La Presse
Sports
MONTRÉAL, MARDI 5 AOÛT 1997

LES JEUX DU QUÉBEC *à Montréal*

Il y a bien des façons de célébrer!

pages 9 à 12



PHOTOS ROBERT SKINNER *La Presse*

Les Jeux du Québec font plein d'heureux et ce ne sont pas toujours les vainqueurs. Hier, par exemple, les joueurs de basketball de la Mauricie (en haut à gauche) ont célébré leur victoire dramatique en demi-finale contre Bourassa; David Bournival (dossard 388), de la Mauricie, et Richard Bourque, de Richelieu-Yamaska, ont mené leur région aux médailles d'argent et bronze au relais 4×400 mètres juvénile; Martine Cloutier-Leblanc (dossard 494) a retrouvé deux coéquipières pour fêter le titre de la région de Québec au relais 4×100 mètres juvénile.

SKIEURS EUSES
LE PLUS GRAND SOLDE DU PLUS GRAND MAGASIN DE SKI AU QUÉBEC
PLUS DE 10,000 PAIRES DE BOTTES DE SKI ET DE SKIS ALPINS
VÊTEMENTS
JUSQU'À 70% de rabais
OBERSON
AU 1355, DES LAURENTIDES, LAVAL
OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 17H
2530127-M

LES RÉSULTATS

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE
Houston **1**, Floride **4**
Atlanta **6**, Pittsburgh **0**
San Francisco **9**, Cincinnati **1**
Colorado **3**, Philadelphie **7**
St. Louis **2**, N.Y. Mets **4**

AUJOURD'HUI DANS LA NATIONALE
Houston en Floride, 19h05
Atlanta à Pitisburgh, 19h35
San Diego à Cincinnati, 19h35
Los Angeles à **Expos**, 19h35
Colorado à Philadelphie, 19h35
St. Louis à N.Y. Mets, 19h40
San Francisco à Chicago, 20h05

HIER DANS L'AMÉRICAINE
Toronto **3**, Minnesota **9**
Cleveland **7**, Detroit **2**
N.Y. Yankees **5**, Kansas City **4**
Boston **11**, Texas **5**
Milwaukee à Anaheim 22h05

AUJOURD'HUI DANS L'AMÉRICAINE
Cleveland à Detroit, 13h05.
Toronto au Minnesota, 13h15.
White Sox de Chicago à Oakland, 15h15.
N.Y. Yankees à Kansas City, 20h05.
Boston au Texas, 20h35.
Milwaukee à Anaheim, 22h05.
Baltimore à Seattle, 22h05.

À LA TÉLÉ

19h30
Baseball : Los Angeles vs Montréal, **SRC TSN**
20h00
Golf : Challenge Fred Meyer, **RDS**

COURRIER

En noir et blanc...

Monsieur Robert Duguay
Bonjour,
Merci des bons mots à mon égard dans l'édition du dimanche 3 août 1997. Les p'tits gars du basketball des Jeux du Québec font du bon travail. Le jeune coach de 22 ans, c'était moi en 1976, avec des petits bums de Ville Vanier, en bas du grand village de Québec, qui nous snobait un peu beaucoup.

Je me souviens d'un voyage pour une compétition à Rivière-du-Loup avec mes jeunes de Vanier qui n'avaient pas encore vu, pour la plupart d'entre eux, le pont de Québec. *Le monde est encore plus petit pour les petits*, mais dans le pire sens du terme.

En presque 20 ans de coaching, jamais je n'ai jamais regretté un seul instant les obligations d'un entraîneur bénévole. Je peux vous dire que j'en ai coaché des petits Noirs à Montréal de 1979 à 1995, de superbes athlètes, des gros lents, des entêtés, des graines de bandit. J'étais raciste et à qualité égale, je choisissais le jeune Noir 19 fois sur 20.

Un jour, j'ai eu un gros Blanc qui rêvait d'être Noir, un coeur gros comme ça avec un corps de six pieds trois pouces et un talent très moyen. Avec acharnement, il est devenu l'un des meilleurs. Il voulait tellement être noir qu'il est devenu un RASTA convaincu et s'est laissé pousser les cheveux et la barbe pendant dix ans. Il lisait la Bible comme Rastafari jusqu'à ce que le cancer l'emporte le mardi 29 juillet dernier à l'âge de 29 ans. Alain Gravel était tout ce qu'il y a de plus correct ici-bas : généreux, amical, entêté de façon positive, habile et vaillant travailleur. Je le vois encore lors de son premier *dunk* après des années d'effort ; hostie que la mort de ce petit gars-là fait mal à son vieux coach.

Merci encore et à bientôt... lorsque j'aurai constitué ma prochaine équipe de jeunes joueurs. En attendant, je vais m'occuper pendant quelques années des deux petits que le grand RASTA a bien voulu nous confier pour notre plus grand bonheur à moi et ma blonde.

P.S. Continuez d'écrire sur ce merveilleux sport qu'est le basketball. Un bout d'asphalte, un ballon et un panier et des milliers de jeunes font la NBA....

Aubert Gallant
Longueuil

HOCKEY



PHOTO CANAPRESS

Le Rocket Maurice Richard pose à côté de sa statue, une oeuvre de 2,5 mètres de haut, qui a été installée immédiatement devant l'aréna éponyme, rue Viau à Montréal.

Le Rocket : « Cette sculpture, c'est le plus grand honneur de ma vie »

FRANÇOIS BÉLIVEAU

« Moi, j'étais pas un amateur de hockey, mais Maurice Richard, c'était autre chose. Beaucoup plus que du hockey. Lui, ça se compare à De Gaulle pour un peuple, et il était temps qu'on lui en dresse une statue. Au moins, il aura vu ça de son vivant ! »

André Villeneuve, 59 ans, originaire de Jonquière, a été l'un des premiers Montréalais, hier midi, à voir la nouvelle statue de 2,5 mètres de hauteur érigée devant l'entrée principale de l'Aréna Maurice Richard.

Avant lui, le maire Pierre Bourque avait promis que l'imposante oeuvre des sculpteurs Jules Lasalle et Annick Bourgeau était là pour rester. Au dévoilement du nouveau monument, en présence de Serge Savard, président de la Fondation Maurice Richard qui a payé l'oeuvre de bronze (100 000 $) sortie de la fonderie d'art l'*Atelier du Bronze* d'Inverness, et du principal intéressé, Maurice Richard lui-même, qui célébrait aussi son 76e anniversaire, le maire a répété qu'il était inacceptable de penser qu'on devrait retirer la statue dans un an, comme l'auraient voulu certains fonctionnaires municipaux du département des permis.

La statue pèse plus de 2 200 livres et est installée sur un socle de granit québécois de cinq tonnes, incluant la masse à 1,8 mètres sous le sol.

« C'est le plus grand honneur de ma vie, a souligné Maurice Richard, la voix légèrement brisée par l'émotion. Jamais je n'aurais cru qu'une carrière de hockey aurait pu mener jusque-là. Je remercie la Fondation, Serge Savard, et mon bon ami Jean Roy qui a poussé sur ce projet sans jamais lâcher. »

Serge Savard, quant à lui, qui s'est absenté un moment de son rôle de président des Jeux du Québec pour prendre part à cet événement en compagnie de plusieurs personnalités, dont des ministres, a paru contrarié par les réticences de certains fonctionnaires qu'on dévoile la statue d'un héros quand il n'est pas encore décédé.

« D'abord, il y a des précédents, la statue du gardien de but Ken Dryden à Saint-Laurent en étant un cas, et ensuite notre fondation a versé 3 millions pour rénover entièrement l'aréna Maurice-Richard, sous l'administration du RCM, et c'était dans l'entente, s'il nous restait assez d'argent pour compléter notre projet. »

Le secrétaire-trésorier de cette Fondation, ainsi que vice-président exécutif des Jeux du Québec, Marc Campagna, a ajouté qu'une demande de dérogation était en cours et qu'il n'avait pas l'intention de débourser les 30 000 $ exigés pour garantir que la statue serait enlevée dans un an.

« Elle est installée sur une place publique appartenant à l'aréna qui porte le nom de Maurice Richard, ce qui n'est qu'une suite logique. Et ce n'est pas n'importe quelle oeuvre. Elle a été réalisée par d'authentiques artistes qui se sont inspirés du mouvement de l'oeuvre de l'artiste décédé il y 26 ans, Marcel Choquette, pour leur travail de composition. C'est une réalisation totalement québécoise dont nous pouvons tous être fiers. »

Les sculpteurs Lasalle et Bourgeau ont plus d'une dizaine d'oeuvres majeures à leur feuille de route, incluant Jackie Robinson au Stade olympique et Marguerite Bourgeois, dans le Vieux-Montréal.

« Dans le temps, rappelle André Villeneuve, un électricien à la mi-retraite, c'ta pas qu'une p'tite affaire Maurice Richard, le courage de c't'homme-là. On chauffait le poêle à bois et on écoutait la rédio pour entendre Michel Normandin parler des buts du Rocket. C'ta aussi l'époque où la rédio disait : « Canadien, attention, répond à l'appel du clairon », pour envoyer nos pères à la guerre... »

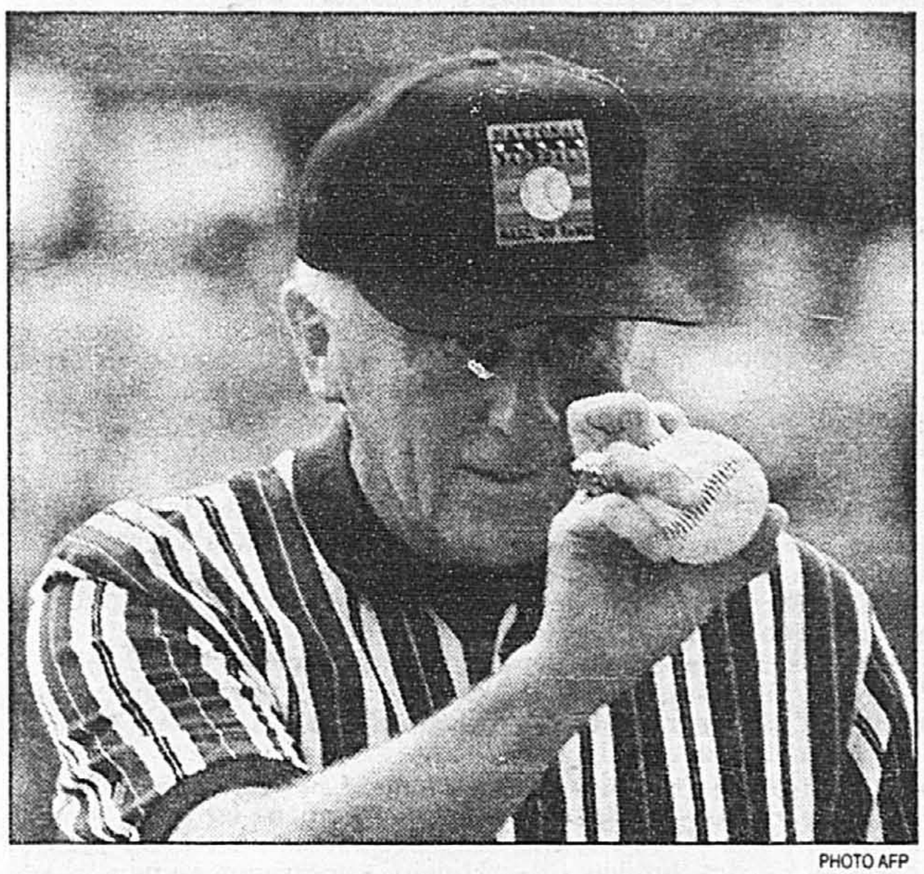


PHOTO AFP

Hier à Cooperstown, avant le match traditionnel du Temple de la renommée, Phil Niekro, intronisé dimanche, a révélé le secret de sa fameuse balle papillon : la « bonne » prise.

Pedro, joueur de la semaine

« Trop tôt pour penser au Cy Young »

Viva El Pedro !

Décidément, Pedro Martinez commence à être reconnu à sa juste valeur. Il a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale alors qu'il est l'un des sérieux candidats au trophée Cy Young, remis au meilleur lanceur du circuit.

Martinez a réalisé un match complet de trois coups sûrs et un point mérité, dimanche, contre les Padres de San Diego après avoir réussi un jeu blanc de cinq coups sûrs contre les Rockies du Colorado, mardi dernier.

Il domine les ligues majeures avec 10 matchs complets et il présente la meilleure moyenne de points mérités des ligues majeures, 1,76.

« Le Cy Young, il est encore trop tôt pour y penser... », se plaît-il à dire pendant que tout le monde autour de lui le voit comme un des principaux candidats avec Greg Maddux et Denny Neagle, des Braves d'Atlanta, et Darryl Kile, des Astros de Houston.

Après le match contre les Rockies, une rencontre remportée 3-0 par les Expos au Coors Field, un paradis pour les frappeurs, le gérant des Rockies, Don Baylor, a dit qu'il s'agissait du meilleur match lancé dans l'histoire du Coors Field.

Dimanche, Tony Gwynn, qui est probablement le plus grand frappeur de l'ère moderne du baseball, a dit qu'il avait ce qu'il faut pour remporter le trophée Cy Young. Et Gwynn sait de quoi il parle : il frappe pour .389 et il a conservé au cours des cinq dernières années une moyenne de .371.

Cette saison, on ne frappe que pour .165 contre lui, un autre sommet dans les ligues majeures.

■■■

Doug Strange a égalé un sommet en carrière dimanche en claquant son septième circuit de la saison. Il avait aussi frappé sept circuits avec les Rangers du Texas en 1993.

« En toute honnêteté, je préfère réussir des simples, dit-il. Je ne suis pas un frappeur de circuit et je ne cherche pas à le devenir. »

■■■

Les Expos n'auront plus que deux jours de congé d'ici la fin de la saison. Le congé du 25 août à St.Louis a été annulé parce qu'ils doivent reprendre le match de la première semaine qui avait été remis à cause de la neige. —*PC*

■ **À lire, la série en chiffres, page 13**

Alou : « On commence à ressentir les effets de l'improvisation »

Les Expos ont une bonne équipe, sans plus

RICHARD MILO
Presse Canadienne

Croyez-vous aux miracles ? Les joueurs des Expos, eux, n'y croient pas. Ils ne sont jamais allés à Ste-Anne de Beaupré et la seule neuvaine qu'ils font, ce sont des matchs de neuf manches !

Une déclaration de Mike Lansing faite à la suite de l'échange de Jeff Juden porte à réflexion : « De toute évidence, ils n'essaient pas d'améliorer l'équipe, a-t-il dit. La direction semble être heureuse d'avoir une équipe de quatrième place. »

Lansing a raison. Il faut voir les choses commme elles se présentent : les Expos ont une bonne équipe, sans plus.

À la suite du désastreux voyage de 2-5 à Houston et Denver, Felipe Alou a fait le constat que son équipe « commence à ressentir les effets de l'improvisation ».

Après une première moitié de 47-39, une fiche au-delà des attentes même des plus optimistes, les Expos battent de l'aile depuis trois semaines. Ils ne présentent qu'une fiche de 10-13 depuis la pause du match des étoiles mais c'était prévisible.

C'est une équipe qui a dû improviser pour combler la perte de Jeff Fassero, Mel Rojas, Mark Leiter et Moises Alou, quatre vétérans qui avait contribué la saison dernière à la superbe saison des Expos. Ils étaient restés dans la course au meilleur deuxième jusqu'au dernier week-end.

À moins d'une intervention divine hautement improbable, ce ne sera pas le cas cette année. Les deux derniers mois s'annoncent difficiles. C'est une équipe qui sera capable du meilleur avec Pedro Martinez et Carlos Perez comme du pire avec Jim Bullinger et les autres.

Les Expos ont fait un bon bout de chemin avec Dustin Hermanson. Parce qu'il n'avait jamais agi comme partant dans le baseball professionnel, ils songent cependant à réduire son temps d'utilisation d'ici la fin de la saison.

Lansing : « La direction semble être heureuse d'avoir une équipe de quatrième place »

La perte de Jeff Juden se fera aussi sentir. Aussi peu civilisé qu'il soit, c'est un lanceur qui avait remporté 11 victoires et qui, par surcroît, devrait continuer à s'améliorer d'une année à l'autre.

Les Expos dominent présentement les ligues majeures pour le nombre de matchs complets avec 21, mais ils vont ralentir le rythme par la force des choses.

La balle sera remise au jeune Canadien Michael Johnson, un droitier originaire d'Edmonton, et au gaucher Steve Kline, qui a été obtenu des Indians de Cleveland dans l'échange de Juden.

Ce ne sont pas des valeurs sûres.

F.P. en panne

Comme un malheur n'arrive jamais seul, F.P. Santangelo est en panne. Incommodé par une blessure au genou gauche, il n'a frappé que pour .153 après avoir conservé une moyenne de .372 en juin.

Sans lui, les Expos manquent de punch. C'est le spécialiste des étincelles, celui qui part le moteur à explosion, le gars qui se défonce chaque jour pour la cause.

Bien sûr, F.P. n'est pas le seul à s'abandonner au jeu. Mais la fatigue attendaient les Expos au coin de la rue avec l'arrivée des jours chauds.

Pour un, Mark Grudzielanek manifeste moins d'entrain. Son jeu défensif à l'arrêt-court laisse à désirer. Il totalise déjà 24 erreurs et ce nombre ne comprend pas les erreurs mentales.

Henry Rodriguez, lui, n'a frappé que pour .160 en juillet. Il est devenu un joueur à deux dimensions : c'est un circuit ou un retrait au bâton. Il a déjà été retiré 120 fois au bâton.

Et que dire de Vladimir Guerrero ? Le voltigeur de 21 ans joue avec la belle insousiance de sa jeunesse. Dimanche, il a échappé un ballon qui a ouvert la porte à une poussée de deux points non-mérités.

Les Expos occupent le quatrième rang de la section Est et ils sont devancés par trois équipes dans la course au meilleur deuxième.

Il y a de la lumière au bout du tunnel. Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir. Mais pour revoir le soleil, il semble bien qu'il faudra attendre à l'an prochain...

AU MONTICULE AUJOURD'HUI

C'est une série à saveur internationale qui s'amorce ce soir au Stade olympique alors que les Expos recevront la visite des Dodgers de Los Angeles.

Michael Johnson, un lanceur originaire d'Edmonton en Alberta, sera le partant des Expos. Il fera face à Pedro Astacio (7-7), un droitier de la République dominicaine.

Les Américains Dustin Hermanson (5-5) et Jim Bullinger (6-11) sont les deux autres partants prévus pour affronter les Dodgers. Ils doivent se mesurer au Coréen Chan Ho Park (10-5), qui présente une excellente moyenne de points mérités de 2,96, et au Japonais Hideo Nomo (10-8).

Le match de ce soir débutera à 19h35.

Johnson, 21 ans, effectuera ses débuts dans la Ligue nationale après avoir été acquis des Orioles de Baltimore jeudi dernier à la date limite des échanges. Il présentait une fiche de 0-1 et une moyenne de points mérités de 7,94 avec les Orioles en 15 présences, dont cinq départs.

C'est un lanceur droitier qui possède un grande courbe, un changement de vitesse et une balle rapide qui file entre 87 et 90 milles à l'heure. —*PC*

QUESTION DU JOUR

La Presse Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Êtes-vous d'accord avec l'érection de la statue de Maurice Richard de son vivant ?

Avez-vous suivi avec intérêt le Grand Prix Player's de Trois-Rivières ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 15 % **NON : 85 %**

Boîte *vocale 8211*

■ **Francis Desroches, Laval-des-Rapides :** Enfin du vrai sport dans les pages sportives. Vive les Jeux du Québec !

■ **Germaine, Montréal :** Félicitations à *La Presse* pour la photo de Woodruff en page A-1 et aussi pour votre couverture des Jeux du Québec. Les jeunes en ont tellement besoin.

■ **Nicole Daigle, Trois-Rivières :** C'est frustrant. Nos réseaux de télévision n'en ont que pour les sports de millionnaires. Ils sont très décevants.

■ **Michel Trudeau, Montréal :** N'en déplaise à M. Réjean Tremblay, il ne faut pas comparer les joueurs de différentes disciplines sportives. Je conviens que les joueurs de tennis sont très gentils. Mais, ils ne sont à Montréal qu'une semaine par année.

■ **Claudette, St-Urbain :** Comment se fait-il que n'avons pas de nouvelles du Grand Tour cette année ? C'était tellement intéressant.

NDLR : Notre confrère Paul Roy va effectuer l'étape Mégantic-Lennoxville en leur compagnie et vous pourrez en lire les péripéties dans l'édition de vendredi. Sa chronique sur le vélo est publiée les lundi et vendredi, habituellement dans le cahier A.

■ **Mathieu, Blainville :** En réponse à Sophie de Montréal, ce que Jim Bullinger voulait dire, c'est qu'il aurait pu réussir deux blanchissages... chez les pee-wee.

■ **Manuel DaSilva, Anjou :** Jim Bullinger lance jeudi contre les Dodgers après un dernier départ pitoyable contre les Padres. Faudra-t-il le boycotter pour le sortir de Montréal ?

■ **Marc Dallaire, St-Jean-sur-Richelieu :** Dans le sport professionnel, il faut attendre plusieurs saisons avant de savoir quelle équipe a obtenu le meilleur dans une transaction.

■ **Paul Spérandeo, Laval :** Tim Wallach était le capitaine des Expos pendant plusieurs saisons. Qui est le capitaine des Expos actuellement ?

■ **Raymond-Yves, St-Bruno :** Est-ce que Mark Leiter était un mauvais joueur d'équipe ? Peut-être était-il trop gentil ? Mais, assurément, il était trop coûteux.

■ **Sylvain, P.A.T. :** Si les Expos avaient conservé tous leurs bons joueurs, ils auraient gagné des championnats et la Série mondiale et le Stade serait plein. Et les partisans ne seraient pas déçus de leur équipe. Ce qui frustre les partisans, c'est que les Expos n'ont pas échangé leurs joueurs, ils les ont laissé aller pour se départir de leurs salaires.

■ **Sébastien, Repentigny :** En réponse à Daniel au sujet des espoirs reçus par les Expos en retour de Grissom et Wetteland, Fernando Seguignol se promène entre West Palm Beach (A) et Harrisburg (AA) et il ne fait rien qui vaille. Quant à Esteban Yan, les Expos l'ont libéré après un mois et demi.

Service Liaison La Presse
On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...
Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 285-7343
Au son de la voix faites le 8211
(Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier s.v.p.)

Les derniers Internationaux du Canada, une grande cuvée

TENNIS

Gilles Blanchard

Un soir très tard la semaine dernière, longtemps après que la foule eût quitté le Stade du Parc Jarry, quelques vieux de la vieille veillaient avec les fantômes quelque part sous les gradins, dans l'antre de Roy Alpin, le directeur des opérations.

« La première année, rappelait l'un deux, il y a 17 ans, l'assistance pour toute la semaine s'était chiffrée à cinq ou six mille personnes, mais on comptait les bénévoles et je ne sais pas combien de milliers de billets il avait fallu donner. Le soir, on avait des gens qui monopolisaient les tribunes téléphoniques de la radio pour parler de Billie Jean King, Evonne Goolagong et Virginia Wade, pour dire au monde qu'il se passait quelque chose au Parc Jarry. »

La semaine dernière, les Internationaux du Maurier du Canada ont attiré plus de 123 000 amateurs, soit une moyenne de quelque 8 000 par session. Quatre réseaux de télé canadiens et un réseau américain étaient de la partie sans parler d'Eurosport qui a fait du direct au profit de la communauté francophone de toute l'Europe.

Il est difficile de mesurer l'impact commercial des Internationaux à l'étranger, mais il existe. À titre d'exemple, un tout petit, Rodger Brulotte a effectué sa première visite au nouveau Stade en fin de semaine. De sa chambre d'hôtel à Denver, au Colorado, il avait capté un reportage et la beauté du nouvel amphithéâtre l'avait renversé. « C'est aussi beau qu'à la télé », concluait-il.

Dans le Grand-Montréal, la popularité croissante du tennis professionnel s'évalue plus facilement. Outre les records annuels d'assistance, il y a de l'intérêt dans la rue, des questions, le chauffeur de taxi qui vous prend au Parc et s'informe de Chang ou Kuerten. Quand nous aurons eu des Mousquetaires et un Yannick Noah à nous, on jasera de tennis dans tous les cafés pendant la semaine des Internationaux. Comme à Paris, chaque début juin.

« We've come a long way baby ! » chantonnait le fantôme de Billie Jean King dans l'antre de Roy.

■■■

Jean-Sébastien Guertin, un membre du Club Des Vis (du tennis strictement social comme l'indique le nom), a raté les deux derniers dimanches d'activité à Louis-Riel. Il s'était fait chasseur de balles aux Internationaux. On l'a habillé de pied en cap ; il avait son siège pour tous les matches ; préposé au filet, il a entendu siffler des boulets incroyables... et des invectives entre rivaux ; il a lunché tout près de Michael Chang ; Leander Paes lui a fait la conversation ; un autre lui a remis son bandeau de poignet ; il a terminé parmi le « Top 18 » des chasseurs au filet. Sera assurément de la partie l'été prochain ; qui sait, sera peut-être meilleur au service dimanche prochain...

■■■

« Notre meilleur tournoi », a proclamé son directeur, Richard Legendre, dimanche.

Peut-être bien que oui.

Il a fait beau (presque tout le temps) et le public avait le goût.

Une fois assumé le deuil de Pete Sampras et d'une demi-douzaine de ses collègues, on en a eu pour son argent.

Il arrive qu'un match sauve un tournoi, et tant mieux s'il s'agit de la finale (on pense à cette splendeur Graf-Sanchez d'il y a quelques années), mais ça n'a pas été le cas.

En fait, la finale Kuerten-Woodruff a quelque peu déçu. On s'attendait à une bagarre de cogneurs, on a eu droit à un duel de serveurs. C'est moins drôle. Du fond quand ça s'est disputé là, le Brésilien avait du plomb dans l'aile quoi qu'il en ait dit. Dimanche, Guga et la Gugamanie ont été stoppés net par ce gars du Tennessee qui venait de prendre la mesure de Siemerink, Ivanisevic, Philippoussis et Kafelnikov. Dans le pool organisé sur la galerie de presse, j'avais misé mon deux sur Kuerten, et en petites manches à part ça ! Je me console en pensant que je devais penser gros lot.

Une question sur la Gugamanie : serait-elle même née si le Brésilien s'habillait comme tous les autres joueurs ?

Le meilleur tournoi ? Peut-être bien que oui. Pour la première fois depuis 1985, les huit premiers favoris ont atteint la ronde des 16. En quarts, il en restait six, puis trois en demi-finales.

Non seulement les favoris ont-ils duré, mais mieux, beaucoup mieux, ils se sont battus avant de tomber.

Quand Kuerten, le 13e mondial, s'est amené en finale, on savait qu'il pouvait jouer sur ciment. Et personne ne pensait de Woodruff, le 57e mondial, qu'il avait profité d'une série de démissions.

■■■

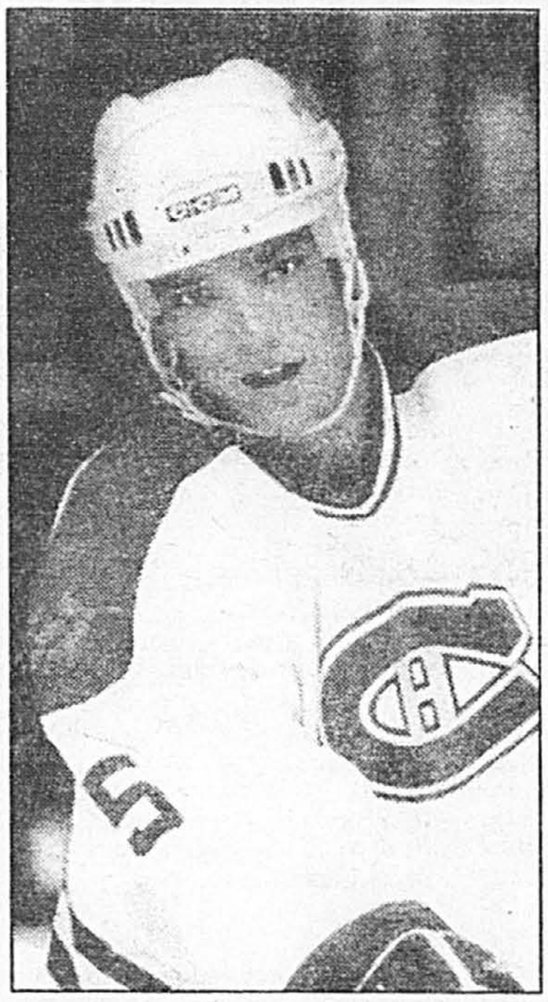
Le plus beau de ces Internationaux ? Assurément, Chris « Country » Woodruff expliquant à une salle pleine de vétérans chroniqueurs sportifs pourquoi il aimait les enfants.

« J'étais content d'atteindre ces cibles pour eux. J'aime me trouver avec les enfants, j'aime les voir sourire. Dans ma vie, il y a des choses plus importantes que le tennis. J'ai été élevé comme ça. Je viens d'une bonne famille et on m'a inculqué des valeurs solides. Il y a plus important que de remporter des tournois du Super 9 ».

Le plus décevant ? Tout aussi assurément Patrick McEnroe qui intervenait dans la vie de Sébastien LeBlanc à un moment crucial pour ce dernier. Sorti de son studio de télé au dernier instant et probablement toujours blessé à l'épaule (vous l'avez vu servir !), même un très bon Sébastien n'est pas arrivé à sauver son match. Paraît que le frère de l'autre s'est excusé. À sa place, j'aurais ajouté un chèque.

Le plus malchanceux ? L'autre Sébastien ; Lareau. Contraint à jouer la plupart de ses matches en fin de soirée, il tenait sa revanche dimanche après-midi. Un soleil grec, un public, un tournoi qui s'était ouvert pour lui pendant toute la semaine, plus que deux Indiens moyens à vaincre, il tenait son heure. Souvent ingrat, le sport...

Un vent nouveau chez le Canadien



PHOTOTHÈQUE, *La Presse*

L'idée de l'entraînement estival à l'européenne émise par Stéphane Quintal a été bien reçue chez le Canadien.

CHRONIQUE



Ronald King

Stéphane Quintal et Jean-François Houle chez les Sparta Praha en République tchèque, Terry Ryan et Brad Brown chez le Vasteras en Suède, David Wilkie et Darcy Tucker chez le Assat-Pori en Finlande, Craig Rivet et Turner Stevenson chez le TPS-Turku, l'ancien club de Saku Koivu qui, pour retrouver ses moyens d'avant blessure, a été placé entre les mains de Vladimir Yurzinov, un adjoint du fameux Viktor Tikhonov...

On ne s'attendait pas à cela de la part des gens du Centre Molson. Il faut commencer à croire qu'un vent nouveau souffle sur votre club chéri et c'est pour ça qu'on ose vous en parler en plein été.

« L'idée est venue de Quintal, nous disait Réjean Houle hier, après avoir assisté eu dévoilement de la statue du Rocket à l'aréna Maurice-Richard.

« Stéphane passait l'été en Europe et comme les camps d'entraînement là-bas commencent au mois d'août, il voulait vivre quelque chose de neuf. Dave King avait tous les contacts et nous avons proposé la même chose à certains de nos joueurs, ceux dont on pensait qu'ils avaient besoin d'améliorer leur coup de patin, leur mobilité, leurs habiletés avec la rondelle... Alain Vigneault et moi avons choisi les candidats.

« Ils n'étaient pas obligés d'accepter, l'Association des joueurs est très claire là-dessus. Mais personne n'a refusé.

« Nous enverrons aussi d'autres joueurs dans des camps spécialisés à travers le Canada. Ça aussi c'est une première. »

Un vent nouveau, donc, et les compétences de Dave King seront utiles. Le bonhomme est une autorité mondiale et quand il donne un coup de fil, les Russes, Tchèques, Suédois et Finlandais retournent l'appel.

Et pas seulement eux. Si Andy Moog a accepté l'offre du Canadien plutôt que celle, égale en valeur, des Sharks de San Jose, c'est peut-être parce que Dave King et l'agent de Moog, Herb Pinder, sont des amis de longue date. Ou bien, parce qu'il y a de ça presque 20 ans, Dave King a été l'entraîneur de Moog avec l'équipe junior de Billings de la ligue de l'Ouest, avant de le revoir dans l'équipe olympique canadienne.

Il y a parfois des avantages à être moins jeune.

On aurait bien voulu en parler avec Dave King lui-même, mais le monsieur est au Japon à diriger le camp d'entraînement de l'équipe olympique nippone. Il y avait une clause dans son contrat avec le Canadien à cet effet. King sera au grands Jeux cet hiver.

À part ça ?

Sachez que Jassen Cullimore, Craig Rivet et Brian Savage ont signé des contrats hier. Un an pour Cullimore et Savage, deux pour Rivet. Que les amateurs de transactions ne partent pas en peur, Alain Vigneault veut les connaître tous avant de prendre des décisions. Et puis ces messieurs risquent de plus se donner pour le nouvel entraîneur que pour celui de l'an dernier. Savage surtout.

« Nous en sommes presque à une entente avec Valeri Bure, nous dit Réjean Houle.

« Il restera Scott Thornton, Wilkie et Sébastien Bordeleau. Je ne vois pas de problème. »

À part ça ?

Sachez aussi qu'un certain John Parpich sera l'adjoint de Michel Therrien à Fredericton. Il vient de l'organisation des Kings de Los Angeles qui sont associés au Canadien et qui auront sept joueurs dans les Maritimes cet hiver.

On se demande bien comment ils pourront obtenir du renfort d'urgence mais bon, ce n'est pas notre problème, n'est-ce pas ?

Aux Jeux du Québec, le président Savard est emballé

Serge Savard n'est pas très démonstratif, comme vous savez, mais il y avait quelque chose dans sa voix hier qui trahissait une grande joie.

« Tout va bien ! On a travaillé fort pendant un an, on a eu des petits problèmes, mais les résultats sont très bons. Même le temps nous favorise jusqu'ici.

« Les alentours du Centre Claude-Robillard ressemblent à un petit village olympique. Il faut voir ça... »

Savard parlait à titre de président des Jeux du Québec. À la demande du maire Bourque, il a accepté le poste et semble y mettre autant d'enthousiasme qu'à ses débuts de directeur général au Forum. « Je savais que j'étais capable de faire la *job* et je suis emballé... »

Savard a par ailleurs mis de la pression sur ses compagnons : Maurice-Richard est président des gouverneurs (des gens qui ont donné 10 000 $ et plus aux Jeux), le Canadien a disputé le premier match de balle-molle de sa tournée contre les bénévoles et chefs de mission, Réjean Houle a lancé la première balle...

Cette fois, le maire Bourque n'aura pas à regretter son choix.

Oui au projet Brochu

Serge Savard est maintenant un habitué du centre-ville montréalais. Il y a son bureau (au Château Champlain, l'hôtel que son groupe possède), et il y verrait très bien un nouveau stade de baseball...

« Un nouveau stade est essentiel à la survie des Expos. On a vu ailleurs que le centre-ville est plus attrayant pour les amateurs de sport. Claude Brochu a des études sérieuses là-dessus et il a été clair : sans stade au centre-ville, le club s'en va.

« Brochu a lancé le débat et la décision revient maintenant au milieu des affaires. Les hommes d'affaires ont la survie des Expos entre les mains.

« Moi, je vais travailler très fort dans ce sens-là. »



PHOTO ARMAND TROTTIER, *La Presse*

Serge Savard, saluant la foule vendredi dernier à l'ouverture des Jeux du Québec à Montréal.



Anthony Hylton tiendra le rôle de Jackie Robinson dans la 60e Minute du patrimoine, une initiative de La Fondation CRB.

Jackie Robinson honoré par une Minute du patrimoine

Les spectateurs, qui assisteront au match de ce soir des Expos au Stade olympique, auront droit à une primeur : ils pourront visionner la 60e Minute du patrimoine sur l'écran géant du Stade olympique. Cette Minute dépeint l'extraordinaire saison de Jackie Robinson avec les Royaux de Montréal de la Ligue internationale, la seule du joueur étoile dans les ligues mineures.

Afin de souligner l'importance dans l'histoire du Canada de la saison 1946 de Jackie Robinson avec les Royaux de Montréal, le projet Reflets du patrimoine de La Fondation CRB a procédé au lancement d'une nouvelle Minute du patrimoine et à la création d'une bourse d'études à sa mémoire.

La toute première bourse canadienne à être octroyée par la Fondation Jackie Robinson a reçu une dotation initiale de 25 000 $ de La Fondation CRB et de son partenaire, la Société canadienne des postes. Mme Sharon Robinson, fille de Jackie, recevra le chèque de 25 000 $ durant les cérémonies d'avant-match sur le terrain. Parmi les autres dignitaires qui prendront part à l'événement, on note la présence de Leonard Coleman, président de la Ligue nationale de baseball et président du conseil de la Fondation Jackie Robinson, Donald C. Marr fils, président du Temple de la renommée du baseball, ainsi que Jean-Pierre Roy, ancien coéquipier de Robinson chez les Royaux.

La narration est assurée par Richard Garneau, commentateur de télévision bien connu, qui note à la fin de la Minute Jackie Robinson : « Montréal lui ouvrait le chemin qui devait le mener jusqu'au Temple de la renommée. Il ne l'oublia jamais. »

Au moins un Québécois à l'Omnium canadien... peut-être deux

MICHEL MAROIS

L'Association royale de golf du Canada a confirmé hier que le champion du Circuit professionnel québécois recevrait une exemption automatique pour l'Omnium canadien Bell, le mois prochain, au club Royal Montréal.

Le dernier tournoi du circuit provincial, le championnat Reebok, sera disputé ce week-end au club Glendale. Plusieurs golfeurs sont encore dans la course pour le premier rang à l'Ordre du mérite Golf-O-Max.

Daniel Talbot est présentement le meneur, avec 164 points, mais il ne devance que d'un seul point son frère Stéphane. Marc Girouard, professionnel attaché au club hôte du Championnat, occupe le troisième rang à 143 points. Yvan Beauchemin (130), Kevin Senécal (129), Luc Rochefort (125), Claude Tremblay (124), Jean Laforce (117), Carlo Blanchard (116) et Mike Veilleux (110) sont tous encore dans la course puisque le champion méritera 100 points en fin de semaine.

La grande majorité des professionnels québécois auront une autre chance d'obtenir leur laissez-passer pour l'Omnium canadien, dès aujourd'hui, alors qu'on disputera une qualification régionale, justement sur le parcours du club Glendale. Avec près de 100 inscrits, le vainqueur de cette qualification d'une journée sera lui-aussi automatiquement exempté.

« C'était vraiment important pour nous d'assurer la présence d'un ou deux joueurs québécois, a expliqué Roger Legault, co-président du tournoi. Ça n'a pas été facile de convaincre mes partenaires de l'ARGC : pour eux, nous créons un précédent qui leur posera sans doute des problèmes au cours des prochaines années. Mais je suis heureux qu'ils aient compris la justesse de notre point de vue. »

■■■

L'Omnium canadien Bell sera donc disputé du 4 au 7 septembre, sur le parcours du plus vieux club en Amérique du Nord. Mike Richards, l'autre co-président du tournoi, a expliqué hier que le terrain serait sans doute plus difficile qu'il ne l'était en 1980, la dernière fois que les professionnels de la PGA sont venus à Montréal.

« Nous avons modifié quelques trous, avec de nouveaux tertres de départ et des verts améliorés, a-t-il noté. La préparation des terrains a beaucoup évolué depuis 17 ans. On nous demande d'avoir des verts plus rapides, des allées plus étroites, de l'herbe longue plus dense. Ce sont les conditions auxquelles les professionnels d'aujourd'hui sont habitués et c'est ce qu'ils retrouveront ici. »

■■■

L'ARGC avait invité le champion défendant, l'Américain Dudley Hart, pour rencontrer les journalistes, hier, à l'occasion de la traditionnelle « journée des médias » de l'Omnium canadien. Hart avait pris le quatrième rang, la veille, au tournoi International de la PGA.

« Je n'ai pas beaucoup dormi au cours des dernières heures, mais je suis heureux de revenir au Canada », a raconté celui qui avait remporté sa première victoire en carrière, l'an dernier, à Glen Abbey.



PHOTO PIERE McCANN, *La Presse*

L'Américain Dudley Hart, détenteur du trophée de l'Omnium canadien, a rencontré les journalistes, hier, à l'occasion de la traditionnelle « journée des médias ».

« J'ai beaucoup entendu parler du club Royal Montréal et de la ville », a souligné ce golfeur qui célébrait son 29e anniversaire hier. « On m'a dit que Montréal était une ville où un célibataire comme moi peut vraiment s'éclater et j'espère en profiter... sans oublier bien sûr de défendre mon titre avec succès ! ».

■■■

Il ne reste plus beaucoup de billets pour l'Omnium canadien. La journée de dimanche est déjà à guichets fermés et il ne reste que quelques billets pour le samedi. Quelques milliers de billets sont toutefois disponibles pour les journées de jeudi et de vendredi.

On s'informe en appelant au 1-888-424-GOLF.

■■■

Le professionnel du club Cedarbrook, Kevin Senécal, a remporté hier la 23e présentation du tournoi Pro-Am Adassah-Wizo, disputé sur les allées du club de golf Hillsdale.

Senécal a présenté une carte de 67, cinq coups sous la normale, pour remporter la première bourse de 1 500 $. Il a devancé d'un seul coup le jeune Cédric Wattier, du club Pinegrove.

Marc Girouard, de Glendale, Jean Chatelain, du Les Ruisseaux, Scott Leslie, d'Elm Ridge, et Jeff Buder, du club Lock March d'Ottawa, ont terminé ex-aequo au troisième rang avec un pointage de 70.

Quel gaspillage !

Ça grogne chez les pilotes de F. Ford. Ce n'est pas d'hier, mais le mouvement de colère s'est amplifié en fin de semaine quand, pour des raisons tout autres, Benoît Theetge et Richard Spénard s'en sont pris au règlement technique de l'Endurosérie (voitures de tourisme).

Pour vous situer, ces deux séries sont le fait d'un seul homme, David Berman, un Montréalais qui brasse toutes sortes d'affaires. La F.1600 et l'Endurosérie sont tout ce qui reste des belles années (F.2000, Honda, Porsche, GM, etc.). Et l'homme détient toujours les droits exclusifs pour plusieurs séries automobiles auprès des autorités sportives canadiennes. Tout dépend donc de sa bonne volonté.

Sauf que la bonne volonté de Berman ne suffit plus. Qu'il peine à trouver des commanditaires pour ses séries, on comprend, mais qu'il laisse se dégrader la principale pépinière du sport qu'est la F.1600 est une calamité. Cette belle relève, trufée de Québécois qui ont de la pédale, comme on dit, se ruine à courir dans cette onéreuse série (jusqu'à 100 000 $ par année), en payant notamment des frais d'inscription qui dépassent largement, par événement, le salaire hebdomadaire net de la plupart des Québécois.

Ce n'est certainement pas Berman qui en souffre.

Les gars de « 1600 » ont cru bon se regrouper en association pour faire valoir leur doléances, notamment leur place ingrate dans les horaires des week-end de course (rappelez-vous au G.P. du Canada : les frêles monoplaces étaient les premières en piste, dans la poussière du vendredi, pendant que les « *fat cats* » du Challenge Ferrari déjeunaient au Champagne !), leur peu de temps de piste et le manque d'engagement de leurs commissaires sportifs et techniques.

En fin de semaine, Didier Schraenen, commentateur télé et coureur, a tenté de les réunir une première fois. Un *flop*. On aurait pu lui dire d'avance que les coureurs automobile ne s'intéressent pas à grand chose, à part la vitesse et les commanditaires — on pourrait ajouter que ce ne sont pas eux qui font vivre les journaux.

« Je passe toujours pour un gueulard et je vais encore être montré du doigt, mais personne ne se tient debout quand c'est le temps dans cette *gang* de *chiâleux* », s'est plaint le reporter-courseur, qui espérait amener son monde a considérer certaines lacunes du système Berman et a proposer des correctifs.

Semble que les gars ne veulent pas courir sur un tracé « Mickey Mouse » qu'on est à préparer sur le triovale de Sanair, qu'il boudent aussi l'horaire bidon qu'on leur a concocté pour une éventuelle course (est-ce à Mosport ?).

Et on ne parle pas des observateurs des fédérations (commissaires de piste) qui se désintéressent à leur tour parce qu'ils ont l'impression que les rapports qu'ils soumettent à leur chef après les courses ne servent à rien.

Quand Player's ne sera plus là, le sport automobile canadien va s'effondrer, c'est inévitable. Entretemps, l'absence de vieux routiers pour encadrer ces jeunes loups accélère un laisser-aller qui démobilise chaque jour un peu plus les meilleurs éléments du lot. **G.B.**

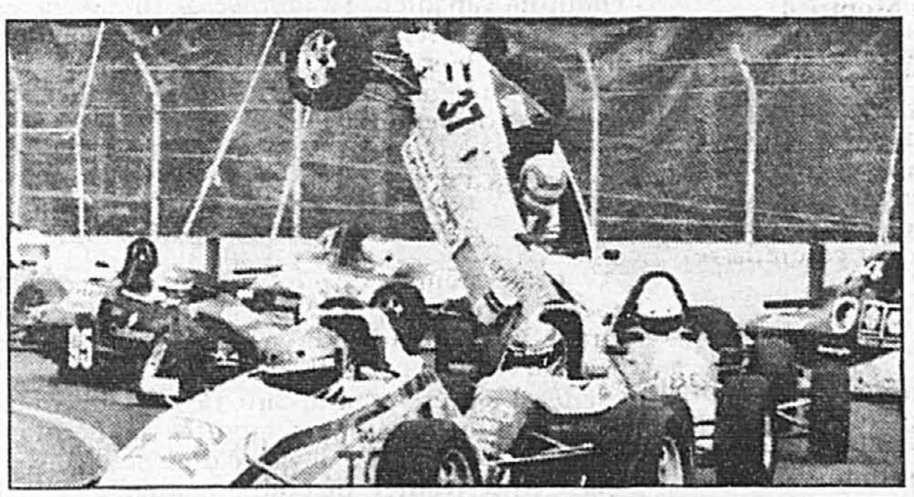
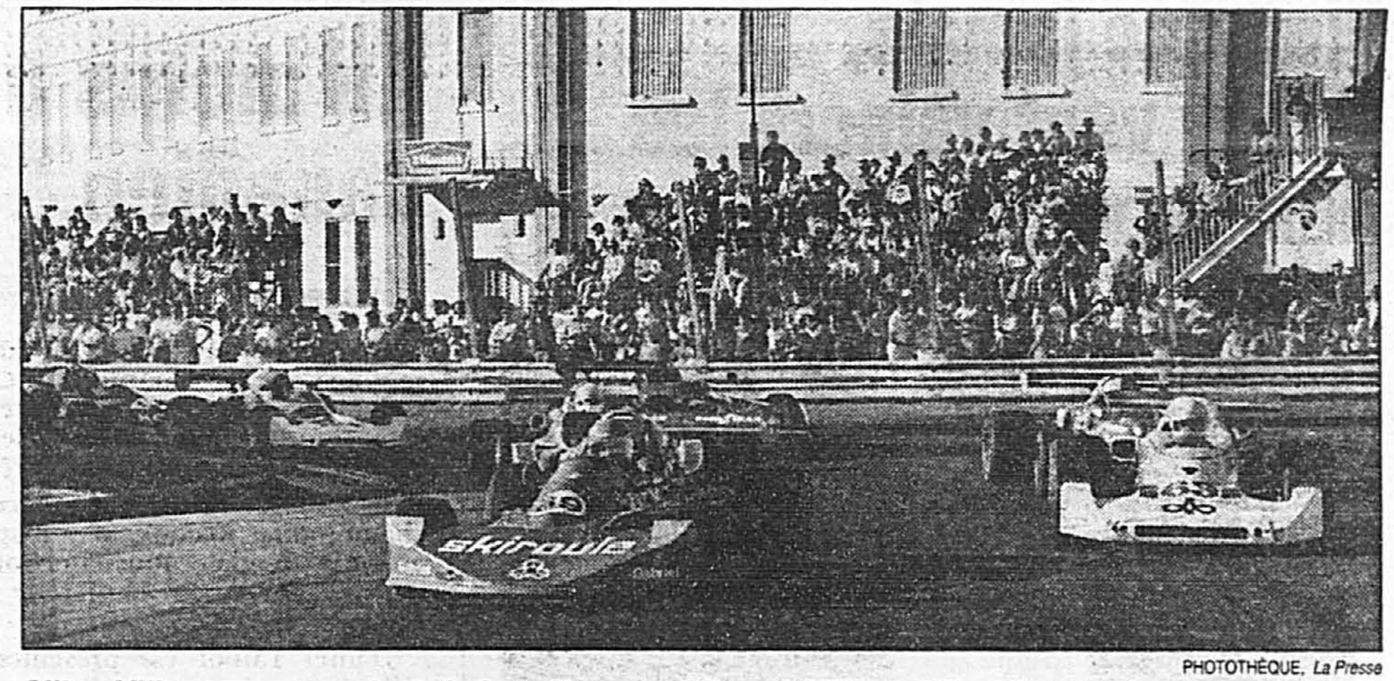


PHOTO PC

Le pilote de F.1600 Sylvain Verville (37) a eu toute une frousse, dimanche à Trois-Rivières, après s'être « envolé », résultat d'un contact avec Dan Della Penna (95).



PHOTOTHÈQUE, *La Presse*

Gilles Villeneuve, au volant de la voiture no 69 en 1975, est l'un des nombreux grands noms qui ont roulé « dans les rues » de Trois-Rivières depuis 1967.

Fin prochaine du Grand Prix ? Trois-Rivières saura bientôt



Gilles Bourcier

AU GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES

Pour toutes sortes de raisons, un vent de pessimisme s'est mis à soufler en fin de semaine sur Trois-Rivières. On s'est mis en tête que c'en était fait du programme de course Player's et, surtout, du Grand Prix de Trois-Rivières pour 1998, même si le moratoire décrété par le gouvernement fédéral relativement à la loi sur la publicité du tabac laisse le champ libre aux promoteurs de ce mariage sport-commerce jusqu'en octobre 1998.

Léon Méthot, le président-directeur général du G.P., nous a vite rappelé à l'ordre.

« Aucune décision n'a été prise et rien ne se fera avant cet automne alors que le premier ministre (Jean Chrétien) devrait donner suite à ses promesses électorales et reviser la loi sur la publicité relative au tabac, a précisé cet avocat, spécialisé en droit commercial. C'est là que Player's va prendre une décision, même s'ils peuvent le faire dès maintenant. »

Méthot, qui en était à son septième mandat à la présidence du Grand Prix, lequel a célébré en fin de semaine son 28e anniversaire, n'est pas inquiet de son sort. Si tout s'arrête, il retourne à la pratique du droit. Mais la survie du G.P. le préoccupe néanmoins.

« Si Player's n'est plus là, le Grand Prix aura à travailler fort pour trouver de nouveaux appuis financiers. L'événement a atteint un tel statut qu'il s'adresse à la publicité nationale dorénavant, aux grosses corporations. C'est un week-end qui coûte cher. »

Méthot précise que c'est avec l'entrée en scène de l'Indy Lights l'an dernier que l'événement a pris davantage d'ampleur. Il parle d'une augmentation de 20 % au chapitre de l'assistance (on aurait encore gagné 10 % cette année) et de retombées se situant entre 8 et 10 millions pour la région.

Le Grand Prix est né en 1967. Il a successivement eu comme principal commanditaire les brasseries Labatt, Molson puis Labatt à nouveau avant l'arrivée de Player's en 1991. Une guerre de brasseries et de clans à Trois-Rivières en a empêché la présentation en 1986 1987 et 1988.

« Des quatre événements motorisés urbains au Canada (Toronto, Vancouver, Montréal et Trois-Rivières), nous sommes le plus ancien et un des mieux cotés, soutient Méthot, un mordu de vitesse, de moto surtout. Il faut se souvenir que nous avons vu courir ici les trois Andretti (Mario, Michael et Jeff), les trois Villeneuve et des pilotes de renom commé Rosberg, Rahal, (James) Hunt, (Patrick) Depailler, Brambilla, Jarier, Alliot, etc. »

Il ne faut pas oublier non plus les héros de la première heure, quand la Coupe du maire était reine dans les rues de la ville : Jacques Bienvenue, Dick Brown, Jacques Duval, Moe Carter, George Follmer.

Et c'est à Trois-Rivières que Jacques Villeneuve fils a fait ses débuts professionells en Amérique : en 1992, il s'est classé troisième de l'épreuve de Formule Atlantique.

Méthot n'a pas dit s'il serait ou non de retour à la barre advenant le départ de Player's. On sent qu'il a fait sa part, que son règne — le plus long — achève. « Les 'challenges trop élevés', comme vous dites, je ne connais pas ça », s'est-il contenté de dire, laissant entendre qu'un redressement rendu nécessaire par le départ de son commanditaire, ne l'effrayerait pas. On peut néanmoins croire que sa crainte de voir l'événement subir une décote ne lui sourirait pas à titre de président.

Plus que jamais, Bailey veut vaincre les Américains au relais

« L'esprit de compétition de mes coéquipiers est ravivé »

Presse Canadienne
ATHÈNES

Donovan Bailey était encore visiblement ébranlé, hier, après avoir perdu son titre de champion mondial du 100 mètres.

Mais le sprinter natif d'Oakville, en Ontario, tentait de se concentrer sur le défi à venir, soit celui de battre la puissante et arrogante équipe américaine au relais 4 x 100 mètres en fin de semaine prochaine, dans le cadre des Mondiaux d'athlétisme, à Athènes.

Bailey a même admis que sa défaite aux dépens de l'Américain Maurice Greene, dimanche, pourrait être une source de motivation additionnelle pour ses coéquipiers en vue de l'affrontement contre les Américains dans le relais.

« L'esprit de compétition de mes coéquipiers est ravivé », a-t-il dit au cours d'une longue entrevue avec des journalistes canadiens.

L'équipe canadienne est formée de Bailey, Bruny Surin, de Montréal, qui a pris le septième rang de la finale du 100 m, Robert Esmie, de Sudbury, en Ontario, et Glenroy Gilbert, d'Ottawa.

Bailey n'est pas préoccupé par le fait que trois de leurs rivaux américains ont réalisé de meilleurs chronos que les Canadiens cette année. Il est plutôt confiant, soutenant que l'équipe canadienne est avantagée.

« La cohésion, la chimie mes amis ! », a-t-il lancé en guise d'explication.

Les Canadiens ont déjà réussi l'exploit, brûlant la piste des Jeux d'Atlanta l'été dernier pour battre les favoris américains devant leur public.

La course de dimanche mettra encore aux prises Greene et Bailey, leaders de leur équipe respective. Michael Marsh et Tim Montgomery courront aussi pour les Etats-Unis.

Bailey n'a pu retenir un sourire quand on lui a demandé s'il craignait qu'on lui remette le témoin au moment même où Greene recevra le sien.

« Non, je souhaiterais même l'obtenir après lui, a-t-il dit. Mais ça n'arrivera pas en raison du potentiel de mes coéquipiers. »

Il a insisté pour dire qu'il ne tentera pas de satisfaire une rancune, ni qu'il est anti-Américain. À ce sujet, Bailey a souligné qu'il s'entraîne au Texas en compagnie d'un sprinter américain, en plus d'être un bon ami d'un autre.

Mais il est évident que ce n'est pas l'amour fou entre Bailey, âgé de 29 ans, et quelques-uns des plus jeunes sprinters.

Des athlètes comme Greene, qui ne débitent que des clichés et qui parlent souvent de Dieu à la suite des compétitions, lui déplaisent.

Un autre qu'il n'apprécie guère est le Trinitéen Ato Boldon, qui avait annoncé samedi qu'il battrait son record mondial. Après avoir franchi la distance en 9,87 en qualifications, Boldon a dû se contenter de la cinquième place en finale avec un temps de 10,02.

« Il a couru sa course une journée trop tôt », a commenté Bailey, cinglant.

Quant à sa propre course, Bailey a dit : « Trois jours plus tôt je ne pensais pas pouvoir courir et tout d'un coup je me suis retrouvé dans la course aux médailles. Rendu aux demi-finales, j'ai commencé à me sentir aussi bien qu'avant. Puis en finale, j'ai tout saboté au milieu de l'épreuve ».

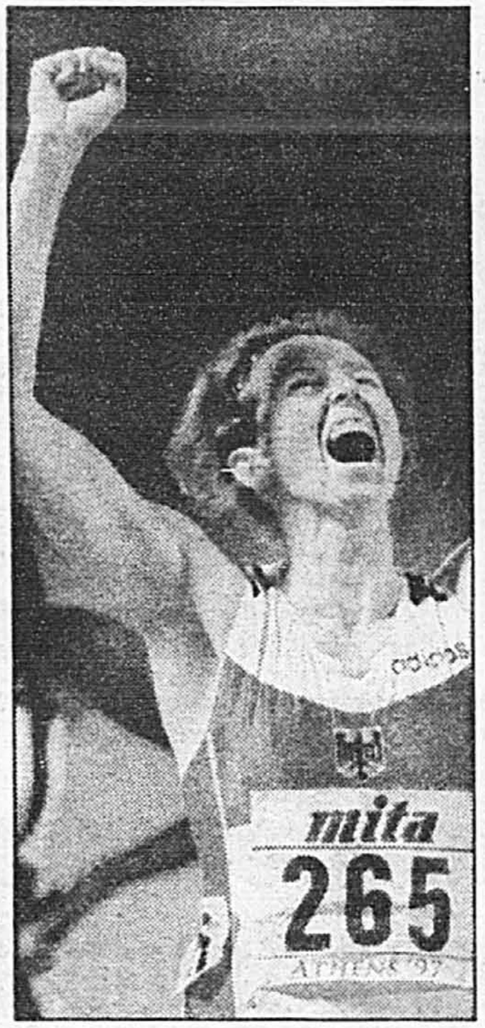




PHOTO REUTERS

Après sa victoire au 400 m, Cathy Freeman a exécuté un long tour de piste portant les drapeaux de son peuple aborigène et de son pays, l'Australie. À gauche, l'Allemande Sabine Braun, était, elle, tout aussi heureuse d'avoir remporté l'heptathlon.

Michael Johnson se rachète

AP et AFP
ATHÈNES

L'Américain Michael Johnson a racheté sa bévue de la veille, hier à Athènes, et il a guidé un quatuor d'Américains à la finale du 400 mètres des Championnats du monde d'athlétisme en réalisant la quatrième meilleure performance de l'année.

Au lendemain de sa tenue presque désastreuse, Johnson a survolé les 200 premiers mètres de sa demi-finale avant de relâcher sur les 30 derniers. Il a eu le temps de regarder autour de lui avant de s'assurer la victoire en 44,37 s.

Le double champion du monde et olympique sur 200 et 400 m — qui a été ennuyé par une blessure et qui doit sa présence à ces Mondiaux à une invitation sans précédent — a presque été éliminé en quart de finale, dimanche. Il avait finalement été repêché grâce à son temps.

Mais en demi-finale, le Texan a fait meilleure impression, s'imposant rapidement devant le vétéran Ugandais Davis Kamoga, l'un des deux coureurs qui l'avaient rattrapé à la fin de sa course précédente.

En finale, Johnson sera accompagné de ses compatriotes Tyree Washington — victorieux de l'autre demi-finale — Jerome Young et Antonio Pettigrew, le champion du monde 1991.

« Ça s'est bien déroulé. Ca va être une course difficile (aujourd'hui). Ils sont tous redoutables », a mentionné Johnson.

« J'ai commis une erreur (dimanche). J'étais très déçu de moi. »

Au 400 m haies, le Français Stéphane Diagana, privé de Jeux olympiques d'Atlanta en raison d'une fracture de fatigue, a pris une revanche éclatante sur le mauvais sort en enlevant le titre.

Dans une discipline exigeante, où avait régné par le passé le mythique Edwin Moses, Diagana s'est montré lui aussi surnaturel, en remportant d'entrée sa série, puis sa demi-finale, avant de réaliser 47,70 s en finale, soit la meilleure performance mondiale de l'année.

« Après une année de galère, le titre ! », a déclaré Diagana, après une victoire obtenue avec panache.

Au 400 m dames, l'Australienne Cathy Freeman a profité de l'absence de la Française Marie-José Pérec, tenante du tire, pour triompher sur le tour de piste en 49,77.

Freeman a salué sa victoire avec émotions. Après avoir devancé la Jamaïquaine Sandie Richards (49,79) et l'Américaine Jearl Miles-Clark (49,90), la jeune Australienne s'est emparée du drapeau de son pays et de celui de son peuple, les aborigènes, pour faire son tour de piste. « Ce soir, je suis une fille fière. Je suis fière de qui je suis et d'où je viens », a-t-elle déclaré.

Deux autres titres ont été décernés hier, celui de l'heptathon remporté par l'Allemande Sabine Braun (6 739 points), et celui de la longueur féminine revenu à la Tchèque Sarka Kaparkova (15,20).

Austin et Lefrançois éliminés à la hauteur

Enfin grosse surprise à la hauteur où l'Américain Charles Austin, champion olympique à Atlanta et champion du monde en 1991, a manqué la barre de qualifications à 2,28m et s'est vu éliminé de la finale.

Le Montréalais Charles Lefrançois n'a pu, lui aussi, franchir les qualifs, se contentant d'un saut de 2,23 mètres. Il lui aurait fallu sauter 2,28 mètres. Mark Boswell, de Brampton, a également été éliminé.

Au 10 km marche, la Montréalaise Tina Poitras, a raté sa qualification pour la finale avec un chrono de 45 min 18,76 s.

■ **Autres textes en page 14**



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND , *La Presse*

Avec ses grands souliers, essayez de suivre Émilie Mondor en demi-fond où elle a conquis trois médailles d'or...

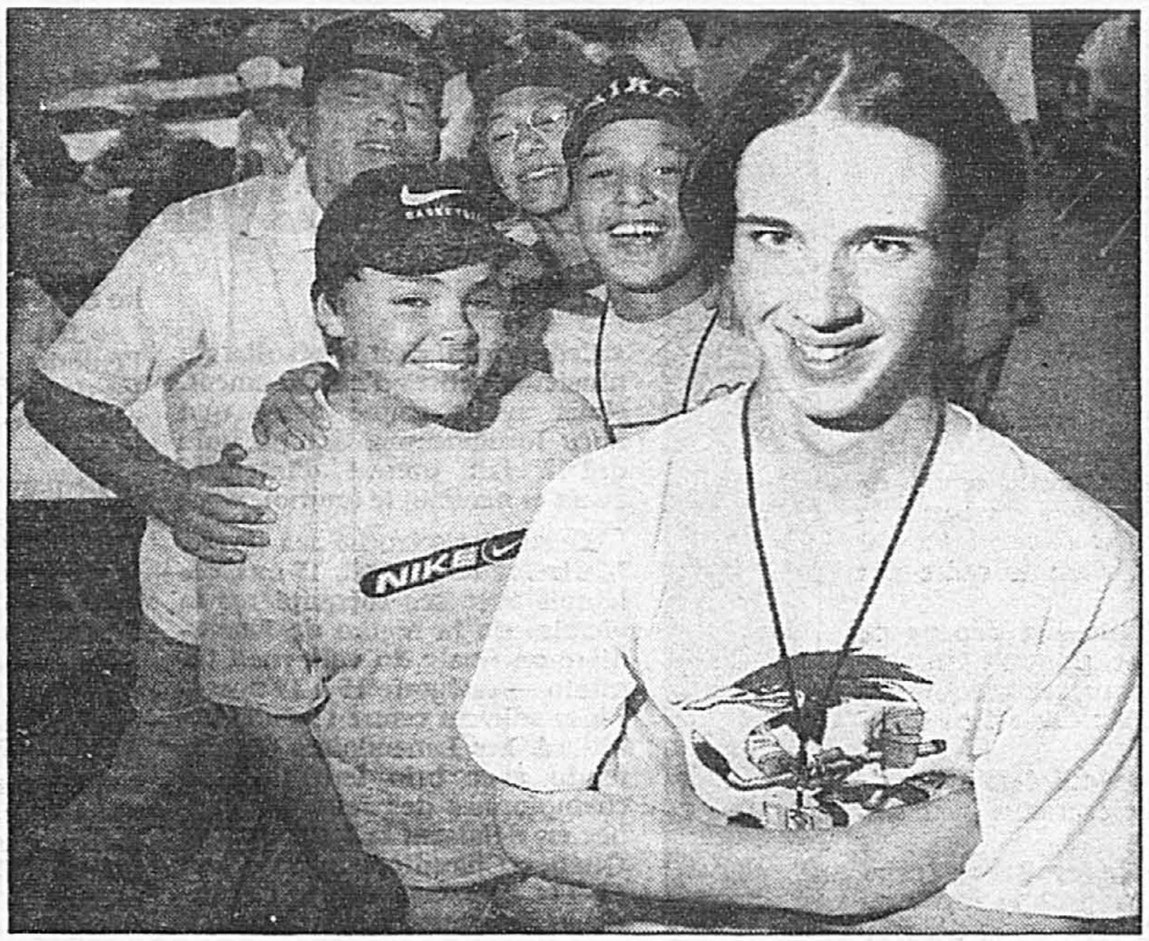


PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, *La Presse*

Luc-Olivier Boivin rapportera à Kuujjuaraapik une des deux premières médailles remportées par le Nunavik. Ses amis du Grand Nord n'ont pas hésité à partager sa joie.

La relève de la « garde »

FRANÇOIS BÉLIVEAU

« C'est déjà fini ! Il me semble que nous venons juste d'arriver. »

En effet, les 2000 jeunes du premier bloc des Jeux du Québec vident leur casier et font leur sac aujourd'hui et retournent chez eux alors que les 2100 du second bloc arrivent, pour les autres disciplines au programme : le soccer, la natation, le cyclisme, le golf, le tennis, la softball ainsi que le volleyball de plage, qui sera en démonstration à la Plage des Îles.

C'est donc une matinée consacrée à se dire au revoir, à échanger les adresses et les numéros de téléphone, à se promettre des choses... pendant qu'à la seconde entrée du Collège Ahuntsic, on assiste aux cris de joie des délégations qui arrivent.

Des centaines de nouvelles amitiés se sont créées au cours de ces cinq jours, et pas toujours entre les membres des mêmes groupes. Il y a sûrement eu, aussi, quelques petites idylles... Mais c'est surtout au sein des délégations que cette belle escapade a permis à plusieurs de devenir copains-copains, après les expériences vécues ensemble : visite de Montréal, exploits sportifs, spectacles, soirées à placoter avant de s'endormir.

Il fallait en effet voir les nouveaux leaders, forts de leurs succès, marcher allègrement, entourés de leurs nouveaux amis qu'ils ont cotoyés de près du matin au soir. Certains se sont sûrement découverts des qualités « sociales » qu'ils s'ignoraient.

■■■

Émilie Mondor, par exemple, ne se croyait pas si populaire. Malgré sa timidité, l'adolescente de 16 ans de Mascouche a séduit sa « gang » de Lanaudière qui a assisté à ses trois records et ses trois médailles d'or en demi-fond (3000, 1500 et 800 mètres).

Elle adorait déjà les loups, les coureurs Bruny Surin et Paavo Nurmi (Finlandais) dont les affiches ornent sa chambre, et son gros chien Belle, mais elle aime maintenant davantage son sport.

« J'avais en poche les records du Québec scolaires. C'est pas nouveau pour moi, mais je suis encore plus fière pour mon club L'Expres'ss et mon entraîneur Sylvain Lavallée. Ça été l'fun ! »

Au ski nautique, Dany Ledoux et quelques autres, Gauthier, Arvisais, Laganière, ont réussi d'autres rafles de médailles ; à la voile Seren Dagdeviren a encore dominé en dériveur solitaire ; au basket, finales ce matin, Richelieu contre Québec chez les filles et Mauricie contre Québec pour les garçons ; au volleyball on lira ailleurs dans ce cahier sur les finales d'hier soir...

■■■

Autres médaillés d'or en athlétisme: Mathieu Arseneault, Laval, au 3km marche juvénile; Claudie Brisson, Saguenay-Lac St-Jean, au 1,5km marche juvénile; Laurent Fortier, Laval, au disque cadet; Éric Fortin, Rive-Sud, au lancer du poids juvénile; Patrick Desjardins, Laurentides, au disque juvénile; Hubert Breault, Laval, au javelot cadet; Nathalie Thénor, Rive-Sud, au lancer du poids juvénile; Véronique Foley, Est du Québec, et Jelena Lalic, Lac St-Louis, en quadrathlon en une journée cadette; Geneviève Desroches, Lanaudière, en hexathlon juvénile; Anoré Desroches, Lanaudière, en pentathlon; Julien Sicuro-Vigeant, en octathlon juvénile; Corry Kelahear, Lac St-Louis, au 800m juvénile; Nathalie Prudhomme, Laval, au 1200m cadette; Paul Morrisson, Est du Québec, au 1500m juvénile; Alberto Salanueva, Montréal, et Marilou Gariepy, Rive-Sud, au saut en hauteur juvénile; Stéphane Richard, Montréal, et Marie-Ève Bernier, Québec, au saut en longueur cadet; Jean Petit-Frère, Bourassa, au 110m haies juvénile; Sébastien Bazerd, Laurentides, au 100m haies cadet; Sébastien Caron, Montréal, et Mélissa Guerrier, Laval, aux 100m et 200m juvénile; Élise Beauchemin, Laurentides, et Manuel Charbonneau, Laval, aux 100m et 200m cadet.

Enfin des médailles au Nunavik

Luc-Olivier Boivin, 14 ans, et Leah Pallister, 16 ans, ont réussi une sympathique première quand ils ont conquis des médailles pour la très vaste, mais peu peuplée région de Nunavik.

Ces adolescents de Kuujjuaraapik, petite ville d'environ 2000 habitants, ont ainsi mis fin à une tradition qui pouvait être perçue comme négative car cette région défavorisée en équipements et en nombre d'athlètes n'avait obtenu aucun podium des Jeux du Québec depuis sa première participation, en 1983.

C'est grâce à la contribution des entraîneurs de tir-à-l'arc de la région Abitibi-Témiscamingue, qui ont bien voulu encadrer les jeunes de Nunavik aux Jeux, que Boivin, Palliser et les autres du Grand Nord ont pu vite s'améliorer avec les arcs.

D'ailleurs, Luc-Olivier Boivin, qui ne s'est pas présenté avec la prétention de remporter une médaille, ne s'entraînait à p4.10

ce sport que depuis un mois. Il a gagné deux médailles de bronze, au parcours de chasse et au combiné.

« Et je tends la corde avec les doigts, dit-il. Nous n'avons pas d'équipement de premier ordre. Mais c'est normal, le tir à l'arc n'est pas populaire là-bas. Nous jouons plutôt au badminton et au hockey. »

Le jeune Boivin, qui s'est vite fait des amis dans cette région, n'y habite que depuis un an et sa famille doit revenir s'installer à Joliette l'an prochain quand son père aura complété son entente, pour la compagnie Bell.

« Nous y vivons une belle expérience, surtout en anglais au milieu des autochtones. Ma mère y travaille comme secrétaire au bureau de la Sureté du Québec. Il y a peu de routes et il faut se déplacer en 4 X 4 à partir du 12e km. Les voitures ne peuvent y arriver que par avion. L'été, c'est le 4-roues, et l'hiver, la motoneige, quand nous allons dans la toundra. »

En fin de soirée, deux autres médailles (d'argent), se sont ajoutées pour le Nunavik.

F.B.

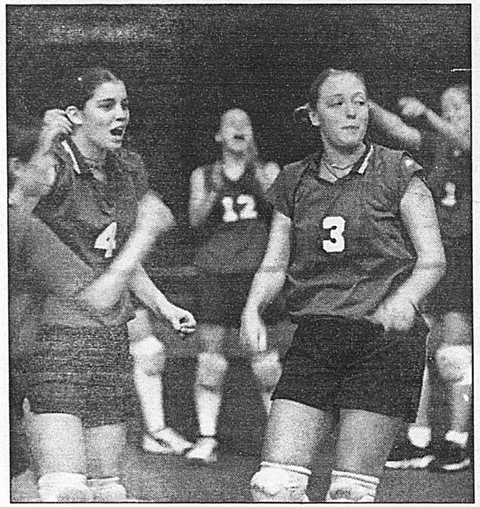


PHOTO ROBERT SKINNER, *La Presse*

Négligées au cours du tournoi, Mélissa Brochu (no 3) et ses coéquipières de la Côte-Nord ont tout de même remporté la médaille médaille de bronze.

Lanaudière conserve son titre en volleyball féminin

JOËL GOULET

« Cette victoire est le résultat de plusieurs heures d'entraînement. Nous avons gagné parce que nous formons une équipe unie qui a fait preuve d'intensité avant et pendant le tournoi. »

Le sourire accroché aux lèvres, Marie-Pierre Quintal, 15 ans, célébrait avec ses coéquipières la victoire de la région de Lanaudière en finale du volleyball féminin — catégorie 15 à 17 ans — , hier soir, au centre Claude-Robillard. Les Lanaudoises ont défendu avec brio leur titre de championnes des Jeux du Québec en défaisant la formation de Québec-Chaudière-Appalaches 15-7 et 15-5, en présence de plusieurs centaines de spectateurs.

L'entraîneur-chef Yvon Turgeon était également à la barre de l'équipe féminine de Lanaudière qui a raflé l'or à Sherbrooke en 1995.

« Je pense que le contrôle de l'émotion a fait la différence car les deux équipes s'équivalent au niveau technique », a-t-il résumé.

Le parcours victorieux de Lanaudière a été relativement facile sauf lors de la demi-finale contre la Côte-Nord, qui a remporté la médaille de bronze face à l'Est du Québec hier soir.

Chez les garçons, Québec-Chaudière-Appalaches a vaincu la Rive-Sud 15-5 et 15-6. L'équipe gagnante, qui a très bien assumé son rôle de favorite, a démontré plus de puissance à l'attaque et une meilleure stabilité en défensive, notamment en réception de service.

Il faut dire que les joueurs se connaissent bien puisque la plupart évoluent au sein du circuit juvénile d'excellence. D'ailleurs, selon l'entraîneur-chef Pascal Clément — il dirige aussi le Rouge et Or de l'Université Laval —, plusieurs de ses jeunes protégés sont de futurs membres de l'équipe du Québec.

Il va même jusqu'à comparer les qualités athlétiques du puissant Jean-François Lalonde à celles de Gino Brousseau, le meilleur joueur canadien depuis plusieurs années. Il s'agit donc d'un nom à retenir !

Toujours du côté masculin, mentionnons que la troisième place est allée aux membres de l'équipe outaouaise, tombeurs des Lavallois au pointage de 15-7, 8-15 et 15-6.



PHOTO ROBERT SKINNER, *La Presse*

Pour les jeunes bantam de la région de Québec, il y a le baseball, la médaille de bronze, le poker et... les filles !

Y'a d'la femme aux Jeux...

CLAUDINE HÉBERT
collaboration spéciale

C'est à se demander si les joueurs d'Éric Leclerc, l'entraîneur de baseball de Québec, sont vraiment venus frapper et lancer des balles à Montréal.

Hier après-midi, après leur victoire de 5-4 chaudement disputée contre la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les jeunes bantam de 14 ans avaient plutôt la tête au poker... et aux filles.

« C'est incroyable comme il y a d'la femme à Montréal », rapportait Sébastien Chouinard, regardant autour de lui.

« En fait les Jeux, c'est un genre de contrôle pour tester notre fidélité, ajoutait sérieusement Samuel Demay, un de ses confrères, qui fréquente une copine depuis trois semaines et demi. Nous, les sportifs, on aime ça des filles sportives. Les Jeux, c'est la place pour en trouver. En plus elles sont jolies ! »

Est-ce à cause de leur empressement ou de leurs maladresses ? Les adolescents, qui ont tout de même récolté la médaille de bronze hier en fin de journée, étaient toujours bredouilles après quatre jours. Cependant, ils comptaient bien y remédier, en soirée, lors de leur dernière danse à la Maison des jeunes.

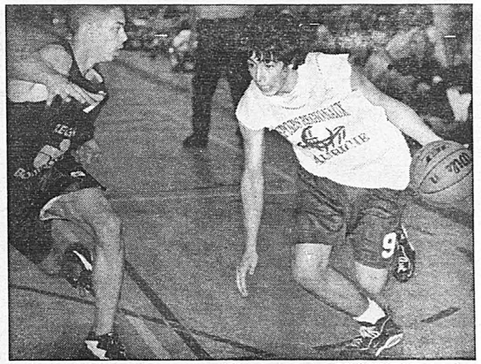


PHOTO ROBERT SKINNER, *La Presse*

L'ailier Sylvain Déry a joué un match du tonnerre hier et la Mauricie a vaincu la redoutable formation de Bourassa.

La Mauricie cause une grande surprise en basket

JOËL GOULET

Les espoirs régionaux de la Mauricie ont réussi hier ce que plusieurs croyaient invraisemblable en venant à bout de la puissante machine offensive de Bourassa, établie grande favorite pour remporter le tournoi de basketball masculin des Jeux du Québec.

« L'unité des joueurs autour du concept du col bleu, voilà ce qui nous a conduits à la victoire », a résumé l'entraîneur-chef Stéphane Deveault, à l'issue de l'éclatante remontée de ses jeunes protégés lors du match de demi-finale présenté à l'école Lucien-Pagé.

La formation cadette — les joueurs ont 14 et 15 ans — de la Mauricie, qui tirait de l'arrière 50-46 avant d'entreprendre le dernier quart, l'a finalement emporté par la marque de 69-65. De loin la rencontre la plus spectaculaire du tournoi, selon les observateurs rencontrés sur place.

L'ailier Sylvain Déry, de Saint-Boniface-de-Shawanigan, a joué un rôle de premier plan dans cette victoire. Du haut de ses six pieds et un pouce, il a inscrit à lui seul 25 points, dont 15 sur des lancers de trois points.

« J'ai connu mon meilleur match du tournoi, a évalué l'adolescent de 15 ans. Je suis très content parce que je vis ici l'une de mes plus belles expériences sportives.»

Le leader offensif de la Mauricie est impressionné au plus haut point par l'ampleur de cette 33e finale des Jeux du Québec : « C'est motivant de jouer devant autant de spectateurs. Cela donne encore plus le goût de se dépasser. »

Sylvain ne songe pas à une carrière au basketball mais espère « se rendre le plus loin possible ». En attendant, il savoure chaque moment des Jeux et rêve d'une victoire en grande finale.

La rencontre ultime a lieu ce matin au collège Ahuntsic alors que la Mauricie croise le fer avec les représentants de la région de Québec.

Géographie 101 : la Côte-Nord

CLAUDINE HÉBERT
collaboration spéciale

Coiffées de leurs deux petites couettes, les volleyeuses de la Côte-Nord espéraient une cinquième position. Elles retourneront, cet après-midi, dans leur région décorées de bronze, après avoir vaincu l'Est du Québec 15-10 et 15-1.

« Ce n'est pas pire pour des négligées qui ont rarement l'occasion de participer à des tournois AAA », s'est étonnée Véronique Thibault, de Baie-Comeau.

« Nous ne sommes pas grandes, mais on peut compter sur les meilleurs entraîneurs », a également ajouté Laurie Langlois.

De plus, leur plus grande attaquante, Mélissa Brochu, de 5'10, a été sélectionnée pour faire partie de la formation étoile québécoise qui affronte ce matin les volleyeuses de Lyon, dans le cadre de la Coupe de l'amitié.

Par ailleurs, bien qu'elles avouent demeurer à plus de dix heures des grands centres urbains, les joueuses de la Côte-Nord ne viennent quand même pas du Pôle Nord. « Tout le monde nous demande si nous sommes arrivées ici en avion. On leur répond que nous sommes venues en traîneau à chiens. Le plus drôle c'est que les gens nous croient », a indiqué d'un ton exaspéré Mélissa Brochu.

Cependant, une fois pour toute, elles souhaiteraient que les gens se passent le message. « Chez nous, il fait la même température qu'ici. C'est juste un peu moins chaud le soir. Baie-Comeau, c'est comme une banlieue de Montréal. On a le fleuve, des centres d'achats, des McDo et même un club de la LJMHQ, le Drakkar », a finalement énuméré la « géante » de l'équipe.



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, *La Presse*

L'ORDRE D'URBAIN — Les Jeux du Québec honorent chaque jour des personnalités, organisateurs, collaborateurs, anciens, en les faisant membres de l'Ordre d'Urbain, la mascotte. On s'est permis un petit spécial hier en décernant à Maurice Richard, pour son anniversaire, une réplique en bronze de l'imposante statue dévoilée en matinée devant l'aréna Maurice Richard, et on a aussi intronisé l'éditeur-adjoint de La Presse, Claude Masson, ainsi que le président des Imprimeries Québécor, Jean Neveu. Ces derniers étaient heureux de démontrer qu'au-delà de la concurrence normale les grandes entreprises peuvent fonctionner de concert.

Les Jeux du Québec... à défaut de la Floride !

« D'autres voyagent avec leurs parents en Floride. Moi, c'est aux Jeux du Québec que j'aime passer mes vacances ! »

C'est ce que clame fièrement Rose-Anne Lafond, 14 ans, du Centre du Québec, qui, en plus de prendre part à sa quatrième finale provinciale des Jeux du Québec consécutive, restera à Montréal jusqu'à la cérémonie de fermeture.

Après deux participations en gymnastique et une en tennis, la frêle adolescente de 5 pieds, 90 livres est venue aux Jeux pour s'initier, cette fois-ci, à l'athlétisme, tout en ayant comme mandat de gagner des matchs de tennis au deuxième bloc.

« Mon vrai sport, c'est le tennis, précise Rose-Anne, en confiant avoir connu plus de difficultés à se qualifier dans cette discipline. Mon match de finale régionale a duré près de trois heures. Pourtant, en athlétisme, un sport que je pratiquais pour la première fois, quelques entraînements ont suffi pour que j'obtienne trois médailles d'or dans ma région, soit au javelot et deux en courses de demi-fond. »

Malgré tant de facilités, la jeune athlète multidisciplinaire n'en était pas moins stressée lorsqu'elle s'est présentée au centre Claude-Robillard. « Je n'avais jamais couru sur une vraie piste d'athlétisme. Rien à voir avec notre piste de gravelle au Collège Saint-Bernard, à Drummondville. Et puis toutes ces filles chaussées de crampons aux pieds, vêtues de combinaison de course qui s'échauffaient avant les épreuves, ça m'a vraiment impressionnée ! »

« Et que dire du javelot ? Je n'avais jamais dépassé les 16 mètres. Quand j'ai vu les meilleures réussir 30 mètres, j'ai réalisé que c'était tout un autre monde », raconte Rose-Anne.

Loin d'avoir fracassé des records, la jeune demoiselle poursuit néanmoins ces Jeux sur une note positive. « Moi les Jeux, j'aime ça. Je viens ici pour avoir du plaisir. » Rose-Anne compte d'ailleurs être de la prochaine finale à Trois-Rivières à l'hiver 1999... en badminton. **C.H.**

Les tortues menacent le lièvre...

L'Estrie, qui avait joué au lièvre avec ses premiers succès en ski nautique, a augmenté sa collecte à 43 médailles, 18 d'or, mais elle est en train de se faire rattraper par les tortues. Montréal a maintenant 38 médailles, dont 19 d'or, tandis que Laval et Saguenay Lac-Saint-Jean en ont chacun 32, 14 d'or pour Laval et 10 pour les Saguenéens. Suivent avec plus de 20, l'Outaouais, la Mauricie, le Lac St-Louis et Québec, qui ont toutefois moins de médailles d'or que l'Abitibi, 13e avec dix. **F.B.**

LE TABLEAU DES MÉDAILLES

	Or	Argent	Bronze
Abitibi	10	3	2
Bourassa	3	5	2
Centre du Québec	3	3	10
Côte-Nord	0	3	2
Est du Québec	0	1	1
Estrie	18	15	10
Lac St-Louis	6	9	7
Lanaudière	7	4	7
Laurentides	5	4	7
Laval	14	6	12
Mauricie	3	7	13
Montréal	19	11	8
Nunavik	0	3	2
Outaouais	9	10	6
Québec	5	8	7
Richelieu-Yamaska	0	5	2
Rive-Sud	6	7	5
Sag.-Lac-St-Jean	10	12	10
Sud-Ouest	0	2	1

AUJOURD'HUI

Discipline	Endroit	Heure
Athlétisme	Centre Claude-Robillard	9h à 13h
Baseball (finale)	parc Henri-Julien	10h
Basketball (finale fille)	cégep Ahuntsic	9h
(finale garçon)		11h
VOLET DE L'AMITIÉ		
Soccer	parc Henri-Julien	11h à 18h30
Volleyball	Centre Claude-Robillard	10h

Dix anciens des Jeux à l'honneur

Dix personnalités, d'anciens participants aux Jeux du Québec, ont été spécialement honorées par Alcan, dimanche matin.

Il s'agit du magicien *Alain Choquette*, ex-joueur de tennis; du commentateur des matchs des Expos *Rodger Brulotte*; de l'ex-championne d'athlétisme *Christine Slythe*, qui est devenue médecin; de l'ex-championne de natation *Guylaine Cloutier*; de l'ancien entraîneur en cyclisme *François Duchesne* et l'ex-judoka *Rita Pavoni* qui travaillent maintenant à l'Alcan; de l'ex-nageuse *Isabelle Landry*, maintenant policière à Montréal; de *Paul Phaneuf*, ex-ministre, l'un des principaux fondateurs des Jeux du Québec; de *Louis A. Tanguay*, ex-président du Comité organisateur des Jeux d'hiver à Saint-Léonard en 1983, maintenant vice-président exécutif à Bell Canada et de *Marie-Josée Turcotte*, athlète en saut en hauteur aux premiers Jeux à Rivière-du-Loup et à Chicoutimi, maintenant journaliste réputée à Radio-Canada.

Comme quoi ces Jeux... mènent à tout ! **F.B.**

Une médaille d'argent qui vaut son pesant d'or

JOËL GOULET

Catherine Michaud grimaçait de douleur mais a tout de même réussi à effectuer un bond de 1,56 mètres dans les airs. Blessée à la cuisse, elle a fait preuve d'un courage et d'une détermination exemplaires pour récolter hier la médaille d'argent à la finale juvénile du saut en hauteur.

Mais aux yeux de tous, Catherine a réalisé une performance qui allait bien au-delà de la couleur de la médaille.

Âgée de 16 ans, la représentante de la Rive-Sud s'est déchiré un muscle à la cuisse samedi en prenant part, sous la pluie, à la course de 400 mètres. Le lendemain, elle a dû se résoudre à l'idée de se déplacer à l'aide de béquilles. Hier matin, allant à l'encontre des conseils de son entraîneur Éric Beaudry, elle a obtenu l'autorisation écrite d'un médecin lui permettant de prendre part à la finale de sa discipline sportive favorite.

« Le saut en hauteur, c'est presque ma vie, et les Jeux du Québec sont tellement importants pour moi, a commenté Catherine quelques minutes après son exploit. Je voulais aussi amasser le plus de points possibles pour aider ma région. »

L'athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu, championne provinciale au sein de la catégorie cadette l'an dernier, était déçue de n'avoir pu se présenter en pleine forme à la finale mais se réjouissait de la performance de sa coéquipière Marilou Gariépy, première en vertu d'un saut de 1,59 mètres.

Le concept d'équipe est d'ailleurs loin de lui être étranger. Elle fait partie de l'équipe de basketball de son école et joue avec les garçons dans une ligue de soccer midget (inter-cité) de la Rive-Sud. Sportive accomplie, elle pratique aussi de façon régulière la natation, la bicyclette et le saut en longueur !

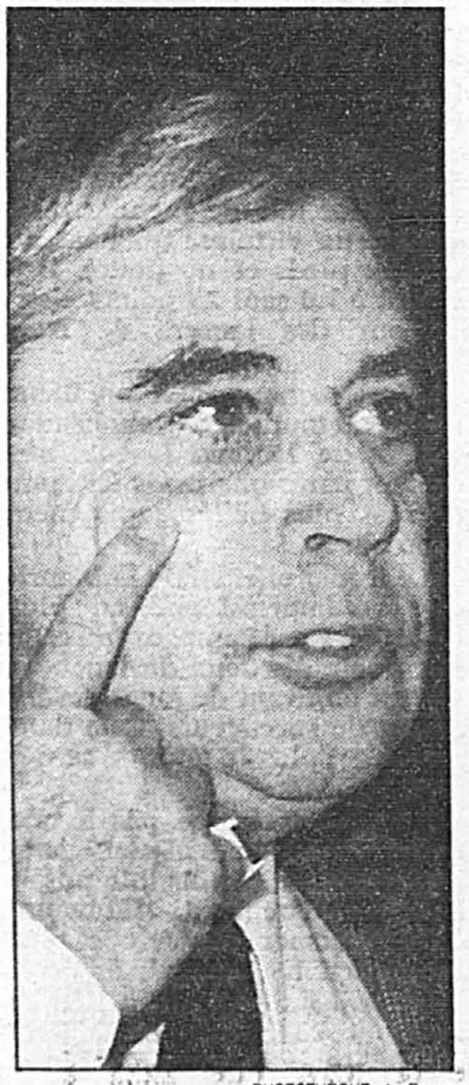


PHOTO ROBERT SKINNER, *La Presse*

Pas même une blessure n'a réussi à freiner la détermination de la sauteuse en hauteur Catherine Michaud, de la Rive-Sud.

Dès qu'elle sera rétablie de sa blessure, la sauteuse du Club Saint-Jean Olympique tentera de battre le record de 1,65 mètres établi lors des Jeux du Québec de 1993. Pas si mal pour une jeune fille déjà capable de franchir une barre placée à une hauteur dépassant sa propre taille (1,58 mètres) !

GILLES HOUDE
Souvenirs et constats



PHOTOTHÈQUE *La Presse*

L'auteur, Gilles Houde.

Depuis fort longtemps, au Québec francophone et catholique, le sport amateur est organisé par les centres paroissiaux, les terrains de jeux, les scouts, enfin bref par tout le monde sauf par les organismes officiels que sont les fédérations sportives provinciales, nationales et internationales. Soulignons quelques exceptions comme la bonne vieille Palestre Nationale, maison mère des sports chez les Canadiens français, le Palais Montcalm de Québec, la Mecque des nageurs de Jos Lachance, et enfin le M.A.A. des anglophones de l'ouest de Montréal.

Pour l'élection du 5 juin 1966, les deux chefs politiques, à savoir le premier ministre Jean Lesage et le futur premier ministre Daniel Johnson inscrivent à leur programme la promesse formelle de créer un Haut-Commissariat aux Sports s'ils sont élus. Cette promesse électorale est une première et elle fut tenue par le gouvernement de M. Johnson.

Nous voilà donc avec une Confédération des sports, des fédérations reconnues, du personnel administratif qualifié et un certain nombre d'entraîneurs compétents. En 1970, Montréal obtient les Jeux olympiques de 76, et Rivière-du-Loup attend les premiers athlètes des premiers Jeux du Québec. C'est presque l'euphorie dans les milieux sportifs. Enfin, une bonne centaine de politiciens viendront à Rivière-du-Loup encourager et tâcher de comprendre qu'un athlète d'élite c'est quelqu'un de spécial, qui ne s'improvise pas et qui ne sort pas automatiquement de la masse des participants à un sport donné. Tout comme 100 diplômés en médecine ne donnent pas des spécialistes en pédiatrie ou en ophtalmologie.

Pour faire un athlète d'élite, on a besoin d'un encadrement très spécial, très compétent, des équipements sophistiqués, de l'argent et de la patience. Malheureusement, malgré tous les efforts des professionnels du sport, le message n'a pas souvent été reçu. Pour le béton, ce fut une assez bonne réussite, mais pour payer des entraîneurs à plein temps, le succès fut moindre... même Rivière-du-Loup, après les Jeux, avec sa piscine toute neuve, n'a pas eu les budgets nécessaires au développement de nageurs de haut niveau. Quoi dire et quoi penser des scandales suivants : disparition du vélodrome, démolition du centre Paul-Sauvé, sauvetage in extremis de la Palestre Nationale par l'Université du Québec qui l'affecte à d'autres usages que la compétition sportive de haut niveau.

Enfin, malgré toutes les difficultés que connaissent les fédérations sportives et les athlètes, nous avons quand même nos élites et lorsqu'elles performent avec succès, la population entière les soutient et les admire. Si seulement on pouvait espérer une organisation sportive solide à tous les niveaux de nos institutions académiques, nous pourrions ainsi, à travers une noble compétition et une émulation, être très fiers et orgueilleux de nos alma mater respectifs. Du même coup, nos athlètes ne seraient pas obligés de nous quitter pour aller étudier à l'étranger.

Voilà ce qui me revient à l'esprit après tant d'années en souhaitant que les 4000 athlètes amateurs réunis à Montréal puissent continuer à gravir les échelons difficiles de la haute compétition, pour nous tous mais surtout pour eux-mêmes.

Gilles Houde

LA SÉRIE EN CHIFFRES

Dodgers vs Expos 1997

ÉQUIPE	PJ	V	D	PCT
Expos	6	3	3	,500
Los Angeles	6	3	3	,500

Matches en 1997

DATE				
9 mai	Expos	1	Los Angeles	5
10 mai	Expos	1	Los Angeles	2
11 mai	Expos	6	Los Angeles	3
17 mai	Los Angeles	8	Expos	3
18 mai	Los Angeles	4	Expos	7
19 mai	Los Angeles	1	Expos	2
5 août	Los Angeles		Expos	
6 août	Los Angeles		Expos	
7 août	Los Angeles		Expos	
13 août	Expos		Los Angeles	
14 août	Expos		Los Angeles	

Rendement 1997

Global	PJ	V	D	PCT
Expos	109	57	52	,523
Los Angeles	111	60	51	,541

Domicile	PJ	V	D	PCT
Expos	57	34	23	,596
Los Angeles	59	36	23	,610
Étranger	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	52	23	29	,442
Los Angeles	52	24	28	,462
D. Est	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	33	14	19	,424
Los Angeles	38	20	18	,526
D. Centrale	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	36	18	18	,500
Los Angeles	38	20	18	,526
D. Ouest	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	31	18	13	,581
Los Angeles	25	14	11	,560
Américaine	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	9	7	2	,778
Los Angeles	10	6	4	,600
20 derniers	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	20	8	12	,400
Los Angeles	20	12	8	,600
15 derniers	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	15	6	9	,400
Los Angeles	15	10	5	,667
10 derniers	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	10	5	5	,500
Los Angeles	10	7	3	,700
5 derniers	**PJ**	**V**	**D**	**PCT**
Expos	5	3	2	,600
Los Angeles	5	3	2	,600

Dodgers vs Expos 1997

JOUEUR	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Anthony	7	1	2	0	0	,286
Ashley	14	0	2	0	1	,143
Castro	7	1	1	0	0	,143
Gagne	21	0	1	0	0	,048
Guerrero	21	2	9	0	3	,429
Hollansworth	22	5	6	0	2	,273
Karros	22	4	6	2	2	,273
Kirby	2	0	0	0	0	,000
Liriano	2	0	0	0	1	,000
Mondesi	26	3	5	0	4	,192
Piazza	19	2	3	0	1	,158
Prince	4	0	0	0	0	,000
Williams	2	0	1	0	1	,500
Zeile	24	4	9	2	6	,375
Lanceurs	13	1	4	0	0	,308
Totaux	206	23	49	4	21	,238
LANCEUR	**ML**	**V**	**D**	**S**	**BB**	**R**	**MPM**
Astacio	5,1	0	1	0	3	4	10,13
Candiotti	1,2	0	1	0	0	0	0,00
Dreifort	1,0	0	0	0	0	1	0,00
Guthrie	1,1	0	0	0	1	1	6,77
Hall	3,0	0	0	0	1	1	3,00
Martinez	6,0	0	1	0	1	3	3,00
Nomo	15,1	1	0	0	6	16	2,35
Osuna	2,0	0	0	0	0	4	0,00
Park	7,0	0	0	0	2	2	0,00
Radinsky	1,2	2	0	0	0	0	0,00
Valdes	7,2	0	0	0	1	9	1,17
Worrell	1,0	0	0	0	0	0	9,00
Totaux	53,0	3	3	0	15	43	

Bonne période

ÉQUIPE

Les Dodgers ont gagné sept de leurs neuf derniers matches.

INDIVIDUEL

Mike Piazza, moy. ,353 (130 cs en 368 ab, 22 cc, 70 pp)... **Raul Mondesi**, moy. ,310 (131 cs en 423 ab), 25 cc, 63 pp)... **Wilton Guerrero**, moy. ,294 (93 cs en 316 ab)... **Chan Ho Park** (10 v, 5 d, mpm de 2,96) n'a pas perdu au cours de ses cinq dernières décisions.

Mauvaise période

ÉQUIPE

Les Dodgers ont encaissé la défaite dans trois de leurs quatre derniers affrontements contre les Expos

INDIVIDUEL

Todd Hollansworth, moy. ,254 (69 cs en 272 ab)... **Hideo Nomo** (10 v, 8 d, mpm de 4,02)...

Anniversaires

6 août 1957, Bob Horner, ancien des Braves d'Atlanta; **6 août 1962, Tony Fernandez,** deuxième-but des Indians de Cleveland; **7 août 1929, Don Larsen,** ex-lanceur des Yankees de New York.

Canadiens avec les Expos

Joueur	Ville	Province	Année
Claude Raymond (L)	St-Jean	Québec	1969-71
Larry Landreth (L)	Stratford	Ontario	1976-77
Bill Atkinson (L)	Chatham	Ontario	1976-79
Doug Frobel (V)	Ottawa	Ontario	1985
Larry Walker (V)	Maple Ridge	C.-B.	1989-94
Dave Wainhouse (L)	Toronto	Ontario	1991
Matt Stairs (V)	Stanley	N.-B.	1992-93
Matt Maysey (L)	Hamilton	Ontario	1992
Mike Gardiner (L)	Sarnia	Ontario	1993
Joe Siddall (R)	Windsor	Ontario	1993, 95
Denis Boucher (L)	Lachine	Québec	1993-94
Rhéal Cormier (L)	Moncton	N.-B.	1996
Derek Aucoin (L)	Lachine	Québec	1996
Mike Johnson (L)	Edmonton	Alberta	1997

Expos vs Dodgers 1997

JOUEUR	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Fletcher	16	4	5	1	3	,313
Guerrero	22	1	6	0	3	,273
Grudzielanek	26	4	8	0	1	,308
Lansing	25	5	8	1	4	,320
Obando	1	0	0	0	0	,000
Orsulak	13	1	2	0	0	,154
Rodriguez	18	0	5	0	3	,278
Santangelo	6	0	1	0	0	,167
Segui	11	0	2	0	0	,182
Stankiewicz	3	0	0	0	0	,000
Strange	18	3	6	1	3	,333
White	24	1	5	0	1	,208
Widger	6	0	0	0	0	,000
Lanceurs	11	1	1	0	0	,091
Totaux	200	20	49	3	18	,245
LANCEUR	**ML**	**V**	**D**	**S**	**BB**	**R**	**MPM**
Bullinger	6,2	0	0	0	4	6	0,00
Daal	1,1	0	0	0	0	0	0,00
Hermanson	6,1	0	0	0	1	4	0,00
Juden	8,0	1	0	0	2	7	1,13
Martinez	7,0	1	0	0	1	7	3,86
Perez	11,0	0	1	0	1	2	5,73
Smith	1,0	0	0	0	0	1	0,00
Telford	1,1	0	0	0	0	1	0,00
Torres	2,0	0	0	0	0	1	0,00
Urbina	4,0	0	1	2	4	7	11,25
Valdes	2,2	0	0	1	1	4	3,37
Veres	1,2	0	1	0	0	2	3,86
Totaux	53,0	3	3	3	14	42	

Bonne période

ÉQUIPE

Les Expos ont remporté cinq de leurs sept derniers matches. Ils ont gagné trois de leurs quatre derniers affrontements à domicile. Ils totalisent 235 coups de deux buts, un sommet dans le baseball majeur.

INDIVIDUEL

Vladimir Guerrero, moy. ,328 (64 cs en 195 ab)... **Darrin Fletcher**, moy. ,286 (59 cs en 206 ab, 12 cc et 39 pp)... **Rondell White**, moy. ,279 (110 cs en 394 ab). Il a frappé 22 cs lors de ses 47 dernières ab, moy. de ,468 avec 5 cc et 13 pp, depuis son retour au jeu à Houston. **Mark Grudzielanek** domine toujours les ligues majeures pour les doubles avec 39... **Pedro Martinez** (13 v, 5 d, mpm de 1,76)... **Carlos Perez** (11 v, 6 d) a inscrit trois victoires lors de ses trois dernières décisions...

Mauvaise période

INDIVIDUEL

Henry Rodriguez, moy. ,249 (95 cs en 382 ab)... **Joe Orsulak**, moy. ,220 (26 cs en 118 ab)... **Jim Bullinger** (6 v, 11 d, mpm de 5,84)...

Souvenirs

5 août 1972, l'arrêt-court de Detroit **Eddy Brinkman** établissait un record des ligues majeures de baseball en commettant sa première erreur en 72 parties. Son club l'emportait de justesse 4-3 en onzième manche; **5 août 1986, Steve Carlton,** des Giants de San Francisco, obtenait un 4000e retrait au bâton au cours d'un match contre les Reds de Cincinnati; **6 août 1929,** le voltigeur **Babe Ruth,** des Yankees de New York produisait sept des huit points de son équipe contre les Sénateurs de Washington en cognant un grand chelem et un circuit de trois points. **6 août 1952, Satchel Paige,** âgé de 46 ans, créait un certain émoi dans le baseball majeur alors qu'il aidait les Browns de St-Louis à vaincre les Tigers de Détroit 1-0 en 12 manches; **7 août 1956, Ted Williams** était mis à l'amende par le président de la Ligue américaine pour avoir craché en direction des spectateurs de Boston. Le voltigeur des Red Sox avait dû verser 5000$.

Stéphane Laberge

EN BREF

HOCKEY

■ *Pierre Turgeon*, acquis du Canadien la saison dernière, a signé un contrat d'un an d'une valeur de 3 millions avec les Blues de St.Louis. Son agent *Robert Sauvé* a confié qu'il demeure toujours confiant de pouvoir conclure une entente de longue durée. Turgeon, 27 ans, a totalisé 26 buts et 59 mentions d'assistance pour 87 points en 78 matchs la saison dernière, le meilleur total de son équipe... Un autre Québécois, *Patrick Poulin* , a signé un nouveau contrat hier, avec le Lightning de Tampa Bay.

BASEBALL

■ *Barry Bonds*, des Giants de San Francisco, a été choisi le joueur du mois de juillet dans la Ligue nationale, hier, tandis que *Darryl Kile*, des Astros de Houston, a mérité le titre de lanceur du mois. Bonds, le voltigeur de gauche des Giants, a maintenu une moyenne de .362 en juillet, avec huit circuits et 25 points produits. Kile a remporté ses six départs au cours du mois. Il a retiré 46 frappeurs au bâton et donné seulement 11 buts sur balles. L'as lanceur droitier a également complété trois matches, dont deux par blanchissage.

☐ *Chuck Finley*, lanceur des Angels d'Anaheim, qui a gagné ses deux départs, a été choisi à titre de joueurs par excellence de la semaine dans la Ligue américaine. Finley a conservé une moyenne de 1,59 en 17 manches.

☐ Les Dodgers de Los Angeles ont remporté, 16-8, hier à Cooperstown, le match annuel du Temple de la renommée.

☐ Le joueur de premier but des Reds de Cincinnati, *Hal Morris*, a été opéré à l'épaule droite, hier, et il sera à l'écart du jeu durant une période de deux à quatre semaines.

☐ Le nom de *Jim Edmonds*, voltigeur de centre des Angels, a été inscrit, hier, sur la liste des joueurs blessés en raison d'un malaise au dos... Le nom du lanceur droitier des Indians de Cleveland *Orel Hershiser* se retrouve aussi sur la liste des blessés en raison de douleurs au bas du dos.

FOOTBALL

■ L'entraîneur *Barry Switzer*, des Cowboys de Dallas a été appréhendé, hier, lorsqu'un revolver chargé a été trouvé dans son sac de voyage à l'aéroport international Dallas-Fort Worth. Switzer a été détenu, son revolver de calibre .38 a été confisqué et il a été libéré sans condition environ deux heures plus tard, a précisé la porte-parole de l'aéroport, Angel Biasatti. Switzer a ensuite pu rejoindre l'équipe au camp d'entraînement à Austin. « Il n'y avait aucune intention criminelle, a dit Biasatti, indiquant que 38 pistolets ont été confisqués à l'aéroport cette année. Nous devons procéder à l'arrestation des individus. C'est la loi. La plupart du temps, c'est un oubli. »

☐ Le quart *John Elway*, des Broncos de Denver, s'est blessé au bras droit hier lors d'un match préparatoire contre les Dolphins de Miami, à Mexico. Il a quitté le terrain à la fin du premier quart.

☐ *Junior Seau*, secondeur des Chargers de San Diego, subira une arthroscopie au genou gauche aujourd'hui en raison d'une déchirure ligamentaire. Il sera inactif pendant deux à trois semaines.

☐ *Bruce Smith*, ailier défensif des Bills de Buffalo, a participé à sa première séance d'entraînement, hier, après une grève de trois semaines en raison d'une dispute contractuelle qui l'indispose toujours.

TENNIS

■ *Jonathan Stark* a surpris le Britannique *Greg Rusedski*, hier à Mason en Ohio, en première ronde du Championnat de tennis de l'ATP doté de 2,3 millions US en bourses. Stark, 68e joueur mondial, a eu raison du 24e mondial Rusedski 1-6, 6-3, 7-6 (7-3). Rusedski — anciennement de Beaconsfield, au Québec — a manqué presque trois semaines de compétition en raison d'une blessure à l'aine. Malgré la défaite, il était encouragé par l'amélioration de sa condition physique. « Je suis complètement rétabli », a-t-il fait savoir. L'Ukrainien *Andrei Medvedev*, 21e au monde, a profité de 31 erreurs non provoquées de *Tim Henman* pour accéder au deuxième tour grâce à une victoire de 6-3, 6-3. La 15e tête de série Henman, de Grande-Bretagne, est classé 18e au monde.

☐ Pas moins de six Québécois ont atteint la ronde quart de finale lors des Championnats canadiens, à Gatineau, pour les 16 ans et moins. Chez les garçons, *Jonathan Arpin* et *Stephan Timu* ont remporté leur match et affronteront respectivement aujourd'hui les Ontariens Peter Richman et Sanjay Jeram. Chez les filles, une récolte plus intéressante avec les victoires de *Inès Khelefi*, aux dépens de la Québécoise Kelly Hyndman, *Debbie Larocque*, *Karine Urbin* et *Mélanie Marois*. Cette dernière devra affronter la favorite Khelefi aujourd'hui.

SPORT AUTOMOBILE

■ Le pilote lavallois *Jean-Sébastien Sauriol* a augmenté son avance à une trentaine de points dans la série Jim Russell de formule 2000 au cours du dernier week-end sur le circuit du Mont-Tremblant. Sauriol a terminé deuxième dans l'épreuve de samedi, derrière *Mario Lorini*, avant de remporter la course de dimanche. Il reste encore six épreuves à disputer dans cette série, dont le premier prix est un volant de F. 1600 pendant une demi-saison.

CYCLISME

■ La neuvième et avant-dernière tranche des Mardis cyclistes de Lachine sera disputée ce soir dans le quadrilatère du parc Lasalle à compter de 17 h 55. La première course sera de 15 km pour les classes cadet, minime et féminine junior. Ce sera ensuite un parcours de 10 kilomètres pour les patineurs à roues alignées. Finalement, dans la course de 40 kilomètres avec cinq sprints — 26 tours du circuit —, ce sera une lutte à finir entre le meneur *Sylvain Beauchamp* et ses deux principaux rivaux *Yannick Cojan* et *Czeslaw Lukaszewicz*.

BASKETBALL

■ *Allen Iverson*, joueur américain de basketball élu recrue de l'année dans la NBA, a été inculpé, hier, de possession de drogue et d'armes. La police a interpellé Iverson dimanche à bord de sa Mercedes à Talleysville, en Virginie, pour excès de vitesse et a trouvé de la marijuana et un pistolet posés sur le sol du véhicule du joueur âgé de 22 ans. L'affaire devrait être entendue le 12 août prochain.

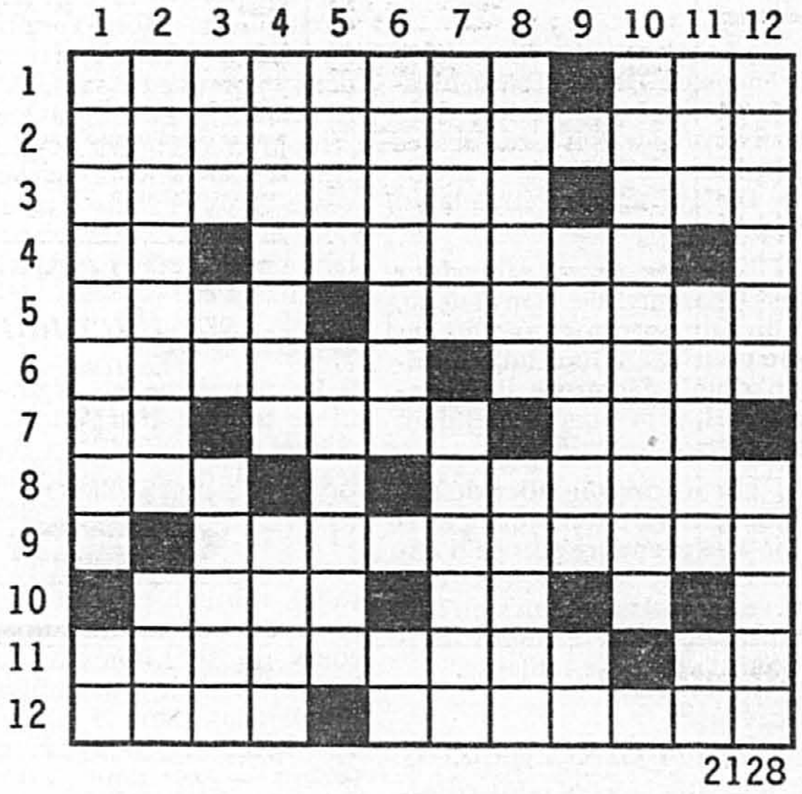
NATATION

■ *Gerd Eser*, l'entraîneur de la championne allemande de natation *Franziska van Almsick*, fait l'objet d'une enquête judiciaire pour dopage du temps où il exerçait dans l'ex RDA, a annoncé, hier, un porte-parole du Parquet de Berlin. « Il s'agit de l'utilisation de produits dopants lors de l'entraînement à l'insu des jeunes qui en ont été victimes, à l'époque de la RDA (de 1973 à 1989) », a-t-il ajouté.

Thornton sous contrat à Boston

Les Bruins de Boston sont parvenus à s'entendre avec Joe Thornton, des Greyhounds de Sault Ste. Marie, hier, consentant à leur premier choix au repêchage un contrat de trois ans. Thornton, âgé de 18 ans, est perçu comme un élément indispensable dans la phase de reconstruction de l'équipe. Les Bruins ont terminé la dernière saison avec le pire dossier de la LNH et raté les séries éliminatoires pour la première fois en 30 ans. Le joueur de 6'4" a amassé 41 buts et 81 passes avec les Greyhounds la saison dernière. *-PC*

MOTS CROISÉS



2128

HORIZONTALEMENT

1 Endroit où se trame quelque chose de secret — Coriace.
2 Peut se dire d'un rêve.
3 Musicien — Glisse sur le fond de la raie pendant le labour.
4 Titane — Bourdes.
5 Résines malodorantes — Il vit de revenus non professionnels.
6 Polie — Partie de la tête.
7 Préfixe — Vitesse résiduelle d'un navire — Zigouillé.
8 Se portera — Maladie des céréales.
9 Dépravées.
10 Camarade — Article étranger.
11 Ils vivent aux dépens de la société — Dans la gamme.
12 Hameau antillais — Postérieur.

VERTICALEMENT

1 Affection inflammatoire de l'oeil — Lettre grecque.
2 Plante rampante — Supplice.
3 On en fait du fil — Entre une licence et des lettres — Aime avec passion.
4 Voie — Forme de gouvernement.
5 Endroit retiré — Utiles en chirurgie.
6 Intégrer — Porte des aiguilles.
7 Nitrate de potassium — Cabochard.
8 Qui ne brûle plus — Mille-pattes.
9 Écimer — Soldat allemand.
10 Soustraire aux regards.
11 Aurochs — Décomposé, en parlant d'un mot — Utile en couture.
12 Localise — Impulsion.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	L	O	R	I	A	■	C	A	N	A	L
2	R	A	V	I	R	■	P	A	R	O	L	E
3	O	B	I	E	R	■	A	M	E	S	■	G
4	S	O	N	N	E	R	I	E	■	E	D	E
5	S	U	E	■	G	U	S	■	A	M	E	R
6	I	R	■	A	U	■	I	G	N	O	R	E
7	S	E	M	B	L	A	B	L	E	S	■	T
8	T	■	U	R	I	■	L	A	■	E	V	E
9	E	C	R	I	E	■	E	C	U	■	I	■
10	S	I	S	T	R	E	■	A	R	C	O	N
11	■	A	■	E	S	P	I	N	G	O	L	E
12	T	O	R	S	■	I	N	T	E	R	E	T

2127

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



KPHOTO AFP

En privé... Dimanche, même la finale du 100 m masculin n'a pas rempli les gradins au stade d'Athènes.

Manque de spectateurs : les organisateurs grecs accusent Primo Nebiolo

Agence France-Presse
ATHÈNES

Les organisateurs grecs des Championnats du monde d'athlétisme ont rejeté hier la responsabilité du manque de spectateurs dans le stade d'Athènes sur le président de la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF), Primo Nebiolo, qui, selon eux, « a refusé de reporter cet évènement » après les vacances.

Selon Evangélos Savramis, directeur général de l'organisation des Mondiaux, le stade n'a accueilli que 22 000 personnes pour une capacité globale de 82 000, samedi, premier jour de la compétition, et dimanche, pour l'épreuve reine du 100 m masculin, 46 000 places ont été vendues.

Au cours du week-end, Nebiolo s'est déclaré « très contrarié » par le manque de spectateurs d'autant que, selon lui, les organisateurs l'avaient assuré que les billets des premiers jours avaient été tous épuisés.

Nebiolo a expliqué devant des journalistes qu'en 1987 lorsqu'il avait organisé les Championnats de Rome, il avait distribué les billets non vendus aux hôpitaux et aux soldats.

« Nous, nos soldats ne servent pas à remplir les stades, mais à assurer la défense du pays », a rétorqué Savramis à la télévision.

Savramis a également affirmé que les organisateurs grecs avait demandé par écrit « dès le début à Nebiolo de reporter les Championnats à la fin du mois d'août ou au début du mois d'octobre ». « L'IAAF a opposé une fin de non-recevoir à notre demande », a-t-il ajouté.

Selon Savramis, « M. Nebiolo a même suggéré qu'on envoie dans les quartiers des camionnettes munies de mégaphones pour inciter la population à acheter des billets ». « Je lui ai répondu : en Grèce c'est comme ça qu'on vend les pastèques. »

Les responsables grecs attribuent le manque de spectateurs au fait que la grande majorité des 4 millions d'Athéniens ont déserté la capitale pour se rendre en vacances ou pour aller se baigner sur les plages de l'Attique pendant le week-end. Ils comptent sur une affluence accrue les prochains jours après une campagne lancée dans les médias.

EN BREF

Pedroso, valeur sûre

■ *Ivan Pedroso* semble assuré de rester sur le trône mondial du saut en longueur, et le drapeau cubain devrait ainsi flotter aujourd'hui sur le stade olympique d'Athènes. Les Américains *Carl Lewis* et *Mike Powell* respectivement retraité et blessé, le Jamaicain *James Beckford* récemment mêlé à une affaire de dopage, on voit en effet mal comment le Cubain pourrait ne pas conserver son titre conquis dans le sable de Goeteborg. Certes, rien ne peut remplacer l'or olympique manqué à Atlanta. Mais une deuxième médaille d'or mondiale pourrait au moins atténuer la douloureuse année 1996, celle d'une opération à la cuisse de la jambe d'appel en mars, puis de la déception logique des Jeux où il arrachait sa qualification en finale pour terminer à la 12e et dernière place !

Mais il a parfaitement digéré l'échec olympique. Il n'y a qu'à regarder son parcours jusqu'à son voyage à Athènes. Dans son style spectaculaire, exposant un double ciseau réalisé à la perfection, le petit cubain (1,72 m, 66 kg) a terminé premier quasiment partout où il a sauté, ne cédant qu'une seule fois en neuf concours, à Rome face à Beckford. Avec à la clé la meilleure performance mondiale de l'année : 8,63 m !

Un coup de pouce aux États-Unis

■ *Primo Nebiolo* vient à la rescousse de l'athlétisme américain. Nebiolo, l'Italien à la tête de la Fédération internationale de l'athlétisme, a révélé que la FIAA lance un projet visant à raviver l'intérêt pour l'athlétisme aux États-Unis. « Nous avons besoin des États-Unis, a dit Nebiolo. Sans eux, l'athlétisme n'est pas l'athlétisme. »

Sans en donner les détails, Nebiolo a précisé que la FIAA interviendra pour dynamiser ce sport dans un pays où on note un manque de visibilité et de commandite. « Aux États-Unis, il semble que l'athlétisme vient au 25e rang des sports les plus populaires, derrière le billard, a confié Nebiolo. Ce pays est le plus riche et le plus puissant et produit les athlètes les plus doués. Ça peut sembler ridicule d'aller aux États-Unis pour les aider, mais ils en ont besoin. Nous allons élaborer un projet pour les États-Unis. Nous pouvons y tenir plus d'épreuves, avoir plus de commandites et obtenir une meilleure couverture médiatique. » *-AFP*

Baseball

Nationale

DIMANCHE

CHICAGO 4
LOS ANGELES 3
(12 MANCHES)

LOS ANGELES	ab	p	cs	pp	CHICAGO	ab	p	cs	pp
Butler cg	5	0	0	0	Glnville cg	5	1	2	0
WGrero 2b	5	0	0	0	McRae cc	3	0	0	0
Piazza r	3	0	0	0	Snchez ac	1	0	0	0
Karros 1b	5	0	0	0	Rojas l	0	0	0	0
Mndesi cd	5	2	2	2	RTatis l	0	0	0	0
Zeile 3b	5	0	3	0	Foster fu	1	0	0	0
Gagne ac	5	1	2	1	MaGrc 1b	5	1	3	1
RCdeno cc	5	0	1	0	Sosa cd	6	1	2	3
IValdes l	3	0	1	0	Huston 3b	4	0	0	0
Rdnsky l	0	0	0	0	Dnslon ac	5	0	1	0
Drifort l	0	0	0	0	Sndbrg 2b	5	0	1	0
Hall l	0	0	0	0	Servais r	2	0	1	0
Liriano fu	0	0	0	0	DHnsn fu	0	0	0	0
Osuna l	0	0	0	0	Orie 3b	2	0	0	0
Anthny fu	0	0	0	0	Trchsel l	2	1	1	0
Ashley fu	1	0	0	0	JHrndz fu	1	0	0	0
ToWrll l	0	0	0	0	Pttrson l	0	0	0	0
					Wndell l	0	0	0	0
					DClark cg	2	0	0	0
Totaux	**42**	**3**	**9**	**3**	**Totaux**	**44**	**4**	**11**	**4**

Los Angeles .....010 000 100 001—3
Chicago .....000 001 010 002—4

Deux retraits lorsque le point a été marqué.
DJ—Chicago 1. LSB—Los Angeles 7, Chicago 10. 2B—Sosa (26), Sandberg (19), Trachsel (2). 3B—Dunston (4). C—Mondesi 2 (25), Gagne (7). Scsa (23). S—Liriano, Glanville, Orie.

Los Angeles	ML	CS	P	PM	BB	RB
IValdes	6⅓	5	1	1	1	8
Radnsky	⅔	0	0	0	0	1
Dreifort	12⅓	3	1	1	1	1
Hall	⅓	1	0	0	0	0
Osuna	2	1	0	0	0	4
ToWorrell **P,1-3**	⅔	1	2	2	1	1
Chicago	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Trachsel	7	6	2	2	2	6
Patterson	⅔	0	0	0	0	0
Wendell	1⅓	1	0	0	0	0
Rojas	2⅓	2	1	1	1	2
RTatis **G,1-1**	⅔	0	0	0	0	2

FI—Dreifort.
Arbitre au marbre: Meals; 1er but: Relford; 2e but: Darling; 3e but: DeMuth.
Durée: 4:03. — Assistance: 31,280.

LUNDI

FLORIDE 4
HOUSTON 1

HOUSTON	ab	p	cs	pp	FLORIDE	ab	p	cs	pp
Biggio 2b	4	1	2	0	DWhite cc	4	1	1	0
Carr cc	2	0	1	0	Rntena ac	1	1	0	0
Bgwell 1b	3	0	0	1	Shffield cd	4	1	1	0
LGnzlz cg	4	0	0	0	Bonilla 3b	4	1	2	3
DeBell cd	3	0	0	0	Daulton 1b	2	0	0	1
Berry 3b	3	0	1	0	Conine 1b	0	0	0	0
Asmus r	3	0	0	0	Alou cg	2	0	0	0
Bogar ac	2	0	0	0	Powell l	0	0	0	0
Spiers ac	0	0	0	0	CJhnsn r	3	0	1	0
Holt l	2	0	0	0	Cunsell 2b	3	0	0	0
THrndz fu	1	0	0	0	LHrndz l	2	0	0	0
RSprgr l	0	0	0	0	Cnglosi cg	1	0	0	0
Totaux	**27**	**1**	**4**	**1**	**Totaux**	**26**	**4**	**5**	**4**

Houston .....000 001 000—1
Floride .....000 202 00x—4

E—Berry (13). DJ—Houston 2, Floride 1. LSB—Houston 4, Floride 3. 2B—Biggio (29), Carr (5), Conine (12). RTV—Carr (2), Spiers (5). S—Carr, Rentena. BS—Bagwell, Daulton.

Houston	ML	CS	P	PM	BB	RB
Holt **P,7-8**	7	4	4	2	2	1
RSpringer	1	1	0	0	1	2
Floride	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
LHrndz **G,6-0**	7⅓	4	1	1	2	4
Powell **VP,2**	1⅓	0	0	0	1	2

Arbitre au marbre: Bell; 1er but: Vanover; 2e but: Hallion; 3e but: Montague.
Durée: 2:17. — Assistance: 18,323.

ATLANTA 6
PITTSBURGH 0

ATLANTA	ab	p	cs	pp	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Lofton cc	3	1	1	0	Wmack 2b	3	0	1	0
Blauser ac	4	0	2	1	Alnswrt cc	4	0	0	0
CJnes 3b	5	0	1	1	AMartn cg	4	0	1	0
McGriff 1b	3	1	0	0	MaJhsn 1b	4	0	0	0
Butista cg	1	0	0	0	Randa 3b	3	0	0	0
AJones cd	3	2	2	2	Kendall r	4	0	1	0
JLopez r	3	1	1	0	JGillen cd	3	0	1	0
Klesko cg	4	1	0	0	Plcvch ac	3	0	0	0
Lemke 2b	3	0	1	1	Cooke l	2	0	0	0
Grtnno 2b	2	0	0	0	PWgnr l	0	0	0	0
Smoltz l	4	0	0	0	Christns l	0	0	0	0
					Ward fu	1	0	0	0
					Sdwsky l	0	0	0	0
Totaux	**35**	**6**	**8**	**5**	**Totaux**	**31**	**0**	**4**	**0**

Atlanta .....100 004 001—6
Pittsburgh .....000 000 000—0

E—Randa (11). DJ—Atlanta 1. LSB—Atlanta 11, Pittsburgh 6. 2B—Blauser 2 (29), CJones (30). C—AJones (13). BS—Blauser.

Atlanta	ML	CS	P	PM	BB	RB
Smoltz **G,10-9**	9	4	0	0	2	9
Pittsburgh	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Cooke **P,8-11**	5	6	5	5	4	4
PWagner	⅔	0	0	0	1	0
Christiansen	2⅓	2	0	0	0	3
Sorlowsky	1	0	1	0	2	1

Cooke a lancé à 5 frappeurs en 6ième.
APL—par Cooke (Klesko). ML—Smoltz, Sodowsky. Arbitre au marbre: Winters; 1er but: West; 2e but: Gibson; 3e but: Layne.
Durée: 2:35. — Assistance: 21,609.

SAN FRANCISCO 9
CINCINNATI 1

SAN FRAN	ab	p	ca	pp	CINCINNATI	ab	p	cs	pp
DHmtn cc	5	0	1	0	DSndrs cc	4	0	1	0
Vzcaino ac	4	2	1	0	MKelly cg	3	1	1	0
Bonds cg	4	0	0	0	Larkin ac	3	0	0	0
Kent 2b	3	2	1	1	Reese ac	1	0	0	0
Snow 1b	3	3	2	5	EduPrz 1b	4	0	1	1
GHill cd	4	0	2	1	WGrne 3b	4	0	1	0
MLewis 3b	5	0	0	0	RSndrs cd	4	0	1	0
BJhnsn r	4	1	2	2	JOlver r	4	0	2	0
Rueter l	2	1	1	0	BBoone 2b	3	0	0	0
Benard fu	1	0	0	0	Crrara l	2	0	0	0
DHenry l	0	0	0	0	Lewis l	0	0	0	0
					LHrris fu	1	0	0	0
					FeRdgz l	0	0	0	0
Totaux	**35**	**9**	**10**	**9**	**Totaux**	**33**	**1**	**7**	**1**

San Francisco .....001 102 203—9
Cincinnati .....000 001 000—1

LSB—San Francisco 7, Cincinnati 6. 2B—Vizcaino (12), MKelly (8), WGreene (17), RSanders (8). C—Snow 2 (18), BJohnson (5). RTV—Snow (3). S—Rueter.

San Francisco	ML	CS	P	PM	BB	RB
Rueter **G,8-5**	7	7	1	1	0	4
DHenry	2	0	0	0	1	2
Cincinnati	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Carrara **P,0-1**	5⅓	7	4	4	4	3
Lewis	1⅔	1	2	2	1	1
FeRodriguez	2	2	3	3	1	0

APL—par FeRodriguez (Kent).
Arbitre au marbre: Dreckman; 1er but: Poncino; 2e but: Marsh; 3e but: Kellogg.
Durée: 2:36. — Assistance: 17,930.

PHILADELPHIE 7
COLORADO 3

COLORADO	ab	p	cs	pp	PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
EcYng 2b	4	0	0	0	MCmgs cc	4	0	2	1
Helton 1b	3	1	1	0	Mrndni 2b	3	0	0	1
LWalkr cd	3	1	0	0	Jfferies cg	5	1	1	1
Bchette cg	2	0	0	0	Rolen 3b	3	2	2	2
McCkn fu	0	0	0	0	Brogna 1b	4	0	1	1
Burks cc	4	0	0	0	Lbrthal r	4	2	2	0
Castilla 3b	4	1	1	3	Barron cd	4	1	2	1
JeReed r	2	0	0	0	Stocker ac	3	0	0	0
NPerez ac	3	0	1	0	TGreen l	3	1	1	0
FCstillo l	2	0	0	0	Brewer l	0	0	0	0
Hutton l	0	0	0	0	Otero fu	1	0	0	0
Bates fu	1	0	0	0	Bttalico l	0	0	0	0
McCrry l	0	0	0	0					
Totaux	**28**	**3**	**3**	**3**	**Totaux**	**34**	**7**	**11**	**7**

Colorado .....000 300 000—3
Philadelphie .....010 123 00x—7

E—Castilla (14). DJ—Colorado 1, Philadelphie 1. LSB—Colorado 3, Philadelphie 8. 2B—MCummings (10), Rolen (26), Barron (3). 3B—NPerez (2). C—Castilla (29), Rolen (15). RTV—Bichette (4). BS—Morandini.

Colorado	ML	CS	P	PM	BB	RB
FCastillo **P,8-10**	5⅓	9	7	5	3	6
Hutton	⅔	1	0	0	0	1
McCurry	2	1	0	0	0	0
Philadelphie	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
TGreen **G,2-1**	7	3	3	3	4	7
Brewer	1	0	0	0	0	0
Bottalico	1	0	0	0	0	1

APL—par Hutton (Rolen), par TGreen (Bichette).
Arbitre au marbre: Relford; 1er but: Schrieber; 2e but: DeMuth; 3e but: Darling.
Durée: 2:36. — Assistance: 15,230.

NEW YORK 4
ST. LOUIS 2

ST. LOUIS	ab	p	cs	pp	NEW YORK	ab	p	cs	pp
DeShld 2b	4	0	1	0	Lthnsn cc	4	1	3	2
McGee cc	4	0	0	0	Glkey cg	3	0	0	0
Mabry cd	4	0	1	0	Olerud 1b	3	0	1	1
ScGren pr	0	0	0	0	Hndley r	4	0	0	0
McGwr 1b	4	0	0	0	Alfonzo 3b	3	1	0	0
Gaetti 3b	4	1	1	0	Everett cd	2	0	0	0
Gant cg	3	1	1	0	Lidle l	0	0	0	0
Difelice r	3	0	1	0	Huskey fu	1	0	1	0
Clayton ac	3	0	1	2	JoFrco l	0	0	0	0
Aybar l	2	0	0	0	Hrdtke 2b	4	0	1	1
Ptkvsk l	0	0	0	0	Ordnez ac	3	1	1	0
Lvngst fu	1	0	0	0	RReed l	1	1	1	0
CKing l	0	0	0	0	Ochoa cd	1	0	0	0
Totaux	**32**	**2**	**6**	**2**	**Totaux**	**29**	**4**	**8**	**4**

St. Louis .....020 000 000—2
New York .....002 011 00x—4

DJ—New York 1. LSB—St. Louis 3, New York 6. 2B—DeShields (19), Huskey (18), RReed (4). 3B—Clayton (3), LJohnson 2 (6). RTV—LJohnson (10). S—RReed.

St. Louis	ML	CS	P	PM	BB	RB
Aybar **P,0-1**	5⅓	7	4	4	2	4
Petkovsek	1⅓	0	0	0	0	1
CKing	1	1	0	0	0	1
New York	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
RReed **G,10-4**	6	4	2	2	0	4
Lidle	2	1	0	0	0	1
JoFranco **VP,29**	1	1	0	0	0	1

Aybar a lancé à 3 frappeurs en 6ième.
APL—par Aybar (Everett), par Aybar (Alfonzo). ML—Petkovsek.
Arbitre au marbre: Rapuano; 1er but: Davis; 2e but: Gorman; 3e but: Hohn.
Durée: 2:15. — Assistance: 17,944.

Américaine

DIMANCHE

ANAHEIM 4
CHICAGO 1

CHICAGO	ab	p	cs	pp	ANAHEIM	ab	p	cs	pp
Drham 2b	4	0	1	0	Phillips cg	3	0	0	0
Cmeron cd	3	0	0	0	Erstad 1b	4	0	1	0
FThms 1b	4	0	0	0	Hollins 3b	4	1	1	1
Bellie fd	3	0	1	0	Salmon cd	2	1	1	1
LMoutn cg	3	0	0	0	GAndsn cc	4	0	0	0
DaMtnz fu	1	0	0	0	TdGrne r	4	0	1	0
Snopek 3b	3	0	0	0	Howell fd	1	1	0	0
Krkvce r	3	1	2	1	Kreuter fd	1	1	1	0
DLewis cc	3	0	1	0	Alicea 2b	3	0	1	1
OGuiln ac	2	0	0	0	DiScna ac	4	0	1	1
Totaux	**29**	**1**	**5**	**1**	**Totaux**	**30**	**4**	**7**	**4**

Chicago .....000 000 100—1
Anaheim .....000 011 11x—4

E—LMouton (2), Baldwin (2). DJ—Chicago 1, Anaheim 2. LSB—Chicago 4, Anaheim 8. 2B—Kreuter (8), Alicea (14). C—Karkovice (4), Hollins (12), Salmon (20). RTV—Cameron (2), Salmon (10). S—Alicea.

Chicago	ML	CS	P	PM	BB	RB
Baldwin **P,7-12**	7	5	3	3	5	2
TCastillo	1	2	1	1	0	0
Anaheim	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
CFinley **G,11-6**	8	5	1	1	3	4
Percival **VP,16**	1	0	0	0	0	3

BP—TdGreene.
Arbitre au marbre: Merrill; 1er but: Roe; 2e but: Scott. 3e but: O'Nora.
Durée: 2:30. — Assistance: 25,041.

LUNDI

CLEVELAND 7
DETROIT 2

CLEVELAND	ab	p	cs	pp	DETROIT	ab	p	cs	pp
Grssom cc	4	2	1	0	BLHntr cc	5	0	0	0
Giles cg	5	2	2	1	Hggnsn cd	3	1	1	1
Rmirez cd	4	1	2	4	Frymn 3b	4	0	1	0
Thome 1b	5	1	2	1	ToClrk 1b	4	1	2	0
Justice fd	5	1	3	0	Hmelin fd	3	0	1	0
MaWm 3b	5	0	1	0	Easley 2b	4	0	1	0
SAtmr r	4	0	1	1	Nevin cg	4	0	1	1
Brnson 2b	3	0	0	0	Csnova r	4	0	0	0
Vizquel ac	4	0	1	0	DCruz ac	4	0	1	0
Totaux	**39**	**7**	**13**	**7**	**Totaux**	**35**	**2**	**8**	**2**

Cleveland .....103 010 101—7
Detroit .....010 010 000—2

E—Casanova (6). DJ—Detroit 1. LSB—Cleveland 8, Detroit 9. 2B—Grissom (19), Giles (9), Justice (18). C—Ramirez (15), Thome (30), Higginson (19). BV—Giles (8), MaWilliams (10). BS—Ramirez.

Cleveland	ML	CS	P	PM	BB	RB
Nagy **G,11-7**	7	7	2	2	3	7
ALopez	2	1	0	0	0	3
Detroit	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
SSanders **P,3-9**	4⅔	6	5	5	2	3
Sager	1⅔	1	1	1	0	2
MMyers	0	1	0	0	0	0
Miceli	1⅔	0	0	0	0	1
Jarvis	1	3	1	1	0	0

MMyers a lancé à 1 frappeur en 7ième.
ML—SSanders.
Arbitre au marbre: Barnett; 1er but: Kosc; 2e but: Hendry; 3e but: Morrison.
Durée: 2:58. — Assistance: 26,832.

NEW YORK 5
KANSAS CITY 4

NEW YORK	ab	p	cs	pp	KANSAS CITY	ab	p	cs	pp
Jeter ac	5	0	0	0	Roberts cg	3	0	0	0
Sojo 2b	4	0	0	0	Vitiello cg	1	0	0	0
BeWms cc	4	1	1	0	Ottmnn 2b	3	1	1	0
TMrtnz 1b	4	0	1	0	JBell ac	4	0	1	0
O'Neill cd	4	1	2	2	CDavis fd	4	1	1	0
Pose cd	0	0	0	0	Palmer 3b	4	1	1	0
Hayes 3b	4	2	2	2	JKing 1b	4	0	0	1
Incvgla fd	4	0	0	0	MiSwy r	4	1	1	2
Curtis cg	3	1	1	0	Damon cc	4	0	2	0
Girardi r	3	0	1	1	YBentz cd	3	0	0	0
Totaux	**35**	**5**	**8**	**5**	**Totaux**	**34**	**4**	**7**	**3**

New York .....100 102 010—5
Kansas City .....000 000 004—4

E—DWells (4), Vitello (1). LSB—New York 8, Kansas City 4. 2B—Girardi (15). C—O'Neill (16), Hayes 2 (10), MiSweeney (5). BV—Curtis (6). S—Girardi.

New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
DWells **G,12-5**	8⅓	6	3	3	1	6
Nelson	⅓	1	1	1	0	0
MRivera **VP,33**	⅓	0	0	0	0	0
Kansas City	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Rusch **P,3-8**	6	7	4	4	2	3
MiPeruz	⅔	0	0	0	1	0
JWalker	1	1	1	1	1	0
Carrasco	1⅓	0	0	0	0	2

Arbitre au marbre: Clark; 1er but: Hirschbeck; 2e but: Joyce; 3e but: Miller.
Durée: 2:55. — Assistance: 29,613.

MINNESOTA 9
TORONTO 3

TORONTO	ab	p	cs	pp	MINNESOTA	ab	p	cs	pp
Nixon cc	3	0	1	0	Knblch 2b	5	2	3	0
Brmfld cc	1	0	0	0	Lawton cd	4	1	2	2
Duncan 2b	5	0	0	0	Molitor fd	4	0	1	0
CDlgdo 1b	2	0	0	0	GMyrs fd	1	0	1	0
Carter fd	4	0	0	0	Stnbch r	3	2	1	1
SnGren cd	3	1	1	0	Sthviak 1b	2	0	1	0
Sprgue 3b	3	0	0	0	Clbrnn 1b	3	1	1	4
Cruz Jr cg	4	0	0	0	Coomer 3b	4	0	1	0
BSntgo r	4	2	2	1	Hcking 3b	1	1	0	0
AGnzlz ac	4	0	3	2	MCdva cg	4	0	1	0
					Becker cc	2	1	0	0
					Meares ac	4	1	2	1
Totaux	**33**	**3**	**7**	**3**	**Totaux**	**37**	**9**	**14**	**8**

Toronto .....000 000 201—3
Minnesota .....000 161 10x—9

E—BSantiago (1), Meares (15). DJ—Toronto 2, Minnesota 2. LSB—Toronto 8, Minnesota 9. 2B—AGonzalez 2 (21), Knoblauch (21), Lawton (20), Steinbach (18), Coomer (17). 3B—Knoblauch (8). C—BSantiago (7), Colbrunn (5).

Toronto	ML	CS	P	PM	BB	RB
Carpenter **P,0-4**	4⅓	8	6	6	3	3
Daal	1⅔	4	2	2	0	1
Janzen	2	2	1	0	2	2
Minnesota	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Radke **G,16-5**	7	5	2	0	3	4
Guardado	1	0	0	0	2	1
Trombley	1	2	1	1	0	0

ML—Radke.
Arbitre au marbre: Garcia; 1er but: Ford; 2e but: Reilly; 3e but: Young.
Durée: 3:18. — Assistance: 19,018.

BOSTON 11
TEXAS 5

BOSTON	ab	p	cs	pp	TEXAS	ab	p	cs	pp
Grcpnr ac	5	3	3	2	TGdwin cc	3	1	0	1
JhValtn 3b	5	3	3	0	McLmr 2b	4	0	1	0
MVghn 1b	5	1	1	1	Greer cg	5	1	2	1
Jfftrsn fd	2	0	1	1	JuGnlz cd	3	1	2	1
Stanley fd	0	0	0	0	WClark 1b	4	0	2	1
Tvarez fd	1	2	1	2	Leyritz r	3	1	1	0
Crdero cg	4	1	2	2	LShrms lf	4	0	0	0
O'Lry cd	5	0	1	3	Rulord fd	3	1	0	0
Hrtberg r	4	0	0	0	FTatis 3b	3	1	1	1
Bragg cc	4	0	0	0	Gil ac	4	0	1	0
Frye 2b	4	1	1	0					
Totaux	**39**	**11**	**13**	**11**	**Totaux**	**34**	**5**	**10**	**5**

Boston .....101 002 003—11
Texas .....100 012 100— 5

LSB—Boston 4, Texas 7. 2B—JhValentin (2), Jefferson (23), Frye (10), WClark (26), Leyritz (1), Greer (1). 3B—Tavarez (1), O'Leary (4). C—Reed (3), Rodriguez (3). BV—TGoodwin (33), McLemore (7), Greer (9), Rodriguez (3). S—McLemore. BS—Cordero, TGoodwin, Rivas.

Boston	ML	CS	P	PM	BB	RB
Suppan	6	8	4	4	0	2
Mahay	1⅓	1	1	1	1	0
Brandenburg	⅓	0	0	0	0	0
BHenry **G,5-2**	2⅔	1	0	0	0	3
Texas	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Burkett	5	3	2	2	0	5
Vosberg	1⅓	3	2	2	1	1
Whiteside	⅔	1	1	1	0	0
Gunderson	⅓	0	0	0	0	0
Patterson **P,7-5**	1	6	6	6	1	2
Moody	⅔	0	0	0	0	0

Whiteside a lancé à 1 frappeur en 9ième.
APL—par Suppan (JuGonzalez).
Arbitre au marbre: McCoy; 1er but: Evans; 2e but: Meriwether; 3e but: Barrett.
Durée: 3:12. — Assistance: 29,601.

Pour FAIRE LE POINT sur l'actualité
lisez le cahier
Plus
chaque samedi dans
La Presse

Athlétisme

CHAMPIONNATS DU MONDE
À ATHÈNES
2e JOURNÉE

100 M DAMES FINALE

(vent: + 0,4 m/s):; 1. Marion Jones (USA) 10.83 ; 2. Janna Pintoussevitch (Ukr) 10.85 ; 3. Sevatheda Fynes (Bah) 11.03 ; 4. Christine Arron (Fra) 11.05 ; 5. Inger Miller (USA) 11.16 ; 6. Melanie Paschke (All) 11.19 ; 7. Merlene Ottey (Jam) 11.29 ; 8. Chryste Gaines (USA) 11.32.

400 M DAMES

(demi-finales - 4 premières en finale); 1re série:; 1. Jearl Miles-Clark (USA) 50.05 Q ; 2. Falilat Ogunkoya (Ngr) 50.06 Q ; 3. Catherine Freeman (Aus) 50.11 Q ; 4. Pauline Davis (Bah) 50.77 Q ; 5. Lorraine Graham (Jam) 50.90 ; 6. Olga Kottyarova (Rus) 51.03 ; 7. Anja Rucker (All) 51.94 ; . Donna Fraser (G-B) NP ; **2e série:;** 1. Sandie Richards (Jam) 50.21 Q ; 2. Grit Breuer (All) 50.33 Q ; 3. Helena Fuchsova (Tch) 50.69 Q ; 4. Tatiana Alexeieva (Rus) 50.98 Q ; 5. Maicel Malone-Wallace (USA) 51.40 ; 6. Allison Curbishley (G-B) 51.42 ; 7. Olabisi Afolabi (Ngr) 51.44 ; 8. Kim Graham (USA) 51.54.

100 M MESSIEURS FINALE

(vent: + 0,2 m/s):; 1. Maurice Greene (USA) 9.86 ; **2. Donovan Bailey (Can) 9.91** ; 3. Tim Montgomery (USA) 9.94 ; 4. Frank Fredericks (Nam) 9.95 ; 5. Ato Boldon (Tri) 10.02 ; 6. Davidson Ezinwa (Ngr) 10.10 ; **7. Bruny Surin (Can) 10.12** ; 8. Mike Marsh (USA) 10.29.

MARTEAU MESSIEURS FINALE

1. Heinz Weis (All) 81,78 m ; 2. Andrey Skvarouk (Ukr) 81,46 m ; 3. Vassiliy Sidorenko (Rus) 80,76 m.

400 M MESSIEURS

(2e tour - 4 séries - 3 premiers + 4 meilleurs temps en demi-finales):; 1re série:; 1. Antonio Pettigrew (USA) 44.88 Q ; 2. Iwan Thomas (G-B) 44.98 Q ; 3. Robert Mackowiak (Pol) 45.26 Q ; 4. Roxbert Martin (Jam) 45.37 Q ; **2e série:;** 1. James Baulch (G-B) 45.06 Q ; 2. Davis Kamoga (Oug) 45.25 Q ; 3. Ibrahima Wade (Sén) 45.38 Q ; 4. Michael Johnson (USA) 45.39 Q ; 5. Eswort Coombs (Vin) 45.47 ; 6. Jean-Louis Rapnouil (Fra) 46.14 ; 7. Tawanda Chiwira (Zim) 46.22 ; 8. Benjamin Youta (Cgo) 46.29 ; **3e série:;** 1. Clement Chukwu (Ngr) 45.06 Q ; 2. Tyree Washington (USA) 45.09 Q ; 3. Davian Clarke (Jam) 45.27 Q ; 4. Hachim Ndiaye (Sén) 45.44 ; 5. Sugath Thilakeratne (Sri) 46.11 ; 6. Kennedy Ochieng (Ken) 46.28 ; 7. Marco Vaccari (Ita) 46.32 ; . Sanderlei Parrela (Bré) NP ; **4e série:;** 1. Jerome Young (USA) 44.87 Q ; 2. Mark Richardson (G-B) 45.05 Q ; 3. Michael McDonald (Jam) 45.16 Q ; 4. Sunday Bada (Ngr) 45.37 Q ; 5. Tomasz Czubak (Pol) 45.41 Q.

JAVELOT MESSIEURS

(qualifications - 2 séries - 83,0 m ou les + 12 meilleurs en finale):; 1e série:; 1. Boris Henry (All) 83,42 m Q ; 2. Konstantinos Gatzioudis (Grè) 83,32 m Q ; 3. Michael Hill (G-B) 82,24 m Q ; 4. Gregor Hegler (Aut) 81,54 m Q ; 5. Emeterio Gonzalez (Cub) 80,88 m Q ; 6. Marius Corbett (Afs) 80,72 m Q ; 7. Sergey Makarov (Rus) 80,62 m Q ; **2e série:;** 1. Jan Zelezny (Tch) 83,66 m Q ; 2. Steven Backley (G-B) 81,40 m Q ; 3. Patrik Boden (Sue) 80,88 m Q ; 4. Aki Parviainen (Fin) 80,76 m Q ; 5. Andrey Moruyev (Rus) 80,30 m Q.

1500 M MESSIEURS

**(1er tour - 4 séries - 5 premiers + 4

Les statistiques de la Ligue nationale de baseball

(MATCHES D'HIER NON COMPRIS)

ATLANTA

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Lofton	312	56	107	87	12	5	3	36	.343
Blauser	371	65	116	73	27	3	13	55	.313
C. Jones	422	70	131	82	29	2	18	89	.310
Lopez	276	36	82	45	20	0	17	47	.297
McGriff	398	58	113	79	18	1	15	64	.284
Tucker	398	64	111	74	21	6	10	46	.279
A. Jones	280	44	72	43	16	1	12	46	.257
Klesko	340	48	87	45	19	5	18	62	.256
Graffanino	86	18	22	14	5	0	3	8	.256
Belliard	36	7	9	8	1	0	0	0	.250
Lockhart	97	12	24	15	5	1	3	23	.247
Lemke	316	32	76	57	16	1	2	24	.241
Bautista	50	8	12	6	2	2	2	4	.240
Perez	147	17	34	24	5	0	5	13	.231
TOTAUX	**3825**	**565**	**1052**	**1406**	**204**	**28**	**122**	**542**	**.275**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Cather	0	2	14.1	3	8	10	1.88
Wohlers	2	4	48.1	12	27	64	2.23
Maddux	15	3	161.2	41	17	126	2.28
Embree	3	1	33.1	10	13	32	2.70
Neagle	15	2	164.0	55	33	112	3.02
Glavine	10	5	158.1	56	50	90	3.18
Smoltz	9	9	172.2	63	46	145	3.28
Bielecki	3	6	56.1	24	18	59	3.83
Byrd	3	1	35.2	17	20	23	4.29
Fox	0	0	11.2	6	5	10	4.63
Wade	2	3	42.0	25	16	35	5.36
Millwood	2	3	23.0	14	13	19	5.48
TOTAUX	**70**	**42**	**1004.1**	**367**	**312**	**772**	**3.29**

CHICAGO (Cubs)

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Grace	369	54	123	90	23	1	9	55	.333
Glanville	305	55	94	70	16	5	3	24	.308
Dunston	335	44	98	70	17	4	7	34	.293
Hansen	117	14	34	25	8	0	1	17	.291
Hernandez	110	21	31	22	3	2	4	12	.282
Orie	222	20	60	37	16	2	5	25	.270
Clark	98	12	26	16	7	0	3	17	.265
Sandberg	325	41	83	56	19	0	8	43	.255
Sosa	448	64	113	62	26	2	23	82	.252
Sanchez	195	14	49	39	9	0	1	12	.251
Servais	289	29	71	53	13	0	5	35	.246
McRae	409	61	97	60	27	5	5	27	.237
Houston	134	9	31	22	8	0	1	19	.231
TOTAUX	**3801**	**467**	**984**	**1292**	**203**	**22**	**83**	**436**	**.259**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Bottenfield	2	2	68.1	22	27	58	2.90
Patterson	1	4	42.0	15	7	40	3.21
Adams	1	5	54.1	23	25	46	3.81
Mulholland	6	11	151.2	65	39	71	3.86
Tapani	2	1	18.0	8	3	15	4.00
Wendell	3	5	59.2	27	38	54	4.07
Gonzalez	7	5	80.1	37	41	51	4.15
Tatis	1	1	44.1	21	20	30	4.26
Rojas	0	4	57.0	28	28	58	4.42
Foster	10	6	124.0	64	57	105	4.65
Trachsel	5	9	140.1	74	49	115	4.75
Telemaco	0	3	37.0	23	11	29	5.59
TOTAUX	**45**	**67**	**993.2**	**483**	**400**	**750**	**4.37**

CINCINNATI

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Larkin	193	30	62	40	15	3	4	19	.321
D. Sanders	407	46	113	90	12	7	4	20	.278
Morris	333	42	92	70	20	1	1	33	.276
Oliver	217	20	59	42	8	0	9	33	.272
Taubensee	182	19	48	24	16	0	8	21	.264
Owens	57	8	15	15	0	0	0	3	.263
Kelly	84	17	22	9	7	1	5	15	.262
Greene	312	44	81	47	16	1	17	51	.260
Harris	180	25	46	33	9	1	3	22	.256
Goodwin	263	27	67	55	11	0	1	12	.255
Perez	146	20	37	24	6	0	7	24	.253
Reese	209	21	49	41	6	0	2	18	.234
R Sanders	150	24	35	15	7	1	12	29	.233
B Boone	300	26	67	44	18	0	5	34	.223
Fordyce	65	4	14	10	3	0	1	6	.215
Nunnally	41	6	8	4	2	0	2	4	.195
TOTAUX	**3653**	**412**	**909**	**1190**	**177**	**18**	**86**	**383**	**.249**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Shaw	3	1	67.2	18	10	56	2.39
Sullivan	1	3	59.0	17	20	55	2.59
Belinda	1	2	69.0	24	18	81	3.13
Remlinger	3	4	55.2	21	33	69	3.40
Tomko	6	3	62.0	25	23	49	3.63
Mercker	7	8	114.2	49	54	57	3.85
Brantley	1	1	11.2	5	7	16	3.86
Morgan	3	9	99.2	57	35	63	5.15
Burba	6	10	127.1	74	66	109	5.23
Schourek	5	7	76.1	46	35	55	5.42
Rodriguez	0	0	18.1	12	10	13	5.89
Eischen	0	0	1.1	1	1	2	6.75
TOTAUX	**46**	**52**	**967.1**	**479**	**387**	**768**	**4.46**

COLORADO

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Helton	8	2	4	2	0	0	2	3	.500
Walker	400	103	157	87	34	3	33	93	.393
Galarraga	419	82	133	83	19	3	28	102	.317
Bichette	403	54	125	84	22	2	17	65	.310
J. Reed	165	26	51	37	5	0	9	25	.309
Perez	125	21	38	26	7	1	4	13	.304
Pulliam	43	10	13	9	3	0	1	5	.302
Castilla	427	65	125	80	15	2	28	77	.293
Young	434	73	122	85	25	6	6	39	.281
McCracken	266	54	73	61	8	1	3	25	.274
Weiss	260	28	70	51	13	4	2	24	.269
Burks	253	56	63	33	11	1	18	51	.249
Bates	83	9	19	11	6	0	2	8	.229
Manwaring	249	19	57	47	5	4	1	21	.229
TOTAUX	**3885**	**636**	**1112**	**1478**	**182**	**27**	**157**	**594**	**.286**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Bailey	9	8	137.1	58	40	55	3.80
Hutton	3	1	49.0	22	19	30	4.04
McCurry	1	3	35.1	16	18	16	4.08
DeJean	3	0	44.2	23	18	26	4.63
Thomson	3	6	96.1	52	28	69	4.86
S. Reed	3	5	46.2	26	26	30	5.01
Dipoto	3	2	68.0	38	23	50	5.03
Munoz	1	3	32.0	18	7	19	5.06
Holmes	3	2	68.1	40	25	53	5.27
Ruffin	0	2	22.0	13	18	31	5.32
Castillo	8	9	116.2	70	49	78	5.40
Swift	4	5	59.0	38	23	26	5.90
Ritz	6	8	107.1	70	46	56	5.87
Leskanic	2	0	33.1	23	17	30	6.21
Wright	5	7	95.2	73	52	41	6.87
Thompson	3	3	29.2	26	13	9	7.89
TOTAUX	**52**	**60**	**987.0**	**599**	**405**	**573**	**5.46**

FLORIDE

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Wehner	21	3	7	6	1	0	0	1	.333
Bonilla	383	48	120	76	30	3	11	66	.313
Alou	370	59	107	65	23	5	14	79	.289
Anas	59	7	17	15	1	0	1	9	.288
Zaun	100	12	28	18	8	0	2	16	.280
Abbott	200	28	55	35	13	1	6	24	.275
Eisenreich	220	31	60	44	13	1	2	22	.273
Cangelosi	136	23	37	31	5	0	1	9	.272
Renteria	424	58	115	92	17	3	3	36	.271
Daulton	291	50	78	46	14	7	11	45	.268
Johnson	275	28	72	38	21	1	12	39	.262
Counsell	12	3	3	3	0	0	0	0	.250
Sheffield	288	55	71	42	15	1	13	45	.247
White	102	12	25	16	9	0	0	10	.245
Conine	320	30	76	55	11	1	9	39	.238
Floyd	86	12	19	12	4	1	2	5	.221
TOTAUX	**3650**	**468**	**948**	**1242**	**192**	**21**	**81**	**442**	**.260**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Cangelosi	0	0	1.0	0	1	0	0.00
Hernandez	5	0	36.0	9	14	32	2.25
Cook	1	2	40.0	12	23	41	2.70
Saunders	3	3	70.1	24	35	64	3.07
Brown	9	8	162.0	56	46	151	3.11
Stanifer	1	0	28.0	10	11	16	3.21
Fernandez	13	8	152.2	60	48	126	3.54
Powell	2	2	51.2	21	20	46	3.66
Heredia	4	1	40.2	18	13	31	3.98
Nen	7	2	53.1	24	33	61	4.05
Leiter	8	7	107.1	50	69	99	4.19
Helling	2	6	72.1	36	44	51	4.48
TOTAUX	**63**	**46**	**975.0**	**399**	**434**	**815**	**3.68**

HOUSTON

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Biggio	436	100	139	90	28	5	16	61	.319
Spiers	154	32	61	40	17	2	2	27	.314
Bagwell	398	78	119	60	29	1	29	96	.299
Gonzalez	391	52	111	79	24	1	7	53	.284
Gutierrez	156	13	42	34	6	1	1	17	.269
Ausmus	297	36	78	56	18	1	3	32	.263
Eusebio	122	9	32	30	1	0	1	11	.262
Carr	97	17	25	19	4	1	1	7	.258
Bell	297	35	75	50	17	1	7	38	.253
Howard	185	18	46	31	11	1	3	19	.249
Berry	238	29	59	33	17	1	8	30	.248
Montgomery	68	8	16	11	4	1	0	4	.235
Bogar	163	18	37	24	8	2	3	14	.227
Mouton	139	19	30	19	8	1	2	16	.216
Phillips	10	1	2	1	0	0	1	4	.200
TOTAUX	**3752**	**511**	**963**	**1281**	**207**	**24**	**87**	**474**	**.256**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Martin	4	2	39.1	8	16	21	1.83
Magnante	3	0	24.0	6	5	21	1.88
Wagner	7	3	50.0	11	18	82	1.98
Kile	15	3	184.1	42	63	143	2.05
Holt	7	7	139.0	59	44	66	3.82
Cabrera	0	0	2.1	1	1	3	3.86
Hampton	9	7	152.1	68	47	99	4.02
Reynolds	6	6	121.1	56	34	99	4.15
Garcia	4	7	96.2	46	29	75	4.28
Springer	1	3	35.0	18	19	51	4.63
Lima	1	5	60.0	34	12	48	5.10
Greene	0	1	9.0	7	5	11	7.00
TOTAUX	**51**	**50**	**1003.2**	**413**	**338**	**776**	**3.70**

LOS ANGELES

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Piazza	368	63	130	85	23	0	22	70	.353
Butler	264	40	82	73	7	2	0	13	.311
Mondesi	423	71	131	75	29	2	25	63	.310
Guerrero	316	33	93	70	10	9	4	31	.294
Cromer	86	8	25	18	3	0	4	20	.291
Gagne	368	35	102	76	16	3	7	43	.277
Cedeno	158	26	42	31	7	2	2	14	.266
Karros	421	62	111	69	18	0	24	75	.264
Hollandsworth	272	34	69	46	18	2	3	27	.254
Ashley	115	11	29	16	7	0	6	19	.252
Anthony	64	7	16	10	2	2	2	4	.250
Prince	70	15	17	11	4	0	2	10	.243
Zeile	394	61	93	62	9	0	22	57	.236
Linano	73	9	16	9	6	0	1	10	.219
Kirby	37	3	6	5	1	0	0	2	.162
Castro	48	2	7	4	2	1	0	4	.146
TOTAUX	**3759**	**498**	**1012**	**1333**	**173**	**23**	**125**	**478**	**.269**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Osuna	1	3	36.2	10	14	47	2.33
Dreifort	4	1	37.0	10	21	31	2.43
Hall	2	2	40.1	12	22	29	2.68
Radinsky	4	1	45.1	14	15	27	2.78
Valdes	6	9	124.1	40	31	91	2.90
Park	10	5	134.0	44	50	110	2.96
Candiotti	7	4	82.0	29	24	52	3.18
Martinez	6	3	94.2	36	48	87	3.42
Astacio	7	7	139.0	58	44	102	3.76
Nomo	10	8	145.2	65	66	163	4.02
Guthrie	1	3	51.2	27	19	31	4.70
Worrell	1	3	41.2	24	16	43	5.18
TOTAUX	**60**	**51**	**998.2**	**380**	**382**	**832**	**3.42**

MONTRÉAL

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Guerrero	195	28	64	44	12	2	6	27	.328
Segui	290	49	89	60	16	2	11	46	.307
Lansing	406	68	119	69	34	2	14	49	.293
Fletcher	206	30	59	35	11	1	12	39	.286
White	394	56	110	69	20	3	18	54	.279
Grudzielanek	433	52	120	77	39	2	2	38	.277
Stankiewicz	73	8	20	14	6	0	0	2	.274
McGuire	104	13	28	17	8	0	3	11	.269
Santangelo	270	50	72	46	16	3	5	27	.267
Strange	223	26	59	38	13	1	7	34	.265
Widger	199	23	51	29	13	3	6	31	.256
Rodriguez	382	47	95	48	23	2	22	68	.249
Vidro	44	3	10	6	4	0	0	3	.227
Orsulak	118	9	26	15	9	1	1	7	.220
Andrews	64	10	13	6	3	0	4	9	.203
Obando	47	3	6	3	1	0	2	9	.128
TOTAUX	**3702**	**489**	**980**	**1355**	**237**	**22**	**116**	**465**	**.265**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Martinez	13	5	164.0	32	44	199	1.76
Telford	2	3	59.0	19	26	30	2.90
Veres	2	3	52.2	19	20	41	3.25
Valdes	3	2	51.2	20	23	30	3.48
Perez	11	6	149.1	61	38	71	3.68
Hermanson	5	5	98.2	44	37	89	4.01
Urbina	3	7	44.2	22	21	60	4.43
Bullinger	6	11	126.1	82	61	66	5.84
DeHart	0	0	7.1	6	4	8	7.36
Cormier	0	1	1.1	5	1	0	33.75
TOTAUX	**57**	**52**	**970.2**	**445**	**374**	**747**	**4.13**

NEW YORK (Mets)

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Hardtke	23	5	9	7	1	0	1	6	.391
Pratt	32	5	11	8	1	0	2	8	.344
Alfonzo	331	49	107	78	21	1	7	47	.323
M. Franco	109	13	33	26	4	0	3	13	.303
Johnson	247	40	73	59	9	4	1	22	.296
Hundley	307	65	90	47	19	1	23	67	.293
Olerud	373	70	108	70	24	0	14	66	.290
Tomberlin	7	0	2	2	0	0	0	0	.286
Baerga	322	32	90	68	15	1	6	33	.280
Huskey	292	34	80	48	17	1	14	52	.274
Lopez	104	6	28	21	6	1	0	8	.269
Everett	317	39	83	50	19	3	11	48	.262
Alexander	149	26	37	23	9	3	2	15	.248
Osborne	212	22	50	44	3	3	0	20	.236
Ochoa	173	21	38	26	5	1	2	13	.220
Gilkey	356	51	78	51	15	1	11	50	.219
TOTAUX	**3698**	**512**	**975**	**1279**	**183**	**20**	**101**	**490**	**.264**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
J. Franco	3	1	45.1	13	12	38	2.56
Reed	9	4	140.1	43	23	74	2.76
McMichael	7	9	58.0	21	20	47	3.26
Jones	12	7	151.2	61	46	100	3.62
Lidle	4	1	49.0	20	10	32	3.67
Bohanon	2	1	30.1	13	13	22	3.86
Clark	7	7	133.0	63	46	68	4.26
Acevedo	1	1	25.0	12	9	15	4.32
Mlicki	5	7	132.0	64	58	104	4.36
Reynoso	6	3	91.1	46	29	47	4.53
Crawford	1	1	19.2	10	7	11	4.58
Kashiwada	3	1	27.2	15	15	15	4.88
Harnisch	0	0	5.0	3	0	0	5.40
Trlicek	0	0	9.0	8	5	4	8.00
TOTAUX	**61**	**48**	**976.0**	**430**	**332**	**620**	**3.97**

PHILADELPHIE

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Barron	13	3	5	3	2	0	0	1	.385
Morandini	390	58	116	79	34	2	1	22	.297
Rolen	384	59	113	69	27	3	14	65	.294
Stocker	354	32	95	71	17	4	3	26	.268
Sefcik	65	5	17	13	2	0	2	5	.262
Lieberthal	300	38	75	38	23	0	14	44	.250
Otero	136	16	34	28	4	2	0	3	.250
Jeffenes	386	52	95	64	20	2	9	39	.246
Amaro	120	13	29	21	5	1	2	18	.242
Brogna	373	40	89	50	25	1	13	58	.239
May	148	8	34	27	5	1	1	13	.230
Cummings	149	18	34	19	9	3	3	13	.228
Jordan	88	7	20	14	3	0	3	12	.227
Parent	94	4	15	12	3	0	0	7	.160
Hudler	55	5	8	7	0	0	1	1	.145
Tartabull	7	2	0	0	0	0	0	0	.000
TOTAUX	**3614**	**420**	**904**	**1206**	**269**	**24**	**75**	**389**	**.250**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Schilling	11	10	172.0	62	44	212	3.24
Bottalico	2	3	48.1	20	29	52	3.72
Stephenson	5	5	76.2	32	23	57	3.76
Brewer	0	2	16.0	7	7	13	3.94
Gomes	2	0	26.1	12	14	14	4.10
Portugal	0	2	13.2	7	5	2	4.61
Harris	1	3	48.0	27	40	40	5.06
Spradlin	1	6	54.0	33	19	48	5.50
Beech	0	7	75.0	49	39	72	5.88
Leiter	7	11	121.0	81	47	84	6.02
Ruffcorn	0	3	38.0	30	35	32	7.11
Green	1	1	17.2	14	18	11	7.13
Nye	0	2	12.0	11	9	7	8.25
Ryan	1	0	11.0	16	8	5	13.09
TOTAUX	**35**	**73**	**940.1**	**562**	**454**	**771**	**5.38**

PITTSBURGH

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Ward	54	10	21	15	5	0	1	7	.389
Young	292	51	92	56	17	3	16	68	.315
Kendall	334	52	99	66	25	4	4	37	.296
Randa	278	36	82	52	17	8	5	37	.295
Martin	268	39	76	47	17	4	8	35	.284
Polcovich	181	30	51	35	12	1	3	16	.282
Womack	451	57	126	101	11	9	5	40	.279
Sveum	208	19	58	35	14	1	8	32	.279
Smith	96	11	26	12	9	1	4	17	.271
Guillen	355	40	92	62	17	4	9	40	.259
Osik	74	8	19	11	7	1	0	4	.257
Allensworth	242	37	61	46	11	2	2	30	.252
Elster	138	14	31	16	6	2	7	25	.225
E. Brown	80	10	15	11	2	0	2	6	.188
TOTAUX	**3756**	**480**	**970**	**1290**	**196**	**42**	**82**	**456**	**.258**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Ericks	1	0	9.1	2	4	6	1.93
Wagner	0	0	9.2	3	9	6	2.79
Loiselle	1	2	51.1	17	17	44	2.98
Cordova	8	6	148.1	50	32	94	3.03
Cooke	8	10	124.2	46	53	76	3.32
Rincon	4	5	40.0	17	14	54	3.83
Sodowsky	1	2	34.1	15	18	39	3.93
Schmidt	6	6	121.0	53	51	91	3.94
Loaiza	8	7	133.1	66	38	81	4.46
Lieber	6	11	130.0	68	39	109	4.71
Wilkins	6	2	51.1	27	25	35	4.73
Christiansen	1	0	13.2	9	9	12	5.93
Ruebel	3	2	41.2	30	19	34	6.48
TOTAUX	**55**	**56**	**964.1**	**469**	**376**	**734**	**4.29**

ST. LOUIS

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Lankford	316	61	101	49	27	3	22	74	.320
DeShields	383	63	113	76	18	10	9	39	.295
McGee	179	20	50	37	7	3	3	21	.292
Mabry	351	37	104	81	18	0	5	35	.288
Gaetti	341	41	92	59	21	0	12	48	.270
Bell	43	0	11	6	4	1	0	1	.256
Jordan	114	13	29	25	4	0	0	9	.254
Pagnozzi	8	1	2	2	0	0	0	0	.250
Sheaffer	100	9	25	22	3	0	0	7	.250
Clayton	414	54	103	64	29	2	8	42	.249
Plantier	50	4	12	7	3	0	2	4	.240
Lampkin	188	21	44	30	8	1	5	18	.234
Gant	363	50	82	50	14	4	14	52	.226
Difelice	170	12	38	28	6	1	3	18	.224
Green	6	0	1	1	0	0	0	0	.167
Livingstone	56	3	9	8	1	0	0	5	.161
McGwire	9	1	1	1	0	0	0	0	.111
Mejia	14	0	1	0	1	0	0	2	.071
TOTAUX	**3715**	**452**	**958**	**1264**	**189**	**29**	**88**	**426**	**.258**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
King	0	0	1.0	0	1	0	0.00
Beltran	0	1	18.1	4	4	22	1.96
Fossas	1	3	35.0	10

Les statistiques de la Ligue américaine de baseball

(MATCHES D'HIER NON COMPRIS)

ANAHEIM

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Anderson	424	58	132	105	18	3	6	68	.311
Salmon	390	61	120	78	22	0	20	90	.308
Erstad	398	70	119	84	22	2	11	53	.299
Greene	74	16	22	13	4	0	5	15	.297
Edmonds	368	66	109	69	22	0	18	60	.296
Howell	98	18	29	17	4	0	8	18	.296
Hollins	387	75	112	83	16	1	12	57	.289
Phillips	403	73	114	83	23	2	6	45	.283
Grebeck	107	11	30	20	9	0	1	6	.280
Alicea	267	47	78	53	14	6	5	32	.272
DiSarcina	373	35	96	69	22	2	3	41	.257
Kreuter	148	18	35	22	8	2	3	12	.236
Palmeiro	91	13	21	18	2	1	0	5	.231
Murray	146	13	32	23	6	0	3	14	.219
TOTAUX	**3876**	**596**	**1087**	**1406**	**192**	**18**	**109**	**558**	**.280**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Cadaret	0	0	1.1	0	1	1	0.00
Holtz	3	3	29.1	6	9	25	1.64
DeLucia	6	3	37.1	10	22	34	2.41
Dickson	10	4	146.1	60	36	86	3.69
Hasegawa	2	5	77.2	34	28	47	3.94
Harris	2	2	54.2	25	30	36	4.12
Percival	4	5	34.1	16	16	44	4.19
May	0	0	23.1	11	13	18	4.24
Finley	11	6	146.1	69	57	145	4.24
Watson	9	6	136.0	70	57	94	4.63
James	4	3	41.1	23	23	34	5.01
Langston	2	3	45.2	26	27	30	5.01
Hill	6	8	117.1	66	63	72	5.06
Springer	7	4	119.2	74	51	55	5.57
Gubicza	0	1	4.2	13	3	5	25.07
TOTAUX	**63**	**48**	**991.1**	**434**	**431**	**731**	**4.48**

BALTIMORE

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Ledesma	6	2	3	3	0	0	0	1	.500
Walton	25	5	11	11	0	0	0	2	.440
Anderson	408	67	124	83	24	6	11	55	.304
Davis	129	26	39	22	10	0	7	21	.302
Baines	337	44	101	70	18	0	13	54	.300
Alomar	339	52	101	75	14	2	10	43	.298
Berroa	379	61	110	75	14	0	21	63	.290
Surhoff	349	56	101	64	20	3	14	65	.289
Hammonds	301	53	85	50	17	2	16	42	.282
Ripken	429	54	118	84	21	0	13	64	.275
Hoiles	216	34	57	39	8	0	10	38	.264
Palmeiro	432	63	112	72	15	2	23	72	.259
Reboulet	122	17	31	22	7	0	2	19	.254
Webster	171	20	42	34	4	0	4	23	.246
Bordick	354	43	83	66	13	0	4	32	.234
Tarasco	142	26	33	18	7	1	7	25	.232
TOTAUX	**3742**	**564**	**1012**	**1327**	**166**	**15**	**133**	**540**	**.270**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Myers	2	3	42.1	7	18	44	1.49
Orosco	3	3	34.2	9	25	29	2.34
Key	13	6	149.0	41	49	93	2.48
Benitez	1	3	48.0	14	29	68	2.63
Rhodes	7	2	66.0	21	15	74	2.86
Mussina	12	4	160.2	57	37	147	3.19
Mathews	2	1	41.2	15	24	30	3.24
Erickson	13	5	149.0	58	42	78	3.50
Mills	1	1	17.1	7	15	15	3.63
Kamieniecki	7	5	118.2	54	48	72	4.10
Boskie	6	4	70.0	43	21	47	5.53
Coppinger	1	1	20.0	14	16	22	6.30
Krivda	1	0	9.1	7	5	7	6.75
TOTAUX	**69**	**39**	**977.0**	**384**	**368**	**762**	**3.54**

BOSTON

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Jefferson	311	54	113	79	22	1	11	49	.363
Vaughn	332	64	109	72	12	0	25	61	.328
O'Leary	324	44	102	66	24	3	9	47	.315
Mack	124	11	39	29	7	0	3	16	.315
Stanley	247	43	75	46	16	0	13	53	.304
Valentin	403	65	121	74	32	3	12	53	.300
Garciaparra	470	80	141	86	28	9	18	62	.300
Frye	226	32	67	46	18	1	2	30	.296
Naehring	259	38	74	46	18	1	9	40	.286
Cordero	374	57	106	75	17	1	13	50	.283
Hatteberg	226	29	61	41	12	1	7	26	.270
Bragg	378	52	102	66	26	1	9	47	.270
Haselman	149	14	36	21	12	0	3	18	.242
Benjamin	50	3	11	8	3	0	0	2	.220
Tavarez	27	6	5	3	2	0	0	4	.185
McKeel	1	0	0	0	0	0	0	0	.000
TOTAUX	**3983**	**602**	**1180**	**1589**	**252**	**21**	**136**	**570**	**.296**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Benjamin	0	0	1.0	0	0	0	0.00
Mahay	2	0	8.0	2	4	9	2.25
Gordon	5	9	146.1	61	60	119	3.75
Corsi	2	1	37.0	16	13	22	3.89
Wakefield	5	13	131.1	63	57	101	4.32
Henry	4	2	41.2	20	11	28	4.32

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Suppan	5	0	68.2	35	22	39	4.59
Garces	0	1	13.2	7	9	12	4.61
Avery	5	2	68.2	36	28	28	4.72
Wasdin	3	5	87.1	47	31	57	4.84
Sele	10	8	126.2	78	54	89	5.54
Hammond	3	4	65.1	43	27	48	5.92
Lacy	0	1	34.1	23	15	14	6.03
Brandenburg	0	1	13.2	16	5	16	10.54
TOTAUX	**52**	**59**	**998.0**	**546**	**434**	**654**	**4.92**

CHICAGO (White Sox)

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
F. Thomas	355	75	126	75	26	0	25	92	.355
Ventura	32	7	11	7	3	0	1	4	.344
Valdez	26	3	8	7	1	0	0	6	.308
Martin	136	16	40	33	5	0	2	19	.294
Mouton	201	21	57	45	8	0	4	20	.284
Cameron	210	43	58	36	11	2	9	33	.276
Belle	433	60	118	68	28	1	21	79	.273
Guillen	344	47	91	71	14	4	2	28	.265
Martinez	333	49	87	63	11	3	10	38	.261
Fabregas	227	20	58	47	6	0	5	31	.256
Durham	432	70	109	84	15	3	7	36	.252
Shopek	291	27	65	45	15	0	5	35	.223
Lewis	62	11	12	11	1	0	0	4	.194
Karkovice	105	7	19	12	3	0	4	13	.181
Pena	62	3	11	10	1	0	0	8	.177
TOTAUX	**3728**	**530**	**1020**	**1319**	**174**	**15**	**110**	**508**	**.274**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Cruz	0	0	0.1	0	0	1	0.00
Karchner	3	0	34.2	11	14	16	2.86
C. Castillo	2	1	56.1	22	29	34	3.51
McElroy	0	1	53.1	21	15	40	3.54
Simas	3	1	38.2	17	22	37	3.96
Baldwin	7	12	144.1	79	61	94	4.93
T. Castillo	3	4	42.2	25	18	27	5.27
Navarro	8	9	151.2	94	54	103	5.58
Drabek	7	7	110.2	75	47	55	6.10
Levine	2	2	21.2	16	12	16	6.65
Clemons	0	1	6.2	5	7	5	6.75
Eyre	0	1	4.1	6	5	4	12.46
TOTAUX	**53**	**56**	**963.2**	**485**	**395**	**637**	**4.53**

CLEVELAND

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Alomar	307	46	107	63	29	0	15	52	.349
Ramirez	357	57	119	75	30	0	14	55	.333
Justice	301	49	94	57	17	1	19	59	.312
Borders	92	13	28	21	3	1	3	10	.304
Thome	326	72	97	50	18	0	29	74	.298
Fernandez	285	37	81	57	17	1	6	32	.284
Vizquel	371	55	105	82	15	6	2	33	.283
Giles	206	34	54	32	8	1	13	35	.260
Grissom	378	49	97	70	18	3	6	44	.257
Williams	404	62	98	52	20	1	25	66	.243
Seitzer	137	20	33	22	9	0	2	18	.241
Branson	1	0	0	0	0	0	0	1	.000
TOTAUX	**3604**	**565**	**1023**	**1383**	**201**	**15**	**144**	**524**	**.284**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
M. Jackson	2	3	54.1	16	20	50	2.65
Mesa	2	4	57.1	21	20	49	3.30
Smiley	1	0	7.0	3	1	6	3.86
Assenmacher	2	0	29.2	13	11	28	3.94
Anderson	3	1	32.1	15	5	18	4.18
Wright	3	1	36.1	17	12	27	4.21
Nagy	10	7	151.2	74	54	101	4.39
Hershiser	9	5	141.2	78	47	76	4.96
Shuey	2	1	23.0	13	13	20	5.09
McDowell	3	3	40.2	23	18	38	5.09
Morman	0	0	12.1	7	11	9	5.11
Ogea	5	8	98.1	60	38	64	5.49
Plunk	3	2	44.2	28	28	43	5.64
Colon	2	5	58.0	38	27	42	5.90
Lopez	3	4	53.0	37	32	41	6.28
TOTAUX	**56**	**49**	**933.1**	**500**	**380**	**668**	**4.82**

DETROIT

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Hamelin	188	33	55	33	10	0	12	35	.293
Clark	381	75	109	62	19	2	26	83	.286
Higginson	333	59	94	54	21	1	18	63	.282
Casanova	192	21	52	38	8	1	5	20	.271
Fryman	393	62	106	69	18	3	16	57	.270
Easley	344	65	92	50	24	2	16	43	.267
Walbeck	64	9	17	13	2	0	2	7	.266
Nevin	147	20	39	23	12	0	4	22	.265
Hunter	439	75	115	90	16	5	4	36	.262
Nieves	300	41	75	41	17	1	16	55	.250
Miller	78	11	18	10	5	1	2	7	.231
Cruz	270	23	60	42	17	0	1	23	.222
Pride	150	21	33	24	3	4	2	19	.220
Reed	100	6	20	18	2	0	0	7	.200
TOTAUX	**3609**	**548**	**939**	**1273**	**182**	**22**	**130**	**517**	**.269**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Jones	2	3	48.1	15	30	47	2.79
Thompson	9	8	145.1	49	47	101	3.03

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Blair	11	4	103.0	47	32	45	4.11
Brocail	3	4	54.1	25	26	34	4.14
Sager	2	3	59.0	29	15	33	4.42
Moehler	7	9	127.2	68	46	74	4.79
Dishman	0	0	13.0	8	3	8	5.54
Myers	0	4	35.2	23	18	34	5.80
Miceli	2	2	52.1	35	26	51	6.02
Sanders	3	8	80.1	56	40	73	6.27
Jarvis	0	1	28.1	27	13	18	8.58
TOTAUX	**51**	**57**	**957.2**	**496**	**390**	**623**	**4.66**

KANSAS CITY

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Benitez	40	6	14	7	2	1	4	12	.350
Roberts	281	35	90	73	16	0	1	28	.320
Offerman	314	46	95	72	16	5	2	30	.303
Damon	300	43	88	69	8	6	5	36	.293
Davis	317	44	91	60	14	0	17	58	.287
Halter	54	7	15	12	2	0	1	4	.278
Bell	389	60	108	70	18	2	18	71	.278
Palmer	392	53	101	62	23	0	16	63	.258
Howard	159	23	39	29	8	1	1	13	.245
Sweeney	127	13	31	22	5	0	4	19	.244
Vitiello	113	10	27	18	5	0	4	17	.239
King	376	63	88	49	22	1	16	66	.234
Dye	117	9	25	16	7	0	2	9	.214
Cooper	128	9	27	20	5	0	2	11	.211
Macfarlane	178	23	35	23	5	0	7	23	.197
TOTAUX	**3688**	**491**	**972**	**1260**	**157**	**22**	**99**	**469**	**.264**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Whisenant	0	0	4.1	0	2	3	0.00
Perez	1	0	13.0	4	5	12	2.77
Appier	6	9	166.0	56	54	138	3.04
Veres	4	0	35.1	13	7	28	3.31
Rosado	7	8	152.1	67	52	94	3.96
Belcher	11	9	159.1	79	45	91	4.46
Carrasco	1	1	10.2	6	6	12	5.06
Montgomery	1	3	38.1	22	11	31	5.17
Casian	0	1	19.0	11	6	12	5.21
Walker	3	2	25.2	16	13	13	5.61
Pichardo	2	4	33.2	21	17	19	5.61
Haney	1	2	17.1	11	3	14	5.71
Bones	2	3	29.1	19	9	15	5.83
Rusch	3	7	108.1	73	33	73	6.06
Olson	1	0	24.1	18	17	13	6.66
TOTAUX	**46**	**61**	**954.1**	**491**	**349**	**631**	**4.63**

MILWAUKEE

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Vina	120	15	36	26	8	1	1	15	.300
Loretta	290	39	84	62	15	3	4	31	.290
Levis	133	14	38	32	5	0	1	14	.286
Stinnett	14	1	4	3	1	0	0	1	.286
Nilsson	393	53	112	73	22	0	17	65	.285
Cirillo	399	52	111	72	30	2	7	59	.278
Burnitz	316	60	86	36	25	6	19	52	.272
Voigt	93	12	25	10	7	2	6	17	.269
Dunn	72	13	19	14	3	0	2	7	.264
Williams	404	58	106	75	20	1	10	35	.262
Mieske	242	38	62	39	15	3	5	20	.256
Valentin	301	30	77	54	13	1	9	37	.256
Jaha	162	25	40	22	7	0	11	26	.247
Matheny	234	23	57	40	14	0	3	22	.244
Newfield	157	14	36	27	8	0	1	18	.229
Huson	116	12	26	24	2	0	0	8	.224
TOTAUX	**3628**	**471**	**954**	**1276**	**204**	**20**	**98**	**446**	**.263**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Jones	3	4	49.1	14	4	52	2.55
Wickman	6	3	59.0	18	24	46	2.75
Fetters	1	4	39.1	15	18	36	3.43
Adamson	3	1	40.0	17	11	25	3.83
Florie	2	2	48.2	21	29	35	3.88
McDonald	8	7	133.0	60	36	110	4.06
D'Amico	8	4	103.2	50	37	70	4.34
Mercedes	4	6	102.2	51	37	50	4.47
Karl	6	10	127.2	66	51	75	4.65
Eldred	11	10	137.0	74	63	84	4.86
Villone	0	0	30.2	18	25	20	5.28
Woodard	1	1	10.0	6	1	13	5.40
Misuraca	0	0	9.1	8	5	9	7.71
Reyes	0	1	11.2	10	5	10	7.71
TOTAUX	**54**	**54**	**947.0**	**459**	**381**	**661**	**4.36**

MINNESOTA

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Mollitor	353	42	112	80	23	2	7	66	.317
Coomer	323	40	101	76	16	1	8	50	.313
Knoblauch	407	86	118	84	20	7	7	47	.290
Kelly	225	37	65	42	17	2	4	30	.289
Colbrunn	204	23	57	39	14	0	4	22	.279
Meares	335	50	93	61	21	3	8	44	.278
Steinbach	318	41	86	57	17	1	11	45	.270
Hocking	146	18	39	30	7	1	1	15	.267
Stahoviak	170	23	45	25	12	0	8	21	.265
Becker	311	43	81	57	14	2	8	34	.260
Jackson	114	17	29	23	2	1	3	20	.254
Cordova	213	24	53	32	11	0	10	35	.249
Myers	146	22	36	22	9	1	4	24	.247

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Lawton	316	45	77	49	19	3	6	32	.244
TOTAUX	**3796**	**531**	**1040**	**1368**	**213**	**25**	**90**	**499**	**.274**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Bowers	0	0	10.0	3	5	4	2.70
Swindell	7	2	80.1	31	18	47	3.47
Guardado	0	3	33.2	13	11	44	3.48
Radke	15	5	165.1	64	35	117	3.48
Tewksbury	4	8	113.0	49	24	61	3.90
Aguilera	4	3	49.2	22	21	53	3.99
Trombley	1	1	61.0	32	23	54	4.72
Ritchie	2	3	44.2	24	21	27	4.84
Naulty	1	1	20.1	11	6	16	4.87
Rodriguez	2	4	94.0	52	46	32	4.98
Robertson	7	9	116.1	69	54	47	5.34
Hawkins	3	7	50.1	37	29	27	6.62
Miller	0	1	9.0	8	4	6	8.00
TOTAUX	**49**	**60**	**969.1**	**539**	**361**	**599**	**5.00**

NEW YORK (Yankees)

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
O'Neill	378	69	125	76	34	0	15	82	.331
Sojo	172	20	54	47	4	1	2	22	.314
Williams	303	63	95	61	20	1	13	59	.314
Raines	151	29	46	34	10	1	1	17	.305
Jeter	440	80	130	101	18	7	4	42	.295
Martinez	413	73	121	62	21	2	36	100	.293
Curtis	169	26	48	28	13	0	7	30	.284
Hayes	217	27	60	40	12	0	8	37	.276
Boggs	266	36	73	58	12	0	3	19	.274
Incaviglia	142	19	37	28	4	0	5	12	.261
Kelly	110	24	28	19	6	1	2	10	.255
Girardi	287	24	73	58	14	0	1	38	.254
Fielder	319	35	81	57	14	0	10	51	.254
Whiten	203	32	50	34	11	0	5	24	.246
Posada	107	14	26	20	5	0	1	7	.243
Pose	62	14	14	12	2	0	0	3	.226
Strawberry	14	0	0	0	0	0	0	0	.000
TOTAUX	**3781**	**577**	**1067**	**1390**	**204**	**13**	**106**	**550**	**.282**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Rivera	3	3	49.0	11	12	48	2.02
Stanton	5	0	37.2	10	20	35	2.39
Nelson	3	5	58.0	16	22	60	2.48
Cone	11	5	170.2	51	74	199	2.69
Pettitte	13	6	170.0	59	41	112	3.12
Boehringer	2	2	27.2	10	22	31	3.25
Lloyd	1	1	26.2	10	11	13	3.38
Wells	11	5	141.2	58	29	99	3.68
Gooden	5	3	56.2	27	29	35	4.29
Mendoza	3	4	86.2	42	20	53	4.36
Rogers	4	4	96.0	58	44	54	5.44
Mecir	0	4	28.1	20	7	21	6.35
TOTAUX	**63**	**45**	**980.0**	**402**	**349**	**781**	**3.69**

OAKLAND

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Stairs	184	39	64	36	11	0	17	49	.348
Bourrigal	157	21	46	38	7	0	1	16	.293
Magadan	159	18	46	38	5	0	3	14	.289
Giambi	337	44	95	55	26	2	12	51	.282
Lennon	93	11	26	20	4	1	1	14	.280
Williams	184	26	49	37	8	1	3	19	.266
Mashore	279	55	69	54	10	2	3	18	.247
Spiezio	355	34	84	56	17	2	9	40	.237
Mayne	127	11	30	23	5	0	2	8	.236
Canseco	374	54	88	48	19	0	21	67	.235
Brosius	408	52	85	58	16	1	10	36	.208
Batista	159	21	29	17	7	1	4	15	.182
Molina	72	3	12	10	1	1	0	1	.167
Young	75	9	12	8	2	0	2	4	.160
Lesher	10	1	1	1	0	0	0	0	.100
TOTAUX	**3630**	**523**	**975**	**1312**	**181**	**13**	**143**	**489**	**.255**

LANCEURS	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Haynes	0	1	10.1	2	9	6	1.74
Johnson	3	1	33.1	15	23	34	4.05
Rigby	0	4	44.0	20	15	14	4.09
Oquist	2	3	61.2	30	25	35	4.38
Taylor	2	4	47.0	23	28	41	4.40
Small	7	5	66.1	36	33	38	4.88
Prieto	6	6	114.0	63	65	85	4.97
Reyes	3	3	60.2	35	19	35	5.19
Groom	1	2	43.0	25	14	30	5.23
Wengert	5	9	106.1	68	32	57	5.76
Mohler	1	8	79.2	52	46	50	5.87
Karsay	3	11	125.2	83	46	89	5.94
Telgheder	2	4	80.2	54	26	45	6.02
Haught	0	0	11.1	9	6	11	7.15
Wojciechowsk	0	2	10.1	9	1	5	7.84
Mathews	1	1	2.1	3	1	2	11.57
TOTAUX	**43**	**70**	**995.2**	**616**	**448**	**640**	**5.57**

SEATTLE

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Cora	404	79	133	89	32	3	9	44	.329
E. Martinez	393	78	129	88	23	0	18	80	.328
Rodriguez	406	76	128	80	30	2	16	57	.315

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Marzano	54	4	17	15	1	0	1	7	.315
Griffey	413	80	122	62	25	2	33	102	.295
R. Davis	355	50	103	58	29	1	15	56	.290
Blowers	100	13	29	23	3	0	3	13	.290
Wilson	352	48	97	64	24	1	8	51	.276
Ducey	95	17	26	14	10	0	2	7	.274
Sorrento	322	51	88	51	16	0	21	56	.273

Soccer

Ligue A

CLASSEMENT

Conférence Est

Division Atlantique

	PJ	G	P	VPF	BP	BC	Pts
Hershey	24	17	7	1	46	25	49
Carolina	22	14	8	1	48	24	39
Richmond	23	12	11	0	30	25	36
Charleston	21	9	12	2	29	38	23
Raleigh	23	9	13	4	27	40	22
Jacksonville	23	3	19	1	20	60	10

Division Nord-Est

	PJ	G	P	VPF	BP	BC	Pts
Impact	**20**	**15**	**5**	**1**	**43**	**15**	**43**
Toronto	21	13	8	2	34	28	35
Rochester	21	10	11	0	40	38	30
Long Island	22	12	10	3	35	29	30
Connecticut	22	9	13	4	20	36	19
Worcester	21	4	17	0	19	46	12

Conférence Ouest

Division Centrale

	PJ	G	P	VPF	BP	BC	Pts
New Orleans	22	14	8	2	38	29	38
Orlando	23	10	13	0	34	34	30
Nashville	21	14	7	7	32	21	28
Minnesota	19	9	10	1	15	14	25
Milwaukee	20	8	11	2	21	27	23
Atlanta	20	9	11	3	27	34	20

Division Pacifique

	PJ	G	P	VPF	BP	BC	Pts
Seattle	21	14	7	2	31	14	38
Colorado	22	13	9	1	47	38	37
Californie	23	13	10	1	33	30	37
Vancouver	22	12	10	1	35	23	34
Orange C.	20	7	13	1	25	44	19
El Paso	24	7	17	2	24	41	17

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une victoire en fusillade et aucun point pour une défaite.

SAMEDI, 2 AOÛT
Minnesota **1** Hershey **0** (Prol.)
New Orleans **1** Richmond **0**
El Paso **3** Colorado **2** (Prol.)
Raleigh **2** Rochester **1** (Fus.)
Atlanta **3** Orlando **2** (Fus.)
Milwaukee **2** Seattle **1** (Fus.)
Connecticut **3** Worcester **1**
DIMANCHE, 3 AOÛT
Toronto **4** Raleigh **2**
Long Island **4** Jacksonville **0**
Nashville **1** Charleston **0**
Californie **1** Orange C. **0**
MERCREDI, 6 AOÛT
Impact à Toronto
Carolina à Long Island
Nashville à Vancouver

Ligue majeure (MLS)

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	GB	Pts	BP	BC
D.C.	15	8	3	39	51	38
Tampa Bay	13	10	3	33	41	41
N.-Angleterre	12	10	4	28	27	32
Columbus	9	13	2	23	28	33
NY-NJ	7	13	1	19	24	35

Division Ouest

	G	P	GB	Pts	BP	BC
Kansas City	15	7	5	35	42	35
Dallas	12	11	3	30	41	37
Colorado	11	12	2	29	37	42
Los Angeles	9	12	1	25	31	26
San Jose	8	15	2	20	40	43

SAMEDI, 2 AOÛT
Colorado **3** Washington D.C. **2** (FUS, 3-2)
Kansas City **2** Dallas **1**
Columbus **2** Los Angeles **1**
DIMANCHE, 3 AOÛT
San Jose **5** N.-Angleterre **1**
Tampa Bay **3** New York-New Jersey **2**

Écosse

1ère JOURNÉE

Aberdeen - Kilmarnock	0 - 0
Dunfermline - Motherwell	0 - 2
St Johnstone - Dundee Utd	1 - 1
Hibernian - Celtic	2 - 1
Glasgow Rangers - Hearts	3 - 1

Classement **Pts**
1. Glasgow Rangers 3
Motherwell 3
Hibernian 3
Dundee Utd 1
St Johnstone 1
Aberdeen 1
Kilmarnock 1
8. Celtic 0
Hearts 0

Football

C F L

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	6	5	1	0	188	113	10
Montréal	6	3	3	0	120	181	6
Winnipeg	6	1	5	0	145	183	2
Hamilton	6	1	5	0	130	170	2

Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Edmonton	6	5	1	0	181	139	10
C.-B.	6	4	2	0	164	146	8
Saskatchewan	6	3	3	0	137	148	6
Calgary	6	2	4	0	150	135	4

JEUDI, 24 JUILLET
Edmonton **34 Montréal 24**
VENDREDI, 25 JUILLET
Hamilton **36** Winnipeg **21**
SAMEDI, 26 JUILLET
Saskatchewan **21** Calgary **19**
JEUDI, 31 JUILLET
Montreal 8, Toronto **46**
Edmonton **37** Saskatchewan **24**
VENDREDI, 1ER AOÛT
Calgary **43** Winnipeg **27**
SAMEDI, 2 AOÛT
C.-B. **42** Hamilton **24**
JEUDI, 7 AOÛT
Toronto à Calgary, 21h30
Winnipeg à Edmonton, 21h30
VENDREDI, 8 AOÛT
Saskatchewan à Hamilton, 19h30.
SAMEDI, 9 AOÛT
Montréal en C.-B., 22h30

NFL

DIMANCHE, 3 AOÛT
Jacksonville **23,** Carolina **9**
Oakland **34,** Dallas **27**
LUNDI, 4 AOÛT
Miami **31,** Denver **19**
VENDREDI, 8 AOÛT
Cincinnati vs Detroit, 19h30
Minnesota vs Buffalo, 19h30
Baltimore vs N.Y. Jets, 20h
Dallas vs N-Angleterre, 20h
Arizona vs St. Louis, 20h
Green Bay vs Oakland, 22h
SAMEDI, 9 AOÛT
Washington vs. Tennessee (à Nashville, Tenn., 19h)
Tampa Bay vs Atlanta, 19h30
Denver vs Carolina, 20h
Jacksonville vs N.Y. Giants, 20h
Kansas City vs N-Orleans, 20h
Seattle vs San Francisco, 21h
Indianapolis vs San Diego, 22h
DIMANCHE, 10 AOÛT
Chicago vs Miami, 20h
LUNDI, 11 AOÛT
Philadelphie vs Pittsburgh, 20h

OFC

SAMEDI, 2 AOÛT
Burlington **8,** St-Léonard **32**
SAMEDI, 9 AOÛT
Windsor vs London 19h

Roller Hockey

Ligue internationale

Division de l'Est

	PJ	G	P	Dp	BP	Bc	Pts
Orlando	21	17	4	0	197	128	34
New Jersey	20	12	8	0	155	149	24
Ottawa	21	9	10	2	148	159	20
Montréal	**22**	**8**	**10**	**4**	**144**	**150**	**20**
Buffalo	20	6	14	0	101	166	12

Division de l'Ouest

	PJ	G	P	Dp	BP	Bc	Pts
San Jose	21	13	6	2	152	134	28
Los Angeles	22	11	6	5	153	137	27
Anaheim	21	12	9	0	147	138	24
St. Louis	21	11	8	2	151	142	24
Sacramento	22	6	14	2	110	154	14

DIMANCHE, 3 AOÛT
New Jersey 6 Montréal 5
SAMEDI, 2 AOÛT
Orlando 12 Ottawa 1
Montréal 7 Buffalo 3
St. Louis 6 Los Angeles 5
San Jose 9 Sacramento 7
MARDI, 5 AOÛT
New Jersey à Ottawa
MERCREDI, 7 AOUT
Buffalo à Orlando
San Jose à Anaheim

Golf

CHAMPIONNAT PARENTS & ENFANTS AU CLUB DE GOLF DE DRUMMONDVILLE

RÉSULTATS BRUTS

Jacques et Jacques Jr.Paiment, Oiselet et Kanawaki	69
Mark et Richard Gold, Hillsdale	73
Robert et Michel Bergeron, Drummondville	73
Pierre et Jean-François Savard, St-Hyacinthe	74
John et Gregory Freund, Kanawaki	75
Georges et Patrick Lemay, Buckingham	75

RÉSULTATS NETS

Daniel et Olivier St-Germain, St-Hyacinthe	60.5
Percy et Stephen Bridges, Métaberoutin	61.0
André et Marc Lemay, Gray Rocks	63
Roland et Sylvain Caron, Berthier et Godefroy	64
Michel et Alexandre Quesnel, Rivermead	65
André et Simon Desjardin, Le Cerf	66.5

RÉSULTATS MIXTES

Yolande et Steven Quon, Vallée du Richelieu	80
André et Debbie O'Doherty, Lévis, Shawbridge	81
Dionis et Marie-France Morand, Ste-Flore	69
Raymond et Roxanne Roy, Summerlea	69.5

TOURNOI FED-MEYER

A WEST LINN, Ore.

Greg Norman-Brad Faxon	29-31—60
Fred Couples-John Cook	33-29—62
Peter Jacobsen-Arnold Palmer	30-33—63
Craig Stadler-Steve Elkington	32-31—63
Jay Haas-Phil Mickelson	35-30—65
Fuzzy Zoeller-Brian Henninger	34-31—65
Paul Stankowski-Scott McMarron	33-32—65
Scott Hoch-Jim Furyk	33-33—66
Mark Calcavecchia-Billy Mayfair	35-32—67
Billy Andrade-D.A. Weibring	34-33—67
Tom Lehman-Lee Janzen	34-33—67
Jack Nicklaus-Gary Nicklaus	34-33—67

DISTRICT DE MTL

PARTIES INTERSECTIONNELLES

Section 1; Country Club 30, Vallée Richelieu **27**; Royal Montréal 10; Rosemère 5.
Section 2; Beloeil 27; Laval sur le Lac **21**; Hemmingford 13; Le Portage 11.
Section 3; Beauchâteau 28; Kanawaki 18; Summerlea 14; Elm Ridge 12.
Section 4; Glendale 25; Islemère 20; St-Hyacinthe 18; Whitlock 9.
Section 5; Hillsdale 27; Beaconsfield 19; Hawkesbury 16; L'Épiphanie 10.
Section 6; Montcalm 26; Chambly 17; Le Boisé 16; Boucherville 13.
Section 7; Valleyfield 24; Triangle d'Or 23; La Providence 17; Lorraine 8.
Section 8; Joliette 23; St-Jean 14; Val Morin 6.
Section 9; Le Blainvillier 26; Sorel 24; Ile Perrôt 16; Cedarbrook 6
Section 10; Balmoral 24; Napierville 19; Pinegrove 18; Green Valley 11.
Section 11; St-François 28; Rivère Rouge 18; Bellevue 17; New Glasgow 9.
Section 12; Le Mirage 35; Royal Laurentien 18; Baie Missisquoi 10; Veaudreuil 9
Section 13; Como 17; Oka 10; Shawbridge 9.
Section 14; Le Cerf 21; Cardinal 11; Le Manoir 4
Section 15; St-Anicet 27; Ormstown 26; Candiac 12; St-Lambert 7.
Section 16; La Madeleine 30; Continental 23; Le Versant 10; Dorval 4.
Section 17; Mount Bruno 18; Vallée des Forts 16; St-Zotique 2.

Tennis

SAN MARINO

Simple 1ère ronde

Juan Martin (5), Espagne, def. Elio Grossi (6), Italie, 7-5, 6-1
Andrea Gaudenzi (12), Italie, def. Luis Mejoran, Équateur, 6-4, 6-3.
Alberto Martin, Espagne, def. Davide Scala (27), Italie, 6-4, 6-2.
Alberto Berasategui, Espagne, def. Diego Nargiso, Italie, 6-3, 6-4.

TOURNOI DE MASON

Simple messieurs 1er tour

Marcelo Rios, Chili, def. Jonas Bjorkman, Suède, 6-3, 7-5.
Jonathan Stark, É-U., bat Greg Rusedski, G.-Bretagne, 1-6, 6-3, 7-6 (7-3).
Tommy Haas, Allemagne, bat Grant Stafford, Afrique du Sud, 6-4, 4-6, 6-4.
Jiri Novak, Rép. Tchèque, bat Marc-Kevin Goellner, Allemagne, 7-5, 7-6 (7-5).
Martin Damm, Rép. Tchèque, bat Guillaume Raoux, France, 6-3, 7-6 (7-2).
Petr Korda, Rép. Tchèque, bat Mikael Tillstrom, Suède, 7-6 (7-4), 6-1.
Jan Siemerink, Pays-Bas, bat Steven Brett, Nouvelle-Zélande, 7-6 (7-5), 7-6 (7-1).
Vince Spadea, É-U., def. Jerome Golmard, France, 6-2, 6-1.
Todd Woodbridge, Australie, bat Jason Stoltenberg, Australie, 3-6, 7-6 (7-3), 6-3.
Andrei Medvedev, Ukraine, def. Tim Henman, G.-Bretagne, 6-3, 6-3.
Mark Woodforde, Australie, bat Olivier Delatre, France, 6-2, 3-6, 6-0.
Richard Krajicek (P-B/N12) bat Cedric Pioline (Fra) 6-3, 6-4
Patrick Rafter (Aus/N16) bat Magnus Larsson (Suè) 5-7, 6-4, 7-5
Jan Siemerink (P-B) bat Brett Steven (Nzl) 7-6 (7/5), 7-6 (7/1).

MANHATTAN BEACH

Premier tour

Yayuk Basuki, Indonésie, bat Sabine Appelmans, Be.Anne-Gaelle Sidot, France, def. Elena Likhovtseva, Russie, 6-3, 6-2.
Ai Sugiyama, Japon, bat Helena Sukova, Rép. Tchèque, 3-6, 6-2, 6-3.
Igique, 3-6, 7-6 (7-3), 6-1.

Résultats à l'Hippodrome de Montréal

PREMIÈRE COURSE—AMBLE—NW2000LCD.
BOURSE:$2,200—Départ: 19H31—Piste: Rapide—Température: 23

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Le Conteur	4	4	1e	1	1	1-1 ½	1-3 ½	2:01.0	G. Lamy	10.40
Hamlet Angus	9	9	2e	2	2	2-1 ½	2-3 ½	2:01.3	M. Lachance	4.45
Pier Ho Albert	5	5	6	6e	5e	5-9 ¾	3-4 ¼	2:01.4	G. Gendron	3.95

Ont aussi couru: Atlantique, Stretch Raleigh, Man O Piece, Terrific Goal, Memory Chip, C Magic.

4-LE CONTEUR	2.80	2.30	2.30
9-HAMLET ANGUS		3.80	4.70
5-PIER HO ALBERT			3.10

Durée: 0:29.1 1:00.2 1:31.3 2:01.0
Prop: Lariviere Jacques M,QuyonuTremblay RomeouBellefeuille Johanne,Hull,OcuOuellette Jacqueline,Ottawa,On
Trifecta: (4-9-5), $40.90—Exacta: (4-9), $14.60

DEUXIÈME COURSE—TROT—AMNW2000L6CD.
BOURSE:$3,500—Départ: 19H50

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Laudes Tempo	8	8	7	6e	2e	3-1 ¼	1-¼	2:02.3	D. Laflamme	4.90
Cargo Bay	3	3	4	4	5e	4-2 ½	2-¼	2:02.3	S. Cardinal	9.55
G M C Less	2	2x	8	8	4e	5-4	3-¾	2:02.4	J. Dessureault	2.25

Ont aussi couru: Bernie Gabe, Star Sneakers, Phoneachip G B, Condos Mark, Kodaly, Morphee.

8-LAUDES TEMPO	11.80	6.50	5.50
3-CARGO BAY		12.50	4.30
2-G M C LESS			4.10

Durée: 0:28.2 0:59.4 1:31.4 2:02.3
Prop: Laflamme Daniel,Lachenaie,Qc
Trifecta: (8-3-2), $632.70—Exacta: (8-3), $115.40—Pari Double: (4-8), $21.00

TROISIÈME COURSE—AMBLE—12000CLMHP.
BOURSE:$4,500—Départ: 20H09

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Comical Relief	7	7	7e	6e	7e	5-3 ¼	1-1	1:57.2	M. Baillargeon	10.50
Monsieur Mykonos	2	2	2	2	3	3-½	2-1	1:57.3	S. Filion	4.65
Shady Davey	5	5	6	7	5	4-3	3-3 ¼	1:58.0	G. Lamy	18.95

Ont aussi couru: Bullion Killean, Rumpus Boy, Ad Bobby, Sea Tyrant.

7-COMICAL RELIEF	3.00	2.40	2.10
2-MONSIEUR MYKONOS		4.30	2.90
5-SHADY DAVEY			3.70

Durée: 0:28.2 0:58.3 1:28.1 1:57.2
Prop: Ouimet Marcel Guy,Laval,Qc
Exacta: (7-2), $12.10

QUATRIÈME COURSE—AMBLE—NW5000—97.
BOURSE:$2,700—Départ: 20H26

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Oak Hill Road	6	6	5	4e	2e	3-1 ¾	1-¾	1:58.2	S. Filion	5.50
Alex Tino	1	1	1	2	3	2-1 ¼	2-¾	1:58.3	D. Dubé	6.15
Almahurst Ripper	3	3	2e	1	1	1-1 ¼	3-1 ¼	1:58.3	J. Hébert	10.60

Ont aussi couru: Nuclear Genius, Banquier De Cour, Oka Poker, Cedric Hanover, Toxic Shock.

6-OAK HILL ROAD	13.00	4.20	3.30
1-ALEX TINO		4.80	3.10
3-ALMAHURST RIPPER			2.30

Durée: 0:28.2 0:58.4 1:29.2 1:58.2
Prop: Farley Richard,Boucherville,Qc
Trifecta: (6-1-3), $228.80—Exacta: (6-1), $95.90

CINQUIÈME COURSE—AMBLE—FMNW2000L6CD.
BOURSE:$3,500—Départ: 20H49

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Annuity Lady	5	4	1	1	1	1-1 ¼	1-½	1:59.1	R. Simard	6.75
Laurie Montcalm	4	3	3	3	4	4-3 ¾	2-½	1:59.1	M. Baillargeon	27.75
Si Bemol Semalu	6	5	2	2	2	2-1 ¼	3-1 ½	1:59.2	G. Plourde	3.00

Ont aussi couru: Legende De Laag, Keep It Canadian, Township Nadia.

5-ANNUITY LADY	15.50	5.10	4.60
4-LAURIE MONTCALM		12.10	6.80
6-SI BEMOL SEMALU			2.80

Durée: 0:28.1 0:59.4 1:30.0 1:59.1
Prop: Le Reve Du Vainqueur IncuDiorio Donatino,Montréal,Qc
No 3 Somewhere Special et No 8 Real Personal retires pour fièvre.
Trifecta: (5-4-6), $302.30—Exacta: (5-4), $167.90

SIXIÈME COURSE—AMBLE—NW10000—97.
BOURSE:$3,500—Départ: 21H06

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Top Limite	5	5	2	2	3	3-1 ½	1-½	1:56.3	N. Bardier jr	4.60
Whitefoot Khan	4	4	5e	3e	2e	2-1 ¼	2-½	1:56.3	M. Baillargeon	2.95
Fireball Kir	7	7	7	5e	4e	5-5	3-¾	1:56.4	S. Filion	3.40

Ont aussi couru: Darling Mark, Pats Hugable, Gus Angus, Better Syndrom, Canaco Oslo.

5-TOP LIMITE	11.20	4.50	3.80
4-WHITEFOOT KHAN		3.50	2.60
7-FIREBALL KIR			4.60

Durée: 0:27.4 0:58.3 1:27.4 1:56.3
Prop: Mallette Gilles GuGiroux Nicole N,St-Antoine-Des-Laurentide,Qc
Trifecta: (5-4-7), $206.40—Exacta: (5-4), $38.30

SEPTIÈME COURSE—TROT—12000CLMHP.
BOURSE:$4,500—Départ: 21H30

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Extra Energy	5	5	1	1	1	1-5 ½	1-4	1:59.2	D. Dubé	2.05
Axel Furie	9	9	6	6	5e	2-5 ½	2-4	2:00.1	S. Ouellet	11.40
Kawartha Debonair	6	6	5	5e	6e	6-9 ¾	3-8 ¾	2:01.1	D. Coville	3.10

Ont aussi couru: Bonniecastle Cokey, Main Force, Video Crown, Stormy Hill Dutch, Mathers Duvet, Goodies Goneby.

5-EXTRA ENERGY	6.10	3.00	3.60
9-AXEL FURIE		3.90	3.10
6-KAWARTHA DEBONAIR			2.90

Durée: 0:28.3 0:59.2 1:29.2 1:59.2
Prop: Guevremont Claude,Sorel,Qc
No 3 Video Crown reclame par Lawrence Lacombe, Erin, Ontario. No 5 Extra Energy et No 9 Axel Furie reclames par Richard Lareau, Ste-Catherine, Québec.
Trifecta: (5-9-6), $65.40—Exacta: (5-9), $23.90—Pari 4: (6-5-5-5), $264.20

HUITIÈME COURSE—AMBLE—FMNW2000L6CD.
BOURSE:$3,500—Départ: 21H52

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Kittiwake Hanover	4	4	1	1	1	1-3	1-4	1:58.2	G. Plourde	10.80
Canam Nora	2	2	2	2	2	2-3	2-4	1:59.1	G. Lavoie	6.30
Elvina Angus	6	6	6	5e	4e	4-6 ½	3-4 ¾	1:59.2	S. Filion	4.65

Ont aussi couru: Evitez La, Thirsty Morning, M G Nicole, Coral Ruba, Blazing Sevens.

4-kittiwake hanover	3.60	2.70	2.20
2-CANAM NORA		5.50	2.80
6-ELVINA ANGUS			2.60

Durée: 0:28.3 0:59.4 1:29.0 1:58.2
Prop: Écuries Vert Et Blanc Inc,Pierrefonds,Qc
Trifecta: (4-2-6), $62.00—Exacta: (4-2), $12.40—Pari 3: (5-5-4), $253.00

NEUVIÈME COURSE—TROT—WO15000L--HCP.
BOURSE:$10,500—Départ: 22H12

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Deux D M J	5	5	1e	1	1	1-2	1-1 ¼	1:58.1	D. St pierre	10.85
Tour Royal	4	4	2	2	3	2-2	2-1 ¼	1:58.2	S. Turenne	11.30
Village Advocate	1	1	3	3	4	3-3 ¼	3-2 ¾	1:58.4	J. Hébert	6.25

Ont aussi couru: Tak The Tuk, Duvallier, Greatest Victory, Certainly Worthy, Im A Standardbred.

5-DEUX D M J	3.70	3.20	2.70
4-TOUR ROYAL		8.20	5.30
1-VILLAGE ADVOCATE			4.50

Durée: 0:29.0 0:59.0 1:29.0 1:58.1
Prop: St Pierre Denis,BouchervilleGilbert Paul Andre,Deauville,Qc
Trifecta: (5-4-1), $121.70—Exacta: (5-4), $24.20

DIXIÈME COURSE—AMBLE—12000CLMHP.
BOURSE:$4,500—Départ: 22H31

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Le Magnat	7	7	5	5	4	3-2 ¼	1-¾	1:56.2	M. Baillargeon	10.45
Terrific One	1	1	4	4	3e	1-¼	2-¾	1:56.3	D. Coville	7.50
Armbro Omara	3	3	6	6	5e	6-5	3-4 ¾	1:57.2	G. Plourde	15.85

Ont aussi couru: Grand Pere, Whoz Laffin, Always Sandy, Flying Oriole, Daytona Lafleur.

7-LE MAGNAT	2.90	2.30	2.10
1-TERRIFIC ONE		5.50	4.70
3-ARMBRO OMARA			5.50

Durée: 0:28.4 0:57.3 1:27.1 1:56.2
Prop: Daoust J François,Les Cedresu9034 0803 Québec Inc,Vaudreuil-Dorion,Qc
Trifecta: (7-1-3), $88.60—Exacta: (7-1), $17.10

ONZIÈME COURSE—AMBLE—NW4000L6CD.
BOURSE:$5,000—Départ: 22H52

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Township Silver	5	5	6	4e	1e	2-½	1-½	1:57.1	M. Baillargeon	10.70
Canaco Mike	2	2	2	2	3	3-¾	2-½	1:57.1	J. Hébert	2.65
Totheletter	1	1	1	1	2	1-½	3-1 ¾	1:57.3	G. Lamy	10.95

Ont aussi couru: Township Lodi, Lukes Gayfryd, Big Elbert, J L Banker, Reaction Magic.

5-TOWNSHIP SILVER	23.40	6.70	3.50
2-CANACO MIKE		6.10	3.80
1-TOTHELETTER			2.10

Durée: 0:30.3 1:00.2 1:29.0 1:57.1
Prop: Zipkin Morris,FrelighsburgGreen Morty,Montréal,Qc
No 8 Spark Of Genius retire pour maladie.
Trifecta: (5-2-1), $224.50—Exacta: (5-2), $90.90
ASSISTANCE TOTALE: 4,285.—MUTUEL: $279,266, GRAND TOTAL RESEAU: $574,251.78 Internet: http://www.hippodrome-montreal.ca/

Nationale

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
LWalker Col	109	403	104	157	.390
Gwynn SD	106	424	68	165	.389
Piazza LA	103	368	63	130	.353
Lofton Atl	75	315	57	108	.343
Joyner SD	90	312	44	106	.340
MaGrace ChC	102	369	54	123	.333
Alfonzo NYM	99	334	50	107	.320
Lankford StL	87	316	61	101	.320
Biggio Hou	112	440	101	141	.320
Galarraga Col	107	419	82	133	.317

■ **Points** — LWalker, Colorado, 104; Biggio, Houston, 101; Bonds, San Francisco, 83; Galarraga, Colorado, 82; Bagwell, Houston, 78; EcYoung, Colorado, 73; Mondesi, Los Angeles, 71.

■ **Points produits** — Galarraga, Colorado, 102; Bagwell, Houston, 97; Gwynn, San Diego, 96; LWalker, Colorado, 93; ChJones, Atlanta, 90; Kent, San Francisco, 86; Bichette, Colorado, 85.

■ **Coups sûrs** — Gwynn, San Diego, 165; LWalker, Colorado, 157; Biggio, Houston, 141; Galarraga, Colorado, 133; ChJones, Atlanta, 132; Mondesi, Los Angeles, 131; Piazza, Los Angeles, 130.

■ **Doubles** — Grudzielanek, **Montréal**, 39 ; Lansing, **Montréal**, 34 ; Morandini, Philadelphie, 34; LWalker, Colorado, 34; Gwynn, San Diego, 33; ChJones, Atlanta, 30; Snow, San Francisco, 30; Bonilla, Floride, 30.

■ **Triples** — DeShields, St. Louis, 10; WGuerrero, Los Angeles, 9; Womack, Pittsburgh, 9; Randa, Pittsburgh, 8; DSanders, Cincinnati, 7; Daulton, Floride, 7; Tucker, Atlanta, 6; EcYoung, Colorado, 6; LJohnson, New York, 6.

■ **Circuits** — LWalker, Colorado, 33; Castilla, Colorado, 29; Bagwell, Houston, 29; Bonds, San Francisco, 28; Galarraga, Colorado, 28; Mondesi, Los Angeles, 25; Karros, Los Angeles, 24.

■ **Buts volés** — DSanders, Cincinnati, 50; Womack, Pittsburgh, 41; DeShields, St. Louis, 37; EcYoung, Colorado, 30; LWalker, Colorado, 25; McCracken, Colorado, 24; QVeras, San Diego, 24; Henderson, San Diego, 24.

■ **Lanceurs** (13 décisions) — Neagle, Atlanta, 15-2, .882, 3.02; Kile, Houston, 15-3, .833, 2.05; GMaddux, Atlanta, 15-3, .833, 2.28; Estes, San Francisco, 14-4, .778, 3.09; PJMartinez, **Montréal**, 13-5, .722, 1.76 ; RReed, New York, 10-4, .714, 2.77; Juden, **Montréal**, 11-5, .687, 4.22 ; Gardner, San Francisco, 11-5, .687, 3.72.

■ **Retraits** — Schilling, Philadelphie, 212; PJMartinez, **Montréal**, 199 ; Nomo, Los Angeles, 163; Al-Benes, St. Louis, 160, Smoltz, Atlanta, 154; KJBrown, Floride, 151; Kile, Houston, 143.

■ **Victoires protégées** — Beck, San Francisco, 33; JoFranco, New York, 29; Nen, Floride, 27; ToWorrell, Los Angeles, 27; Eckersley, St. Louis, 27; Wohlers, Atlanta, 26; Hoffman, San Diego, 25.

Américaine

Matches d'hier non compris

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
FThomas ChW	96	355	75	126	.355
SAlomar Cle	83	307	46	107	.349
WClark Tex	96	355	50	120	.338
Ramirez Cle	97	357	57	119	.333
O'Neill NYY	102	378	69	125	.331
Cora Sea	103	404	79	133	.329
MVaughn Bos	90	332	64	109	.328
EMartinez Sea	110	393	78	129	.328
IRodriguez Tex	104	414	64	135	.326
Greer Tex	106	405	71	130	.321

■ **Points** — Knoblauch, Minnesota, 86; Garciaparra, Boston, 80; Jeter, New York, 80; Griffey Jr, Seattle, 80; Cora, Seattle, 79; EMartinez, Seattle, 78; ARodriguez, Seattle, 76.

■ **Points produits** — Griffey Jr, Seattle, 102; TMartinez, New York, 100; FThomas, Chicago, 92; Salmon, Anaheim, 90; JuGonzalez, Texas, 84; ToClark, Detroit, 83; O'Neill, New York, 82.

■ **Coups sûrs** — Garciaparra, Boston, 141; IRodriguez, Texas, 135; Cora, Seattle, 133; GAnderson, Anaheim, 132; Jeter, New York, 130; Greer, Texas, 130; EMartinez, Seattle, 129.

■ **Doubles** — O'Neill, New York, 34; JhValentin, Boston, 32; Cora, Seattle, 32; ARodriguez, Seattle, 30; Cirillo, Milwaukee, 30; Ramirez, Cleveland, 30; RDavis, Seattle, 29; IRodriguez, Texas, 29; SAlomar, Cleveland, 29.

■ **Triples** — Garciaparra, Boston, 9; Jeter, New York, 7; Knoblauch, Minnesota, 7; Damon, Kansas City, 6; Burnitz, Milwaukee, 6; Vizquel, Cleveland, 6; Alicea, Anaheim, 6; ByAnderson, Baltimore, 6.

■ **Circuits** — TMartinez, New York, 36; McGwire, Oakland, 34; Griffey Jr, Seattle, 33; Thome, Cleveland, 29; ToClark, Detroit, 26; Buhner, Seattle, 26; MVaughn, Boston, 25; FThomas, Chicago, 25; MaWilliams, Cleveland, 25.

■ **Buts volés** — BLHunter, Detroit, 53; Nixon, Toronto, 45 ; Knoblauch, Minnesota, 43; TGoodwin, Texas, 37; Vizquel, Cleveland, 30; Durham, Chicago, 25; ARodriguez, Seattle, 22.

■ **Lanceurs** (13 décisions) — RaJohnson, Seattle, 15-3, .833, 2.48; Clemens, Toronto, 16-4, .800, 1.78 ; Radke, Minnesota, 15-5, .750, 3.48; Mussina, Baltimore, 12-4, .750, 3.19; Blair, Detroit, 11-4, .733, 4.11; Moyer, Seattle, 11-4, .733, 4.34; Erickson, Baltimore, 13-5, .722, 3.50.

■ **Retraits** — RaJohnson, Seattle, 224; Cone, New York, 199; Clemens, Toronto, 192 ; Mussina, Baltimore, 147; CFinley, Anaheim, 145; Appier, Kansas City, 138, Fassero, Seattle, 131.

■ **Victoires protégées** — MRivera, New York, 32; RaMyers, Baltimore, 31; RHernandez, Chicago, 27; DoJones, Milwaukee, 23; Wetteland, Texas, 22; ToJones, Detroit, 21; Aguilera, Minnesota, 20.

Rendement des Expos

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Andrews Shane	64	10	13	9	4	0	.203
Chavez Raul	6	0	0	0	0	0	.000
Fletcher Darrin	206	30	59	39	12	1	.286
Grudzielanek Mark	433	52	120	38	2	22	.277
Guerrero Vladimir	195	28	64	27	6	0	.328
Lansing Mike	406	68	119	49	14	10	.293
McGuire Ryan	104	13	28	11	3	0	.269
Obando Sherman	47	3	6	9	2	0	.128
Orsulak Joe	118	9	26	7	1	0	.220
Rodriguez Henry	382	47	95	68	22	3	.249
Santangelo F.P.	270	50	72	27	5	6	.267
Segui David	290	49	89	46	11	1	.307
Stankiewicz Andy	73	8	20	2	0	1	.274
Strange Doug	223	26	59	34	7	0	.265
Vidro Jose	44	3	10	3	0	1	.227
White Rondell	394	58	110	54	18	12	.279
Widger Chris	198	23	51	31	6	2	.258

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Bullinger Jim	6	11	0	126.1	82	61	66	5.84
Cormier Rhéal	0	1	0	1.1	5	1	1	33.75
Falteisek Steve	0	0	0	8.0	3	3	2	3.38
DeHart Rick	0	0	0	7.1	6	3	5	7.36
Hermanson Dustin	5	5	1	98.2	44	37	89	4.01
Johnson Mike	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
Kline Steve	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
Martinez Pedro	13	5	0	164.0	32	44	199	1.76
Perez Carlos	11	6	0	149.1	61	38	71	3.68
Stull Everett	0	1	0	3.1	6	4	2	16.20
Telford Anthony	2	3	0	59.0	19	26	30	2.90
Urbina Ugueth	3	7	18	44.2	22	21	60	4.43
Valdes Marc	3	2	2	51.2	20	23	30	3.48
Veres Dave	2	3	1	52.2	19	20	41	3.25

Assistance 57 programmes

Le 3 août 1997	25,856
en 1997	1,134,392
en 1996	1,126,868
Différence	15,408

Ligue Internationale

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester (Orioles)	72	44	.621	-----
Pawtucket (Red Sox)	63	51	.553	8
Scranton (Phillies)	52	61	.460	18½
Ottawa (Expos)	44	71	.383	27½
Syracuse (Blue Jays)	41	73	.360	30

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Norfolk (Mets)	66	50	.569	-----
Columbus (Yankees)	64	51	.557	1½
Charlotte (Marlins)	59	53	.527	4½
Toledo (Tigers)	59	56	.513	6½
Richmond (Braves)	52	62	.456	13

LUNDI, 4 AOÛT
Rochester **8** Ottawa **7**
Columbus **4** Richmond **2**
Syracuse à Scranton **(remis, pluie)**
Toledo **6** Norfolk **4**
MARDI, 5 AOÛT
Charlotte à Pawtucket
Ottawa à Rochester
Richmond à Columbus
Syracuse à Scranton (2)
Toledo à Norfolk

Association Américaine

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo (Indians)	70	44	.614	-----
Indianapolis (Reds)	64	49	.566	5½
Nashville (WSox)	63	50	.558	6½
Louisville (Cards)	48	67	.417	22½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Iowa (Cubs)	61	54	.530	-----
N. Orléans (Astros)	58	57	.504	3
Omaha (Royals)	48	68	.414	13½
Oklahoma (Rangers)	46	69	.400	15

SAMEDI, 2 AOÛT
Nashville **10** N. Orléans **6**
Buffalo **7** Oklahoma **6 (11 m)**
Iowa **10** Louisville **3**
Indianapolis **8** Omaha **1**
DIMANCHE, 3 AOÛT
Louisville **4** Iowa **2**
Indianapolis **9** Omaha **4**
Nashville **11** Oklahoma **8**
N. Orléans **8** Buffalo **2**

Provinciale majeure

DIMANCHE, 3 AOÛT
Brossard vs Sherbrooke, **remis**
LUNDI, 4 AOÛT
Mascouche **13**, Brossard **15**
MARDI, 5 AOÛT
Terrebonne vs Mascouche
(à Forest 20h30)

L B I R (Laval-Région)

DIMANCHE, 3 AOÛT
Rangers **5-13**, White Sox **3-5**
Rockies **0**, Dodgers **6**
Marlins **0**, Braves **7**
Indians **2**, Athlétiques **3**
Yankees **8**, Phillies **3**
LUNDI, 4 AOÛT
Athlétiques **0**, Mariners **1**
Mets **3**, Rangers **2**
MARDI, 5 AOÛT
Red Sox vs Yankees
(à St-Ernest 20h)
Braves vs Mets
(à Du Tremblay 20h)
Phillies vs Athlétiques
(à Mirabel 20h)

L B Junior RSM

DIMANCHE, 3 AOÛT
St-Constant **3**, St-Jean **4**
Boucherville **8**, Brossard **7 (9m)**
St-Jean **3**, Chambly **7**
Ste-Julie **0**, St-Constant **8**
Longueuil **0**, Chambly **7**
LUNDI, 4 AOÛT
Brossard **1**, St-Bruno **6**
MARDI, 5 AOÛT
St-Jean vs Boucherville
(à Pierre-Boucher 19h30)
Longueuil vs Chambly
(à Robert-Lebel 19h30)
St-Constant vs Ste-Julie
(à Edmour-Harvey 20h)
St-Bruno vs Brossard
(à Marie-Victorin 20h15)



La course au quatrième as

Ligue nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Floride	64	46	.582	-----
New York	62	48	.560	2
Los Angeles	60	51	.541	4½
Expos	57	52	.523	6½

Ligue américaine

	G	P	Moy.	Diff.
New York	64	45	.583	-----
Seattle	62	48	.564	2½
Milwaukee	54	54	.500	9½
Chicago	53	56	.486	11

Montréal junior élite

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
x-Charlesbourg	29	13	.690	—
Trois-Rivières	24	20	.545	6
Québec	22	25	.468	8½
Jonquière	21	24	.467	9½

Division Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	26	16	.619	—
LaSalle	26	18	.591	1½
Sherbrooke	24	19	.558	2½
St-Hubert	16	28	.364	11

Division Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff.
St-Eustache	27	18	.600	—
Rosemont	22	21	.512	4½
Repentigny	19	25	.432	8
Laval	19	26	.422	8½
Ahuntsic	11	33	.250	16

DIMANCHE, 3 AOÛT
Charlesbourg **6** Québec **3**
St-Hubert **8** LaSalle **3**
Trois-Rivières **9-5** Jonquières **3-6**
LUNDI, 4 AOÛT
Sherbrooke **4** LaSalle **5**
St-Hubert **1** Longueuil **2**
Ahuntsic **4** Laval **9**
St-Eustache **3** Rosemont **15**
MARDI, 5 AOÛT
Jonquière à Charlesbourg, 20h
Ahuntsic à St-Eustache, 20h
LaSalle à Sherbrooke, 20h
Repentigny à Rosemont, 20h
MERCREDI 6 AOÛT
Trois-Rivières à Charlesbourg, 20h
Sherbrooke à Rosemont, 20h
Laval à St-Eustache, 20h
Longueuil à LaSalle, 20h
JEUDI, 7 AOÛT
LaSalle à St-Hubert, 20h
Longueuil c. Sherbrooke, à Granby, 20h
Québec à Charlesbourg, 20h
Repentigny à Rosemont, 20h

Montréal jr concordia

Matches d'hier non compris

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Rawdon	22	7	.759	-----
Vimont-Auteuil	20	8	.714	1½
Ville-Marie	18	12	.600	4½
St-Jérôme	17	12	.586	5
Repentigny	14	14	.500	7½
Plateau Mont-Royal	13	17	.433	9½
Riverains	10	19	.345	12
Petite-Bourgogne	9	20	.310	13
Lynx du Nord	6	20	.231	14½

DIMANCHE, 3 AOÛT
Lynx du Nord vs Vimont-Auteuil, **remis**
Plateau Mont-Royal **5**, Riverains **7**
LUNDI, 4 AOÛT
Rawdon **0**, Lynx du Nord **1**
Repentigny **7**, Petite-Bourgogne **0**
St-Jérôme **9**, Plateau Mont-Royal **4**
MARDI, 5 AOÛT
Ville-Marie vs St-Jérôme
(à Melançon 20h)
Repentigny vs Rawdon
(à des Pins 20h)
Vimont-Auteuil vs Petite-Bourgogne
(à Gadbois 20h)

Ligue nationale

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Atlanta	113	71	42	.628	-----	6-4	G1
Floride	110	64	46	.582	5½	6-4	G2
New York	110	62	48	.564	7½	5-5	G1
Expos	**109**	**57**	**52**	**.523**	**12**	**5-5**	**G2**
Philadelphie	109	36	73	.330	33	6-4	G2

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Houston	112	61	51	.545	-----	7-3	P1
Pittsburgh	112	55	57	.491	6	5-5	P1
St. Louis	111	52	59	.468	8½	4-6	P2
Cincinnati	109	46	63	.422	13½	3-7	P2
Chicago	112	45	67	.402	16	2-8	G2

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
San Francisco	112	62	50	.554	-----	5-5	G2
Los Angeles	111	60	51	.541	1½	7-3	P2
San Diego	111	53	58	.477	8½	4-6	P2
Colorado	113	52	61	.460	10½	4-6	P3

Ligue américaine

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Baltimore	108	69	39	.639	-----	8-2	G2
New York	109	64	45	.587	5½	6-4	G2
Boston	112	53	59	.473	18	6-4	G1
Detroit	109	51	58	.468	18½	4-6	P1
Toronto	109	51	58	.468	18½	1-9	P3

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Cleveland	106	57	49	.538	-----	5-5	G1
Milwaukee	108	54	54	.500	4	8-2	P2
Chicago	109	53	56	.486	5½	3-7	P3
Minnesota	110	50	60	.455	9	4-6	G1
Kansas City	108	46	62	.426	12	6-4	P1

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Anaheim	111	63	48	.568	-----	7-3	G3
Seattle	110	62	48	.564	½	6-4	G2
Texas	110	51	59	.464	11½	4-6	P1
Oakland	113	43	70	.381	21	2-8	P2

Ligue nationale

SAMEDI, 2 AOÛT
San Diego **0**, **Expos 6**
San Francisco **1**, Cincinnati **5**
Colorado **5**, Pittsburgh **6**
St. Louis **2**, Philadelphie **1**
N.Y. Mets **0**, Houston **6**
Los Angeles **1**, Chicago Cubs **5**
Atlanta **4**, Floride **2**
DIMANCHE, 3 AOÛT
Colorado **4**, Pittsburgh **8**
San Diego **3**, **Expos 6**
St. Louis **1**, Philadelphie **10**
San Francisco **8**, Cincinnati **3 (10 m)**
N.Y. Mets **2**, Houston **3**
Atlanta **4**, Floride **8**
Los Angeles **3**, Chicago Cubs **4 (12 m)**
LUNDI, 4 AOÛT
Houston **1**, Floride **4**
San Francisco **9**, Cincinnati **1**
Atlanta **6**, Pittsburgh **0**
Colorado **3**, Philadelphie **7**
St. Louis **2**, N.Y. Mets **4**
MARDI, 5 AOÛT
Houston (Kile 15-3)
en Floride (Saunders 3-3), 19h05.
Atlanta (Glavine 10-5)
à Pittsburgh (Schmidt 6-6), 19h35.
San Diego (Hitchcock 7-6)
à Cincinnati (Remlinger 3-4), 19h35.
Los Angeles (Astacio 7-7)
à **Expos** (Johnson 0-0), 19h35.
Colorado (Bailey 9-8)
à Philadelphie (Schilling 11-10), 19h35.
St. Louis (Morris 8-6)
à N.Y. Mets (Harnisch 0-0), 19h40.
San Francisco (Darwin 0-0)
à Chicago Cubs (Foster 10-6), 20h05.
MERCREDI, 6 AOÛT
San Francisco à Cubs de Chicago 14h20
Floride à Pittsburgh, 19h35
San Diego à Cincinnati, 19h35
Los Angeles à **Expos**, 19h35
Houston à Philadelphie, 19h35
Colorado à N.Y. Mets, 19h40
St. Louis à Atlanta, 19h40
JEUDI, 7 AOÛT
Colorado à N.Y. Mets, 114h10
Houston à Philadelphie, 13h05
Floride à Pittsburgh, 13h35
San Francisco à Cubs de Chicago, 14h20
Los Angeles à **Expos**, 19h35
San Diego à Cincinnati, 19h35
St. Louis à Atlanta, 19h40

Ligue américaine

SAMEDI, 2 AOÛT
Boston **10**, Kansas City **3**
Minnesota **5**, N.Y. Yankees **4**
Baltimore **13**, Oakland **3**
Toronto **7**, Detroit **8**
Seattle **14**, Milwaukee **4**
Cleveland **7**, Texas **3**
Chicago White Sox **2**, Anaheim **5**
DIMANCHE, 3 AOÛT
Toronto **2**, Detroit **5**
Minnesota **5**, N.Y. Yankees **6**
Seattle **5**, Milwaukee **5**
Boston **2**, Kansas City **5**
Baltimore **7**, Oakland **5**
Cleveland **7**, Texas **8**
Chicago White Sox **1**, Anaheim **4**
LUNDI, 4 AOÛT
Cleveland **7**, Detroit **2**
Toronto **3**, Minnesota **9**
N.Y. Yankees **5**, Kansas City **4**
Boston **11**, Texas **5**
Milwaukee à Anaheim 22h05
MARDI, 5 AOÛT
Cleveland (Juden 0-0)
à Detroit (Thompson 9-8), 13h05.
Toronto (Person 4-7)
au Minnesota (Miller 0-1), 13h15.
Chicago White Sox (Drabek 7-7)
à Oakland (Karsay 3-11), 15h15.
N.Y. Yankees (Rogers 4-4)
à Kansas City (Appier 5-9), 20h05.
Boston (Gordon 5-9)
au Texas (Alberro 0-2), 20h35.
Milwaukee (Florie 2-2)
à Anaheim (Dickson 10-4), 22h05.
Baltimore (Key 13-6)
à Seattle (Olivares 6-6), 22h05.
MERCREDI, 6 AOÛT
Milwaukee à Anaheim, 16h05.
Cleveland à Toronto, 19h35.
Boston au Minnesota, 20h05.
Detroit à Kansas City, 20h05.
N.Y. Yankees au Texas, 20h35.
White Sox de Chicago à Oakland, 22h35.
Baltimore à Seattle, 22h35.
JEUDI, 7 AOÛT
Detroit à Kansas City, 14h05.
Milwaukee à Oakland, 16h05.
Cleveland à Toronto, 19h35.
Boston au Minnesota, 20h05.
N.Y. Yankees au Texas, 20h35.
White Sox de Chicago à Seattle, 22h05.

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI — MAXIMUM **21**

Nuageux avec éclaircies en matinée, ciel variable en après-midi. Probabilité de précipitations: 30%. Vents du nord-est de 15 km/h à 20 km/h.

CETTE NUIT — MINIMUM **14**

Ciel variable.
Probabilité de précipitations: 30%.

DEMAIN — MAX/MIN **22/14**

Passages nuageux.
Probabilité de précipitations: 20%.

JEUDI — MAX/MIN **24/15**

Généralement ensoleillé.
Probabilité de précipitations: 10%.

QUÉBEC

AUJOURD'HUI
Ciel variable. 20/10.

DEMAIN
Ciel variable. 22/11.

OTTAWA

AUJOURD'HUI
Passages nuageux. 22/12.

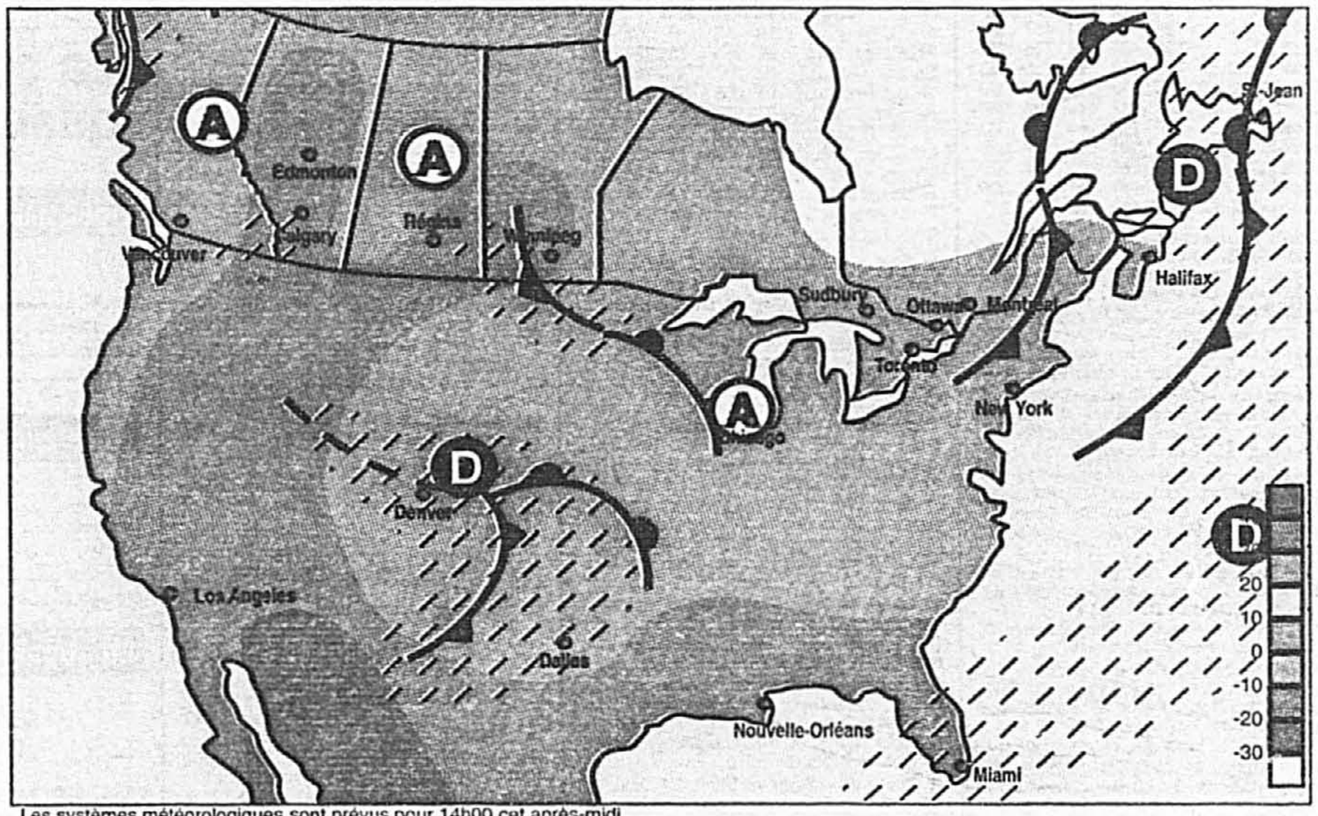
DEMAIN
Ciel variable. 23/12.

TORONTO

AUJOURD'HUI
Généralement ensoleillé. 21/12.

DEMAIN
Généralement ensoleillé. 24/12.

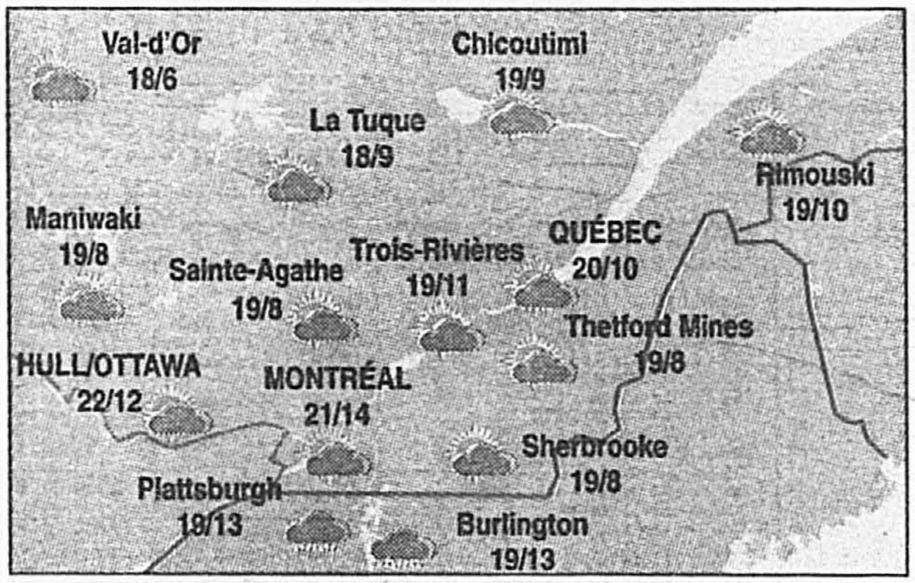
LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



Les systèmes météorologiques sont prévus pour 14h00 cet après-midi.

Front chaud · Front froid · Occlusion · Creux · Anticyclone · Dépression · Neige · Pluie · Pluie verglaçante · Orages

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU

AUJOURD'HUI
Plutôt nuageux avec quelques averses. 18/8.

DEMAIN
Nuageux avec percées de soleil. 18/8.

BAIE-JAMES

AUJOURD'HUI
Passages nuageux. 18/5.

DEMAIN
Ciel variable. 19/8.

GASPÉ

AUJOURD'HUI
Nuageux avec percées de soleil. 17/7.

DEMAIN
Nuageux avec percées de soleil. 19/9.

SEPT-ÎLES

AUJOURD'HUI
Ciel variable. 16/7.

DEMAIN
Plutôt nuageux avec quelques averses. 18/8.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min
Hier	24	13
Normales du jour	26	15
Auj. l'an passé	29	15

Records

Plus haut maximum:	33 en 1988
Plus bas minimum:	8 en 1951

Facteur Humidex
Aujourd'hui : Nul

Indice UV
Aujourd'hui : Modéré

Précipitation
Hier: 0.5mm

Le Soleil et La Lune

5h44	20h17	7h59	21h18

Durée totale du jour: 14h33

11 août	18 août	25 août	01 sept

AU PAYS

	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Calgary	Orages	29/11	Ensoleillé	28/11
Charlottetown	Pluie	19/13	Averses	21/13
Cornwall	Variable	22/12	Beau	23/12
Edmonton	Beau	30/17	Ensoleillé	29/16
Frédéricton	Averses	17/10	Averses	22/11
Halifax	Averses	20/13	Variable	23/11
Iqaluit	Ensoleillé	9/3	Averses	9/3
Moncton	Averses	17/11	Averses	22/11
Régina	Beau	31/14	Ensoleillé	31/13
Rouyn	Ensoleillé	18/6	Beau	20/8
Saint-Jean	Averses	20/13	Pluie	19/13
Saskatoon	Ensoleillé	32/13	Ensoleillé	30/12
Sudbury	Ensoleillé	21/9	Beau	22/10
Thunder Bay	Variable	23/8	Beau	22/8
Vancouver	Ensoleillé	27/14	Ensoleillé	23/14
Victoria	Ensoleillé	26/12	Ensoleillé	26/12
Whitehorse	Variable	22/9	Variable	23/9
Windsor	Ensoleillé	23/12	Variable	24/13
Winnipeg	Orages	26/12	Soleil	28/13
Yellowknife	Beau	26/13	Averses	24/10

LE MONDE

	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Amsterdam	Dégagement	24/14	Averses	22/13
Athènes	Beau	32/23	Beau	32/23
Beijing	Dégagement	31/23	Averses	30/22
Berlin	Beau	25/14	Averses	22/13
Bruxelles	Soleil	25/14	Averses	22/13
Buenos Aires	Soleil	13/2	Averses	14/3
Lisbonne	Dégagé	22/16	Beau	23/16
Londres	Ensoleillé	22/9	Averses	20/11
Los Angeles	Soleil	37/21	Soleil	37/21
Madrid	Soleil	33/19	Soleil	33/19
Mexico	Nuageux	25/14	Averses	24/13
Moscou	Soleil	24/13	Averses	22/13
New Delhi	Variable	34/23	Averses	33/23
New York	Nuageux	27/18	Averses	24/16
Paris	Beau	28/19	Averses	22/13
Port-au-Prince	Averses	34/23	Averses	33/23
Rio	Averses	22/19	Averses	22/19
Rome	Soleil	31/16	Averses	24/16
Tokyo	Dégagé	32/25	Soleil	32/25
Washington	Variable	26/19	Averses	24/16

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Acapulco	Nuageux	33/26	Averses	33/26
Atlantic City	Variable	21/17	Pluie	20/16
Boston	Pluie	20/16	Averses	20/16
Cancun	Beau	36/23	Averses	33/23
Cape Cod	Pluie	20/16	Averses	20/16
Daytona B.	Variable	31/24	Averses	31/24
La Havane	Ensoleillé	30/25	Averses	30/25
Honolulu	Soleil	32/24	Soleil	32/24
KeyWest	Variable	33/27	Averses	33/27
Kenebunk Pt.	Pluie	19/15	Averses	19/15
Miami	Orages	34/26	Averses	34/26
Myrtle B.	Ensoleillé	29/24	Averses	29/24
Niagara F.	Ensoleillé	21/11	Averses	21/11
Old Orchard	Pluie	19/15	Averses	19/15
Orlando	Orages	33/23	Averses	33/23
Palm Springs	Soleil	37/21	Soleil	37/21
Tampa	Variable	32/24	Averses	32/24
Virginia B.	Variable	28/20	Averses	28/20
W. Palm B.	Orages	34/26	Averses	34/26
Wildwood	Variable	21/17	Averses	21/17

© INFOMEDIA/MÉTÉO 1996

